

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 93 (1975)
Heft: 109

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 109 - 1291

Bern, Dienstag 13. Mai 1975
Berne, mardi 13 mai 1975

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

93. Jahrgang
93^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

No 109 - 13. 5. 1975

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Wertpapiere. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.
Liquidation officielle.
Société Immobilière Le Reposoir, ayant son siège à Genève.
Cycle-Agence S. à r. l., en liquidation.
Société de gérance des fonds de placement Domus SA en liquidation, à Lausanne.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 275 696-275 733.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verordnung über die Preise für Kartoffeln, Ernte 1975. - Ordonnance fixant les prix des pommes de terre de la récolte de 1975.
Postcheckverkehr, Beiritte. - Chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtungen.

Stutz Automation und Treuhand AG, in Stäfa (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1975, S. 1184). Die letzte Statutenrevision hat nicht am 7. 4. 1974, sondern am 7. 4. 1975 stattgefunden.

Alberta Spanplatten AG, in Zollikon (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1975, S. 1017). Finanzierung, Verwertung und Herstellung von sowie Handel mit Holzprodukten usw. Die neue Adresse lautet: Dammstrasse 29, nicht wie irrftinlich eingetragen, Dammstrasse 26.

25. April 1975. Autoreparaturwerkstätte.

A. Kuhn, in Winterthur (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1947, S. 2337). Autoreparaturwerkstätte usw. Diese Firma ist infolge Ueberbanges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1973 an die «Kuhn AG Winterthur», in Winterthur, erloschen.

25. April 1975. Autoreparaturwerkstätte usw.

Kuhn AG Winterthur, in Winterthur 2, St. Gallerstrasse 334, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 12. 1974. Zweick: Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte und eines Autosammelplatzes, Autoverwertung und Autoreparatur, Handel mit Fahrzeugen und deren Bestandteilen sowie Ankauf, Verkauf und Aufbereitung von Altschrott und andern Metallen. Sie kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «A. Kuhn», in Winterthur, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 1 971 048.37 und Passiven von Fr. 1 529 107.15, gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1973, zum Preise von Fr. 441 941.22, wovon Fr. 297 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Grundkapital: Fr. 300 000, ist zerlegt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberrt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Albert Kuhn-Tanner, von Winterthur und Mogelsberg SG, in Elsau, Präsident; Albert Kuhn-Morfi, von Winterthur und Mogelsberg SG, in Winterthur, und Hans Kuhn-Gähler, von Winterthur und Mogelsberg SG, in Winterthur. Sie führen alle Kollektivunterschrift zu zweien.

29. April 1975.

Meier-Kredit & Handels AG, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Strichgasse 3. Statutendatum: 16. 4. 1975. Zweick: An- und Verkauf sowie Import und Export von Waren aller Art aus Fabrikation, Industrie, Handel und Gewerbe sowie deren

Finanzierung, insbesondere durch Gewährung von Darlehen; kann andere Firmen, Unternehmungen und Gesellschaften irgendwelcher Art erwerben oder sich daran beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Ueberrimmt 2 Personenwagen gemäss Sacheinlageverträgen vom 9. 4. 1975 zum Gesamtpreis von Fr. 40 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Einziges Mitglied des VR: Heinz Viktor Meier, von Strengelbach, in Dübendorf, mit Einzelunterschrift.

29. April 1975.

Electro-Piccolo AG, in Dietikon (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1973, S. 799). Handel mit elektrischen Apparaten für den Haushalt sowie Beteiligung an Unternehmungen mit ähnlicher Zwecksetzung usw. Die Unterschrift von Fritz Oesch ist erloschen.

29. April 1975. Gummi usw.

Angst & Pfister A.-G., in Zürich 11 (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1975, S. 238). Handel mit Gummi usw. Hans-Jürg Angst, Vizepräsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Herrliberg.

29. April 1975.

Savoy Hotel Baur en Ville, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 25. 5. 1971, S. 1264). Betrieb eines Hotels usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Dr. Klaus Jenny, von Ennenda, in Glarus; Wilhelm Messmer, von Dörflingen, in Zürich, und Gustave-Adolphe Rychner, von Neuenburg, in Wädenswil.

29. April 1975.

Büro-team AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1972, S. 3169). Personalberatung, Stellenvermittlung und Unternehmensberatung. Die Prokura von Liselotte Hauri ist erloschen.

29. April 1975.

Wynlit Pharmazeutische Produkte AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1975, S. 353). Herstellung von chemischen Rohstoffen und pharmazeutischen Präparaten usw. Der Direktor Charles Libert wohnt nun in Horgen.

29. April 1975.

Wolff Liegenschaften AG, in Bubikon (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1973, S. 2557). Tätigkeit aller mit Erstellung, Kauf, Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften verbundenen Geschäfte usw. Die Gesellschaft ist im Brändlacker in Wolfhausen nicht mehr bei Franz Meier, sondern nun mit eigener Adresse domiziliert.

29. April 1975. Uhren, Juwelen usw.

Bucherer AG Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1975, S. 365). Fabrikation von und Handel mit Uhren, Juwelen, Gold- und Silberwaren usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Walter Senn, von Buchs SG, in Rüschlikon.

29. April 1975.

Interprint Zürich AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1975, S. 1085). Durchfuhrung von Verlags- und Druckgeschäften usw. Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat der Lösung zugestimmt. Die Firma wird deshalb im Handelsregister gelöscht.

29. April 1975. Maschinen usw.

Dresser Europe, Saint-Josse-ten-Noode (Bruxelles), Succursale de Zurich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1975, S. 1037). Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Dresser Europe», mit Hauptsitz in Saint-Josse-ten-Noode (Brüssel). Ausrüstungen, Ausstattungen und Maschinen für die chemische und petrochemische Industrie usw. Jürg Brändle, Direktor der Zweigniederlassung Zürich, wohnt nun in Rüdlingen.

29. April 1975.

Gherzi Textil Organisations A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1975, S. 315). Verwertung der von Dr. Giuseppe L. Gherzi gemachten Erfindungen usw. Neu hat Kollektivprokura: Udo Hartmann, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz; er zeichnet ausschliesslich mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder mit einem geschäftsleitenden Direktor.

29. April 1975.

Agfa-Gevaert Labor AG, in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1973, S. 1985). Entwicklung und Bearbeitung von Filmen und fotografischen Papieren usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Walter Meier, von Basel, in Hausen am Albis.

29. April 1975. Offset-Reproduktionen usw.

Klötli & Eggmann AG, in Oetwil am See (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1974, S. 2190). Erstellung von Offset-Reproduktionen usw. Dietmar von Eicke und Polwitz und Arnold von Siebenthal sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Felix Emil Eggmann, nun in Egg bei Zürich, Mitglied des VR, ist nun auch Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

29. April 1975.

Ernst Meisser Bauunternehmen AG, bisher in Oberengstringen (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1972, S. 643). Statuten am 20. 3. 1975 geändert. Die Firma lautet nun **Meisser Bauunternehmen AG**. Neuer Sitz: Oetwil an der Limmat. Adresse: Dorfstrasse 290. Ernst Meisser, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Oetwil an der Limmat.

29. April 1975. Holzprodukte, Kunstharzplatten usw.

Jaeger AG, in Rümlang (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1974, S. 2749). Handel mit Holzprodukten und Kunstharzplatten usw. Frieda Leuenberger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Alfred Flückiger, Mitglied des VR, ist nun auch Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Otto Leuenberger, bisher Präsident des VR, ist nun Vizepräsident desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Schönherr, von Basel und Oberdorf BL, in Oberwil BL.

29. April 1975. Textilien.

Erwin Imhof, in Zürich, Nidelbadstrasse 27, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erwin Imhof, von Zürich, in Zürich 2. Betrieb einer Textilagentur.

29. April 1975. Optische Erzeugnisse.

Weber & Co., in Zürich 3, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1973, S. 2001). Handel mit optischen Erzeugnissen. Prokura von Claude Araf erloschen. Neu hat Einzelprokura: Wilhelm Mostert, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich.

29. April 1975.

Milchgenossenschaft Weiach, in Weiach (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1974, S. 1339). Hans Meierhofer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Kassier des Vorstandes ist Rudolf Meierhofer, von und in Weiach. Präsident oder Vizepräsident führen mit Kassier oder Aktuar Kollektivunterschrift.

29. April 1975.

Wasserversorgung Dürstelen, in Hittnau. Genossenschaft (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1973, S. 1910). Theodor Rüegg ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Präsident des Vorstandes ist Paul Boehler, von Altstätten SG, in Hittnau. Der Präsident führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Kassier oder dem Aktuar. Adresse: Dürstelen (c/o Paul Boehler).

29. April 1975.

Hauseigentümer-Verband Zürich, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1975, S. 506). Wahrung der Interessen der Haus- und Grundeigentümer usw. Hans U. Fröhlich ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Johann Hug, von Zürich, in Aseona, Mitglied des Vorstandes, ist nun Präsident desselben. Präsident und Vizepräsident führen Kollektivunterschrift zu zweien.

29. April 1975.

Baugenossenschaft an der Reppisch, in Dietikon (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1969, S. 1050). Hans Salm und Othmar Widmer sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung sind Josef Züger, von und in Dietikon, Präsident, und Werner Hegescheider, von Ottenbach, in Dietikon, Aktuar. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder mit dem Kassier.

29. April 1975.

Wohnbaugenossenschaft des eidg. Personals, Rüti, in Rüti (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1974, S. 3053). René Honegger aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Walter Brändle nicht mehr Sekretär der Verwaltung, sondern nun Präsident derselben. Neues Mitglied und zugleich Sekretär der Verwaltung: Alfred Spörri, von Bäretswil, in Rüti ZH. Präsident, Sekretär und Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Adresse: Wiesenstrasse 8 (bei Walter Brändle).

29. April 1975.

Haldimann Management and Engineering Consultant, in Zürich 11 (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1974, S. 3226). Beratung von Unternehmen usw. Diese Firma ist infolge Abtretung erloschen.

29. April 1975. Automatische Maschinen.

Liquidomatic AG, in Rüschlikon, am Albisweg 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 4. 1975. Zweick: Handel und Vertrieb von automatischen Maschinen zur Förderung und Dosierung hochviscöser Medien sowie von ähnlichen Apparaten, Vergebung von Lizenzen an solchen Maschinen sowie Durchführung von damit zusammenhängenden Finanztransaktionen; kann ferner im In- und Ausland Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 30 000 liberrt; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Ernst Fröhlich, von Bülach, in Rüschlikon, Präsident, und Gertrud Fröhlich, von Bülach, in Rüschlikon, beide mit Einzelunterschrift.

29. April 1975.

Handelsbank in Zürich (Banque Commerciale à Zurich) (Banca Commerciale a Zurigo) (Commercial Bank in Zurich), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1974, S. 512). Betrieb von Bankgeschäften usw. Die Generalversammlung vom 24. 3. 1975 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Handelsbank N.W.** Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 5 Mitgliedern.

29. April 1975. Umweltschutzanlagen.

Zimpro AG, in Zürich 1, Zinnengasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 2. 1975. Zweick: in erster Linie Unterstützung des Zimpro-Konzerns in Europa, insbesondere bezüglich Verkauf, Projektion, Planung und Herstellung von Umweltschutzanlagen, das heisst Anlagen für Gemeinwesen und die Industrie zur Reinigung von Abwässern, Behandlung und Beseitigung von Klärschlämmen und Abfällen aller Art sowie Wasseraufbereitungssysteme; bezweckt überdies wissenschaftliche, wirtschaftliche und industrielle Forschung; kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, kommerzielle, industrielle und finanzielle Transaktionen durchführen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Willy Staehelin, von Amriswil und Meilen, in Meilen, Präsident; Dr. Gerald H. Teletzke, Bürger der USA, in Wausau (Wisconsin USA), und René Starke, von Basel, in Uitikon am Albis, alle mit Einzelunterschrift.

29. April 1975.

Verlag Harri Deutsch, in Zürich (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1965, S. 2826). Verlag wissenschaftlicher Bücher und Zeitschriften. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Thun (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1975, S. 39), im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

29. April 1975.

Arabella Treuhand & Verwaltungen AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1974, S. 3477). Statuten am 21. 4. 1975 geändert. Neue Firma: **Arissalia Treuhand- und Verwaltungen AG**.

29. April 1975.

Métaux Précieux S.A., Succursale de Zurich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1974, S. 3002), Tüftung aller Geschäfte mit Edelmetallen und seltenen Metallen usw., mit Hauptsitz unter der Firma «Métaux Précieux S.A.», in Neuenburg. Die Unterschrift von Dr. Rolf Hahn ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Alain Bogdanski, von Couvet, in Neuenburg; Paul Derouaux, belgischer Staatsangehöriger, in Neuenburg; Claude Donzé, von Breuleux, in Cressier NE; Emile Mégeand, von Genf, in Neuenburg; Félix Meyer, von Vendinacourt, in Bevaix; André Morand, von Le Pâquier, in Neuenburg; Roger Schweingruber, von Wahlen, in Neuenburg; Raymond Perucchi, von Fleurier, in La Chaux-de-Fonds; Francis Ramseyer, von Hcimiswil, in Neuenburg; Marcel Sahli, von Frauenkappelen, in Neuenburg; Jean-Louis Seanio, von Campo (Blenio), in Neuenburg.

29. April 1975.

Burkhardt & Baer, Baunternehmung, in Nürensdorf, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1974, S. 3382). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Rudolf Baer aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Hans Burkhardt als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma «Hans Burkhardt, Baugeschäft, Birehwi», in Nürensdorf, fortgesetzt.

29. April 1975.

Hans Burkhardt, Baugeschäft, Birehwi, in Nürensdorf, Sonnenrainstrasse 27, Birehwi, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Burkhardt, von Langenthal, in Nürensdorf. Setzt das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «Burkhardt & Baer, Baunternehmung», in Nürensdorf, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fort. Baunternehmung (Hochbau).

29. April 1975. Gold- und Silberschmiede-Atelier.

Vogt & Co., in Oberengstringen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1962, S. 607), Gold- und Silberschmiede-Atelier. Helene Vogt geborene Krummen ist nicht mehr unbeschränkt haftende Gesellschafterin, sondern Kommanditistin mit einer voll durch Verrechnung überlieferten, aus Sondergut geleisteten Kommanditsumme von Fr. 3000; es ist ihr Kollektivprokura zu zweien erteilt. Neuer unbeschränkt haftender Gesellschafter: Johannes Vogt; seine Prokura ist dementsprechend erloschen. Neuer Wortlaut der Firma: **Vogt & Co., Goldschmiede**. Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Goldschmiede-Atelier. Neue Adresse: Zürcherstrasse 104.

29. April 1975. Chemische Produkte usw.

Siegle GmbH, in Zürich 9 (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1971, S. 2479). Die Gesellschafterversammlung vom 25. 4. 1975 hat die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft sind insbesondere die Vertretung in- und ausländischer Unternehmungen der chemischen Industrie sowie ferner der Handel mit chemischen Produkten. Die «Stella SA» ist nicht mehr Gesellschafterin. Ihre Stammeinlage von Fr. 1000 ist an die «Carmin Aktiengesellschaft» übergegangen, wodurch sich deren Stammeinlage, welche nun das gesamte Stammkapital ausmacht, auf Fr. 20 000 erhöht hat. Die Firma dieser einzigen Gesellschafterin lautet nunmehr «Stella SA, Vernier». Paul Bai ist nicht mehr Geschäftsführer. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist zum einzigen Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ernannt worden: Franz Meier, von Bachembühl, in Russikon.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarwangen

25. April 1975. Transporte.

K. Käser, Transimpex, in Lotzwil, Inhaber der Firma ist Karl Käser, von Oesenbach BE, in Lotzwil. Betrieb eines Transportunternehmens für internationale Warentransporte. Kholplatzstrasse 26, 4932 Lotzwil.

29. April 1975.

Käsergenossenschaft Glasbach, in Glasbach/Rohrbachgraben, bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1974, S. 70). Der Präsident des Verwaltungsrates Paul Mumenthaler ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt: Hans Spigher, von Oesenbach, in Rohrbach. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

29. April 1975.

Rudolf Geiser, Aktiengesellschaft, in Langenthal, Handel mit Bau- und Möbelschlägen usw. (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1966, S. 4077). Die Einzelprokura von Hektor Gloor ist erloschen.

Bureau Biel - Bienne

29. April 1975.

CSA, Compagnie (Suisse) Aérosole, à Bienne. Suivant acte authentique et statuts du 22 avril 1975, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente et la représentation de tous produits aérosols. Le capital social entièrement libéré de fr. 50 000, est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'assemblée générale est convoquée par publication dans la FOSC. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. L'unique administrateur avec signature individuelle est Adrian Schmitz, de Grenchen SO, à Bienne. Locaux: Place de la Gare 5.

29. April 1975. Horlogerie.

TERFA, à Bienne, réunir les termineurs qui désirent adjoindre la fabrication de montres à leur entreprise de terminages, etc., société coopérative (FOSC du 26. 10. 1972, No 252, p. 2777). Nouvelle adresse: Rue Hugli 12, e/o Treuhander Strasser AG.

29. April 1975. Immobilien.

Imura AG, in Biel, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften sowie die Erstellung von Gebäuden (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1974, S. 1247). Max Vontobel, Präsident, und Ernst Wiedmer sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Rudolf Kammer, von Wimmis, in Nidau (bisher Mitglied), ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

29. April 1975. Optische Geräte.

Felix Matthey, in Biel, Handel mit optischen Geräten und optische Werkstätte (SHAB Nr. 81 vom 7. 4. 1971, S. 824). Der Inhaber Felix Matthey wohnt nun in Seewil, Gemeinde Rapperswil BE.

29. April 1975. Horlogerie.

Ernest Baumann, à Bienne, terminage de mouvements d'horlogerie (FOSC du 12. 8. 1959, No 185, p. 2263). Par jugement du 15 avril 1975 le président du Tribunal de Bienne a déclaré le titulaire en état de faillite.

Bureau de Moutier

29. April 1975.

Stuag, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics S.A., succursale de Moutier (FOSC du 10. 3. 1975, No 67, p. 758), avec siège principal à Berne. Le gérant Peter Hüser est maintenant domicilié à Ipsach.

Bureau Nidau

28. April 1975.

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung (Agentur), in Nidau (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1975, S. 962), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift des Zeichnungsberechtigten Walter Frey ist erloschen.

Bureau de Porrentruy

28. April 1975.

Groupeement des éleveurs de porcs de Porrentruy et environs, à Porrentruy, société coopérative dissoute (FOSC du 26. 9. 1974, No 225, p. 2600). Les administrations fiscales fédérale et cantonale ayant consenti à la radiation, la société est radiée.

28. April 1975.

Entrepôt régional Coop, à Porrentruy, société coopérative (FOSC du 29. 4. 1963, No 98, p. 1219). La société est dissoute par suite de la fusion avec la société «Entrepôt régional Coop La Chaux-de-Fonds», à La Chaux-de-Fonds, selon contrat de fusion du 27 février 1974. Cette dernière société a repris à titre universel, l'actif et le passif de l'Entrepôt régional Coop, avec effets au 31 décembre 1973, selon bilan à cette date, accusant un actif de fr. 3 390 924.21 (caisse Porrentruy, prêt au personnel, ventes à encaisser, différence de stock à débiter à Coop «Jura Nord», Coop «Jura Nord» o.c. matières premières, actifs transitoires, participations, agencement entrepôts, machines boulangerie, véhicules, transformations dans immeubles Coop «Jura Nord» et un passif de fr. 3 390 924.21 (Banque Centrale Coopérative o.c. ristournes des fournisseurs à rembourser, différences de stock à créditer, excédent 1973, Banque Centrale Coopérative, compte d'avance, prêt de Coop «Jura Nord», Coop Lajoux, Coop Suisse, passifs transitoires, parts sociales). Cette société est radiée, les créanciers ayant été désintéressés.

29. April 1975. Sabots de bois.

Marie-Louise Cattin, à Buix, importation et vente de sabots de bois (FOSC du 9. 9. 1974, No 210, p. 2443). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau Thun

25. April 1975. Kino.

Franz Marti & Co., in Thun. Kinobetrieb «Rex», Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1953, S. 1476). Die Gesellschafterin Erna Marti heisst infolge Heirat Erna Bérancé-Marti und ist nun heimatsberechtigter von Donatrye VD. Der Ehemann Edmond Bérancé, von Donatrye, in Thun, hat die Zustimmung zum Geschäftsbetrieb gegeben.

25. April 1975. Ingenieurbüro.

Morscheck AG, in Steffisburg. Mit Statuten vom 28. Februar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Ingenieurbüros für das Bauwesen (Hoch- und Tiefbau). Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen. Insbesondere kann sie Liegenschaften erwerben oder veräußern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. Februar 1975 die Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Hasso Morscheck», in Steffisburg, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1974, mit Aktiven von Fr. 111 515 und Passiven von Fr. 1299. Vom Aktienüberschuss und Uebnahmepreis von Fr. 110 216 werden Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma «Hasso Morscheck», in Steffisburg, ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn am 1. Januar 1975. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hasso Morscheck, deutscher Staatsangehöriger, in Steffisburg, als Präsident; Werner Benz, von Wettingen AG, in Thun, als Vizepräsident, und Josef Keusch, von Boswil AG, in Steffisburg, als Sekretär. Der Präsident zeichnet einzeln. Geschäftsdomizil: Schlehdornweg 21.

25. April 1975. Heizungen.

Adolf von Gunten, in Sigriswil, Installationen von Heizungen und sanitären Anlagen (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1968, S. 5). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöst. Aktiven und Passiven sind gemäss Uebnahmebilanz per 31. Dezember 1974 und Sacheinlagevertrag vom 26. Februar 1975 von der Firma «Adolf von Gunten AG», in Sigriswil, übernommen worden.

25. April 1975. Heizungen.

Adolf von Gunten AG, in Sigriswil, mit Statuten vom 26. Februar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Heizungs- und Sanitärgeschäftes (Projektierung und Installation von Heizungen und sanitären Anlagen aller Art). Die Gesellschaft kann auch andere Unternehmen gründen, übernehmen, betreiben oder sich an ihnen beteiligen. Sie kann Liegenschaften erwerben oder veräußern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. Februar 1975 die Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Adolf von Gunten», in Sigriswil, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1974, mit Aktiven von Fr. 169 017.90 und Passiven von Fr. 50 190.80. Vom Aktienüberschuss und Uebnahmepreis von Fr. 118 827.10 werden Fr. 98 000 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 2000 sind in bar liberiert worden. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma Adolf von Gunten, in Sigriswil, ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn am 1. Januar 1975. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Adolf von Gunten, von und in Sigriswil, als Präsident; Klara Elisabeth von Gunten-Gessner, von und in Sigriswil, als Vizepräsidentin, und Jürg von Gunten, von und in Sigriswil, als Beisitzer. Der Präsident zeichnet einzeln. Geschäftsdomizil: Gumi.

25. April 1975.

Teilzeit Personalbüro, Henny Schulz, in Thun, zur Verfügungstellung von temporärem Aushilfspersonal für sämtliche Berufe (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1975, S. 638). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

28. April 1975.

Wohnbaugenossenschaft Neufeld, in Thun (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1973, S. 1204). Hugo Kappeler, Sekretär, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Armin Richard, von Affoltern i.E., in Thun, als Sekretär. Präsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

28. April 1975. Radios usw.

Werner Schenk, in Forst. Inhaber der Firma ist Werner Schenk, von Waechsdorn, in Forst, Post Längenhölzli. Radio/TV-Service. Gässli.

Bureau Trachselwald

29. April 1975.

Käsergenossenschaft Gammenthal, in Gammenthal, Gemeinde Sumiswald (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1974, S. 1770). Der Sekretär Johann Gerber ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Sekretär ist Hansueli Gerber, von Langnau i.E., in Griesbach, Gemeinde Sumiswald. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

Luzern - Lucerne - Lucerna

28. April 1975. Technische Artikel usw.

Howard Luzern AG, in Luzern, Lützelmatstrasse 4 (bei Atlas Treuhand AG). Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 30. 10. 1974. Zweck: Import und Export von technischen Artikeln und andern Erzeugnissen und Materialien, Anlage- und Handelsgeschäfte jeder Art im In- und Ausland. Handel mit Betriebsanlagen. Vornahme von Marktanalysen. Uebernahme von Geschäftsführungen und temporären oder dauernden Dienstleistungen. Errichtung von Filialen. Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Es werden 250 auf den Namen lautenden Gusscheine (Partizipationsscheine) zu Fr. 100, welche Anrecht auf einen Anteil am Reingewinn gewähren, ausgeben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Joseph Mehlhior Galliker, von und in Luzern. Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Percy Ernie Gold, englischer Staatsangehöriger, in Watford (GB); Derek George Alborough, englischer Staatsangehöriger, in Luton (GB); George Edward Biggs, englischer Staatsangehöriger, in Pilton, Hitchin/Hertfordshire (GB); Norman David Christy, englischer Staatsangehöriger, in Chalfont St. Peter (GB).

28. April 1975.

OPES Treuhand AG, in Luzern, Sempacherstrasse 1 (eigene Räume). Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 25. 4. 1975. Zweck: Betrieb einer Treuhandgesellschaft. Beteiligungen. Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 500 auf den Namen lautende Stimmrechtsaktien zu Fr. 100 und 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Dr. Meinrad Frey, von Luzern und Kriens, in Weggis. Mitglied: Erwin Kunz, von und in Emmen. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

28. April 1975. Radios usw.

Werner Gyr, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Radio usw. (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1947, S. 965). Diese Firma ist infolge Ueberganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Werner Gyr-Franchini», in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, erloschen.

28. April 1975. Fernsehen, Radio.

Werner Gyr-Franchini, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Gerliswilstrasse 84. Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Werner Gyr-Franchini, von Einsiedeln und Emmen, in Emmen. Er übernimmt auf den 1. 4. 1975 Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Werner Gyr», in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Fachgeschäft für Fernsehen und Radio. Verkauf und Reparaturservice.

28. April 1975. Braumalz usw.

Henri Kahn AG, in Luzern, Braumalz, Braugerste, Getreide (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1974, S. 2579). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Kaufmann, von Luzern, in Kriens.

29. April 1975.

Treuhand Bank, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1974, S. 3126). Statutenänderung vom 16. April 1975. Das Grundkapital von Fr. 3 000 000 ist nun voll einbezahlt. Die bisherigen 2000 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Das voll einbezahlte Grundkapital von Fr. 3 000 000 zerfällt nun in 3000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

29. April 1975.

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Luzern, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1974, S. 1352). Die Unterschriften von Louis Mottet und Robert Granwehr sind erloschen. Der Zeichnungsberechtigte Walter Frehner wohnt nun in Richen BS. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Filiale Luzern, wurde erteilt an Bruno Weingartner, von und in Luzern.

29. April 1975.

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Wolhusen, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1974, S. 1352). Die Unterschriften von Louis Mottet und Robert Granwehr sowie die Prokura von Hansjörg Bründler sind erloschen. Der Zeichnungsberechtigte Walter Frehner wohnt nun in Richen BS. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Filiale Wolhusen, wurde erteilt an Alfred Flückiger, von Huttwil BE, in Wolhusen.

29. April 1975.

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Beromünster, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1974, S. 1352).

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1974, S. 1352).

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Hochdorf, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1974, S. 1352).

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Kriens, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1974, S. 1352).

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Malter, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1974, S. 1352).

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Sursee, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1974, S. 1352).

Die Unterschriften von Louis Mottet und Robert Granwehr sowie die Prokura von Hansjörg Bründler sind erloschen. Der Zeichnungsberechtigte Walter Frehner wohnt nun in Richen BS.

Schwyz - Schwytz - Svitto

28. April 1975.

A. & E. Schönbächler, Hoch- & Tiefbau, in Einsiedeln, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1965, S. 1250). Mit Urteil des Gerichtspräsidenten von Einsiedeln vom 1. April 1975 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

28. April 1975.

Ingenieurbüro Heinz Bysäth, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1971, S. 335). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöst.

28. April 1975.

Inter Corporate Development AG (Inter Corporate Development S.A.) (Inter Corporate Development Ltd.), bisher in Küssnacht ZH (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1975, S. 455). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. März 1975 wurde der Sitz nach Rothenburg verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt Ausübung von Management-Beratungen, Kauf und Verkauf von Patenten und Lizenzen sowie Ausübung von Tätigkeiten als Geschäftsführer; sie kann sich im In- und Ausland an gleichartigen oder anderen Unternehmungen aller Art beteiligen; sie kann Geschäfte über Immobilien tätigen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 30. Januar 1975. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Bernhard Jeker, von Büsserach, in Zürich. Domizil: Hauptstrasse (bei Möbelfabrik Anton Lüönd).

28. April 1975.

Everything is possible AG für Kommunikation, bisher in Küssnacht ZH (SHAB Nr. 246 vom 21.10.1974, S. 2798). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. März 1975 wurde der Sitz nach Rotherthum verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Erarbeitung und den Verkauf von Marketingstrategien und Werbe- und Kommunikationskonzepten. Sie kann sich an gleichartigen oder anderen Unternehmen beteiligen sowie Geschäfte über Immobilien tätigen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 10. März 1972 und wurden am 27. September 1974 revidiert. Das Aktienkapital beträgt Fr. 60.000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1.000, und ist mit Fr. 24.000 liberriert. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 Mitglied. Ihm gehört an und führt Einzelunterschrift: Bernhard Jeker, von Büsserach, in Zürich. Domizil: Hauptstrasse (bei Möbelfabrik Anton Lüönd).

28. April 1975.

Everything is possible Holding AG, bisher in Küssnacht ZH (SHAB Nr. 279 vom 28.11.1974, S. 3181). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. März 1975 wurde der Sitz nach Rotherthum verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb und die dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie ferner die Durchführung von Finanztransaktionen aller Art; die Gesellschaft kann sich im In- und Ausland an gleichartigen oder anderen Unternehmen aller Art beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 23. Juli 1973 und wurden am 6. November 1974 revidiert. Das Aktienkapital beträgt Fr. 52.000, eingeteilt in 52 Namenaktien zu Fr. 1.000, voll liberriert. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 Mitglied. Ihm gehört an und führt Einzelunterschrift: Bernhard Jeker, von Büsserach, in Zürich. Domizil: Hauptstrasse (bei Möbelfabrik Anton Lüönd).

Nidwalden - Unterwald-l.-bas - Unterwalden basso

Berichtigung.

Maurer A.-G., Ingenieurbureau, Hergiswil a/S., in Hergiswil (SHAB Nr. 104 vom 6.5.1975, S. 1224). Richtiger Name des Verwaltungsratsmitgliedes: Bernard Trachsel.

29. April 1975. Spezialfahrzeuge.

R. Scholl AG, in Hergiswil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. April 1975 beschte unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Internationaler Austausch von Produkten und Verfahren, Einfuhr und Handel mit Spezialfahrzeugen, Erwerb und Verwaltung von Gesellschaften und Immobilien. Das voll einbezogene Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1.000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Diesem gehören an: Richard Scholl, von Amriswil TG, in Hergiswil NW, Präsident; Ruth Scholl-Mallaun, von Amriswil TG, in Hergiswil NW, Vizepräsidentin; Eva Zürcher-Scholl, von Luzern und Bühler AR, in Dietikon ZH, und Annelies Scholl, von Amriswil TG, in Hergiswil NW. Der Präsident zeichnet einzeln, die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Seestrasse 3 (eigene Büros).

Zug - Zoug - Zugo

29. April 1975. Fahrzeuge, Transportmittel.

Willowbrook AG (Willowbrook SA) (Willowbrook LTD), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. April 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung und Herstellung von Fahrzeugen und Transportmitteln aller Art, sowie Vertrieb von Fahrzeugen, Transportmitteln und deren Zubehör, Bestand- und Ersatzteilen, insbesondere von Erzeugnissen der Firma Willowbrook Limited, U.K. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwerten und verwerten, jegliche Art von Geschäften finanzieren und fördern sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Sie kann in der Schweiz und im Ausland Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das voll einbezogene Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1.000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Straub, von Basel und Herzogenbuchsee BE, in Zug. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift wurde ernannt: Jean-Pierre Lebe, französischer Staatsangehöriger, in Cham. Domizil: Baarerstrasse 50 (eigene Büros).

29. April 1975. Waren aller Art.

Maxem AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Mineralien und Metallen usw. (SHAB Nr. 83 vom 1.4.1975, S. 947). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. April 1975 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Emarex AG (Emarex SA) (Emarex Inc.) (Emarex Ltd.)**.

29. April 1975. Elektrische Apparate.

Henapot AG, in Unterägeri, Fabrikation von und Handel mit elektrischen und elektronischen Apparaten und deren Bestandteilen usw. (SHAB Nr. 171 vom 25.7.1974, S. 2757). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans-Peter Burkhard, von Sumiswald BE, in Stans.

28. April 1975.

Favolosa Holding AG, in Zug, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen und alle damit verbundenen Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 250 vom 24.10.1972, S. 2577). Dr. Giovanni Wenner, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

29. April 1975.

D.E.J. Trading AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Tee, Kaffee und Tabak usw. (SHAB Nr. 279 vom 11.1.1974, S. 3184). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Werner Pfaffhauser, von Wangen ZH, in Zug; Annemarie Schönenberger, von Bütschwil SG, in Unterägeri, und Marcel J. Wirth, von Waltenschwil AG, in Jona SG.

Freiburg - Fribourg - Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

29. April 1975. Hôtels.

Verte Grevire S.A., à Gruyères, exploitation et gérances d'hôtels, restaurants, cafés, etc., société anonyme (FOSC du 9.12.1971, No 228, p. 2969). Oscar Givel est décédé; sa signature est radiée.

29. April 1975. Gypserie.

Repond & Cie, à Grandvillard, entreprise de gypserie-peinture, papiers peints, société en nom collectif dissoute (FOSC du 12.3.1971, No 59, p. 583). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

29. April 1975. Gypserie.

Gérald Repond, à Grandvillard. Le chef de la maison est Gérard Repond, de Charmey, à Grandvillard. Entreprise de gypserie-peinture, papiers peints.

29. April 1975. Restaurant.

Le Vieux Chalet Crésuz S.A., à Crésuz, restaurant (FOSC du 2.10.1972, No 231, p. 2545). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 19 mars 1975, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Le Vieux Chalet Crésuz S.A. en liquidation**, par Marcel Ruffieux, de et à Crésuz, nommé liquidateur, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société en liquidation: c/o Marcel Ruffieux.

29. April 1975. Immeubles.

S.I. La Léchère-Bulle, à Bulle, société anonyme (FOSC du 30.6.1971, No 149, p. 1619). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 12 mars 1975, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **S.I. La Léchère-Bulle en liquidation**, par Paul-Henry Binz, d'Eriswil BE, directeur, à Bulle, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Grisoni-Zaugg S.A., à Bulle.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

29. April 1975. Engrais.

Ernest Spahr, à Saint-Aubin, engrais, semences, articles fourragers, commerce de vins (FOSC du 5.10.1962, p. 2844). Cette raison est radiée par suite de décès du titulaire.

Bureau de Fribourg

29. April 1975.

Ornana Holding SA, précédemment à Genève (FOSC du 27.3.1974, p. 833). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 21 février 1975, la société a transféré son siège social à Fribourg et adopté la raison sociale: **GAC Marketing and Advertising SA**. Nouveau but: toute activité de promotion et de publicité commerciale sur le plan européen, participations et toutes activités financières, commerciales, mobilières et immobilières s'y rattachant. Les statuts originaux du 28.2.1974 ont été modifiés en conséquence. Le capital social est de fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. Ont été nommés administrateurs: John Brian Moyer Robinson, d'Angleterre, à Monte Carlo, président, et Christian Chavallaz, d'Ecuvillens, à Fribourg, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. La signature de l'administrateur (inscrit) Michael-André Barth, de Zurich, à Genève, est modifiée en ce sens. Adresse: Route de Beaumont 4, c/o Fiduciaire Wanner.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

29. April 1975.

Société de laiterie de Vuisternens-devant-Romont, à Vuisternens-devant-Romont (FOSC du 15.7.1959, No 161, p. 2010). Jules Pittet, président, à démissionné; sa signature est éteinte. Fernand Clerc, jusqu'ici vice-président, est nommé président; Emile Dumas, de Villarboud et Sommentier, à Vuisternens-devant-Romont, vice-président. Le président ou le vice-président et le secrétaire ont la signature collective à deux.

29. April 1975.

Otto Frey, à Romont, pharmacie, société en nom collectif (FOSC du 17.11.1932, No 270, p. 2684). La raison est radiée par suite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison Marc Frey, ci-après inscrite.

29. April 1975.

Marc Frey, à Romont. Le chef de la maison est Marc Frey, de Laufen, à Romont. La maison reprend l'actif et le passif de la maison **Otto Frey**, à Romont, radiée. Exploitation de la Pharmacie Nouvelle. Grand'Rue 12.

Bureau Tavers (Bezirk Sense)

29. April 1975. Metzgerie.

Klaus Robert, in Alterswil, Metzgerei, Wursterei, Gross- und Kleinviehhandel (SHAB Nr. 67 vom 21.3.1950, S. 760). Diese Einzelfirma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

29. April 1975.

Mäder Paul, in Niedermuhren, Gemeinde St. Antoni, Betrieb der Käseerei (SHAB Nr. 180 vom 4.8.1941, S. 1523). Diese Einzelfirma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Stadt Solothurn

29. April 1975. Confiserie, Tea-Room.

Alfred Geeler, in Solothurn, Confiserie, Tea-Room «Steinbrugg» (SHAB Nr. 52 vom 2.3.1972, S. 549). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

28. April 1975.

Air-Sea-Broker AG, in Basel, Vermittlung von Luft- und Seetransporten usw. (SHAB Nr. 289 vom 10.12.1973, S. 3267). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Zürich verlegt (SHAB Nr. 94 vom 24.4.1975, S. 1085). Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

28. April 1975.

Riechtorstrasse Immobilien AG, in Basel (SHAB Nr. 264 vom 10.11.1966, S. 3554). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Hans Carl Steinbuch. Unterschrift erloschen.

28. April 1975. Elektrische Installationen.

Hermann Bürgin-Bürgin, in Basel, elektrische Installationen (SHAB Nr. 268 vom 15.11.1962, S. 3299). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. April 1975.

Nüssli Stahlrohrkonstruktionen AG Basel, in Basel (SHAB Nr. 86 vom 11.4.1968, S. 778). Domizil nun: Henric-Petri-Strasse 19 (bei Dres. Gfeller und Meier).

28. April 1975. Damonkonfektion usw.

H. Kohler AG, in Basel, Damenkonfektion usw. (SHAB Nr. 267 vom 16.11.1964, S. 3440). Helene Loitz, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Binningen.

28. April 1975.

Drogerie Wyss Basel, Inhaberin Frau Suzanne Wyss-Berthoud, in Basel (SHAB Nr. 144 vom 24.6.1969, S. 1460). Jean-Claude Wyss, Prokurist, führt nun Einzelprokura.

28. April 1975. Bedarfsartikel für Metzger.

Gustav Dreifuss, in Basel, Bedarfsartikel für Metzger usw. (SHAB Nr. 185 vom 10.8.1960, S. 2364). Domizil nun: Sevogelstrasse 121. Beim Inhaber, Gustav Dreifuss, ist der Allianzname Rotner weggefallen.

28. April 1975.

Diton Vertriebs AG, in Basel, elektrische Geräte usw. (SHAB Nr. 124 vom 30.5.1974, S. 1486). Nicolas Rigenbach, Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun einzeln. Unterschrift Hans-Ulrich Schmidli, bisher Verwaltungsratsvizepräsident, nun Verwaltungsratsmitglied, erloschen.

28. April 1975.

EDP Assistance Ltd, in Basel, Beratungsaufträge im Zusammenhang mit der Einführung elektronischer Datenverarbeitungsmethoden usw. (SHAB Nr. 208 vom 6.9.1973, S. 2467). Unterschrift Urs Dürig, Direktor, und Prokura Luciano Clementi erloschen.

28. April 1975.

AWT Vertriebs AG, in Basel, Peter-Merian-Strasse 54, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 23.4.1975. Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie Übernahme von in- und ausländischen Vertretungen. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen. Grundkapital: Fr. 50.000, wovon Fr. 30.000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1.000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Harald Minikus, von Basel, in Birsfelden, mit Einzelunterschrift.

28. April 1975. Spenglerei.

Gebrüder Ziegler, vorm. **Jules Ziegler-Meier**, in Basel, Kollektivgesellschaft, Spenglerei usw. (SHAB Nr. 243 vom 17.10.1969, S. 2393). Firma nun: **Gebrüder Ziegler**.

28. April 1975. Immobilien.

Genossenschaft Zum kleinen Ulm, in Basel, Liegenschaft (SHAB Nr. 48 vom 27.2.1963, S. 596). Aus Verwaltung ausgeschieden: Dr. Mathias Stückelberger. Unterschrift erloschen. Dr. Wilhelm Werder, bisher Verwaltungsratspräsident, ist nun einziges Verwaltungsmittglied mit Einzelunterschrift.

28. April 1975. Pharmazeutische Produkte.

Remedia AG, in Basel, pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 66 vom 20.3.1975, S. 749). Prokura zu zweien neu: Joachim Bussmann, deutscher Staatsangehöriger, in Kaiseraugst.

28. April 1975.

Convention Hotel International AG, in Basel (SHAB Nr. 269 vom 15.11.1972, S. 2950). Statutenänderung: 28.4.1975. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 140.000 durch Ausgabe von 11.720 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 6.000.000, voll liberriert, 12.000 Namenaktien zu Fr. 500. Erhöhungskapital von Fr. 5.860.000 durch Verrechnung liberriert.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

29. April 1975. Bau-, Haushalt- und Sportgeräte.

VERTA AG, in Ziefen, Hauptstrasse 16, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 11. April 1975 / 29. April 1975. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Produkten und Geräten in Metall, Holz und Kunststoff für die Verwendung in Baugewerbe, Haushalt, Freizeit und Sport sowie Übernahme von Vertretungen für das In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50.000, liberriert zu Fr. 35.000, 50 Namenaktien zu Fr. 1.000. Uebernahme: Von der Einzelfirma «Albert Jörg», in Hergiswil, Vertriebsrechte zum Preise von Fr. 15.000, gemäss dem der Gründungsurkunde beigelegten Sacheinlagevertrag vom 11. April 1975, wobei der Preis voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Heinrich Jörg-Rammerstorfer, von Affoltern i.E., in Basel, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Josef Bösch-Morf, von Abtwil SG, in Basel, Delegierter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, und Albert Jörg-Risi, von Affoltern i.E., in Hergiswil NW, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. April 1975. Restaurant.

Dorli Mundwiler-Buess, in Binningen, Betrieb des Restaurants Traube (SHAB Nr. 136 vom 14.6.1974, S. 1635). Diese Einzelfirma ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen.

29. April 1975.

A. Maier, dipl. Schlossermeister, bisher in Reinach BL (SHAB Nr. 94 vom 24.4.1970, S. 927). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Lauwil BL, Lammstrasse 111, verlegt, wo der Firmainhaber nun auch wohnt.

29. April 1975. Restaurant.

Ella Wacker, in Reinach BL, Betrieb des Restaurants Pinguin (SHAB Nr. 267 vom 14.11.1974, S. 3043). Diese Einzelfirma ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen.

29. April 1975. Möbel, Kunstgewerbe.

Nordagent Weber & Co., in Reinach BL, Agentur für nordische Möbel und Kunstgewerbe, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 2.8.1972, S. 2045). Der Kommanditär Bent Sörensen-Krogs-gaard ist nun unbeschränkt haftender Gesellschafter. Seine Kommandite von Fr. 5.000 und seine Prokura sind erloschen. Neuer unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Hans-Peter Gloor-Brassel, von Birrwil AG, in Reinach BL. Neuer Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 10.000 ist Hans Studer-Vetsch, von Grafenried BE, in Reinach BL. Neue Geschäftsführer: Handel mit Möbeln, Kunsthandwerk- und Mode-Artikeln, insbesondere aus Skandinavien. Neues Domizil: Poststrasse 3.

29. April 1975. Immobilien.

Rud. Meier IMMOB AG, in Arlesheim, Mattweg 100 (bei Rudolf Meier), neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 25. April 1975. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften sowie Beteiligung an anderen Unternehmen. Aktienkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1.000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Rudolf Meier-Flück, von Wil ZH, in Arlesheim.

29. April 1975. Hilfsmittel für geistig und körperlich Behinderte. **Valida AG**, in Ettingen BL, Herstellung und Vertrieb von Hilfsmitteln für geistig und körperlich Behinderte usw. (SHAB Nr. 121 vom 25.5.1973, S. 1521). Aus dem Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Raymond Pittet, Mitglied. Prokura Valentina Brülisauer-Zavatajeva erloschen.

29. April 1975. Mineralölprodukte usw.

Altola AG, in Liestal, Handel mit Mineralölprodukten und deren Gebinde usw. (SHAB Nr. 185 vom 10.8.1973, S. 2243). Aus dem Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Fritz Furler, Mitglied. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Klaus B. Schatzmann, von Lenzburg und Windisch, in Lenzburg.

29. April 1975. Malerei, Eisenzuschutzstriche.

Paul Pfirter & Co., in Pratteln, Malergeschäft und Eisenzuschutzstriche (SHAB Nr. 30 vom 6.2.1974, S. 353). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Uebergangs der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1974 in die «Paul Pfirter & Co. AG», in Pratteln, aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Gesellschaft gelöscht.

29. April 1975. Malerei, Korrosionsschutz.

Paul Pfirter & Co. AG, in Pratteln, Vereinshausstrasse 1, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 25. April 1975. Zweck: Betrieb eines Maler- und Korrosionsschutz-Geschäftes. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 600.000, voll liberriert, 600 Namenaktien zu Fr. 1.000. Uebernahme: Aktiven von Fr. 3.612.851,55 und Passiven von Fr. 818.051,55 der Kollektivgesellschaft «Paul Pfirter & Co.», in Pratteln, gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. April 1975 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1974. Vom Aktivenüberschuss von Fr. 2.794.800 werden Fr. 600.000 auf das Aktienkapital angerechnet und Guthchrift von Fr. 2.194.800. Die seit dem 1. Januar 1975 von der Kollektivgesellschaft «Paul Pfirter & Co.» abgeschlossenen Geschäfte gelten als für Rechnung der neuen Aktiengesellschaft erfolgt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Paul Pfirter-

Wüthrich, Präsident, und Franz Pfirter-Köllä, Mitglied, beide von und in Pratteln. Sie zeichnen Kollektivur zu zweien. Kollektivur-schrift zu zweien führen Paul Pfirter-Roth, von und in Pratteln, Prokuristen mit Kollektivur-schrift zu zweien: Hans Bryner-Wäger, von Zürich, in Pratteln, und Jürg Pfirter-Mattli, von und in Pratteln.

29. April 1975.

Raiffeisenbank Aesch-Pfeffingen, in Aesch (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1974, S. 1163). Unterschrift August Kiebele erloschen.

Schaffhausen - Schaffhouse - Schaffusa

29. April 1975.

Oskar Bühler Architekturbüro AG, in Thayngen, Mühlegasse 6 (Neueintragung). Gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 9. April 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros. Die Gesellschaft ist auch befugt, im Rahmen des Gesellschaftszweckes Liegenschaften zu erwerben, zu veräußern, zu mieten und zu vermieten oder zu pachten und zu verpachten. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 voll liberrerte Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Oskar Bühler, Architekturbüro», in Thayngen, gemäss Sachinlagevertrag vom 31. Dezember 1974/14. März 1975 nur die in der Uebernahmebilanz per 1. Januar 1975 ausgeschiedenen Aktiven im Betrage von Fr. 188.446,80 und Fr. 56.496,50 Passiven, zum Preise von Fr. 131.950,30, wovon Fr. 50.000 auf das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Oskar Bühler, von Schaffhausen, Bibern und Hofen, in Thayngen.

29. April 1975.

Bühler Bau AG, in Thayngen, Mühlegasse 6 (Neueintragung). Gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 9. April 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Die Projektierung und die Erstellung von Bauten jeder Art in eigener Regie oder im Werkvertrag. Die Gesellschaft ist befugt, im Rahmen des Geschäftszweckes Liegenschaften zu erwerben, zu veräußern, zu mieten und zu vermieten oder zu pachten und zu verpachten. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 voll liberrerte Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzel-firma «Oskar Bühler, Architekturbüro», in Thayngen, gemäss Sachinlagevertrag vom 31. Dezember 1974/13. März 1975 nur die in der Uebernahmebilanz per 1. Januar 1975 ausgeschiedenen Aktiven (Anteil Baugesellschaft Bibern) im Betrage von Fr. 65.000 gleich Uebernahmepreis. Hievon wurden Fr. 50.000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Oskar Bühler, von Schaffhausen, Bibern und Hofen, in Thayngen.

29. April 1975.

Milchgenossenschaft Stetten (SH), in Stetten (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1954, S. 2702). Die Generalversammlung vom 10. Juli 1974 hat die Statuten geändert. Die Verwaltung besteht nun aus dem Präsidenten, Aktuar, Kassier und Beisitzer. Neue Unterschriftenregelung: Der Präsident führt Kollektivur-schrift mit dem Aktuar, der Kassier zeichnet einzeln. Aus der Verwaltung sind ausgeschieden: Walter Bühler, Präsident, Hermann Wälti, Vizepräsident, und Hans Waldvogel, Kassier; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu gehören der Verwaltung an: Arnold Brunner, als Präsident, und Karl Waldvogel, als Kassier, beide von und in Stetten SH.

St. Gallen - St. Gall - San Gallo

28. April 1975.

Ruhstätt Immobilien und Verwaltungs AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1971, S. 3065). An der Generalversammlung vom 27. Februar 1975 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltungen noch nicht erfolgen.

28. April 1975. Transporte.

Véron, Grauer AG, Zweigniederlassung in St. Gallen, internationale Transporte (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1975, S. 459). mit Hauptsitz in Gené. Die Unterschrift von Pierre Leblanc, Verwaltungsratsmitglied, ist erloschen.

28. April 1975. Pumpen.

Wipu AG, in Wil SG, Import von und Handel mit Pumpen aller Art usw. (SHAB Nr. 234 vom 5. 10. 1972, S. 2577). Das Verwaltungsratsmitglied Josef Thoma wohnt nun in Wil SG. Neue Geschäftsadresse: Churfürststrasse 34.

28. April 1975.

Wohnbaugenossenschaft Mels, in Mels SG (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1974, S. 1450). Beda Kocherhans, Sekretär, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Hans-Peter Gantner, von Flums, in Mels, Sekretär. Präsident, Sekretär und Kassier zeichnen je kollektiv zu zweien.

28. April 1975.

Genossenschaft für landwirtschaftliches Bauen der Pol. Gemeinde Quarten, in Quarten (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1965, S. 2443). Andreas Freitag, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Josef Schneider, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident, und Anton Manhart, von und in Mols, Gde. Quarten, bisher Geschäftsführer, nun Vizepräsident. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar. Neue Geschäftsadresse: bei Hansueli Omür, Geschäftsführer, Gödis, Murg.

28. April 1975.

Adolf Treiner, Garage, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 231 vom 2. 10. 1972, S. 2546). Der Sitz der Firma wurde nach Rorschach verlegt, wo der Firm inhaber Adolf Treiner und die Prokuristin Rosa Treiner-Stiefeler nun auch wohnen. Geschäftsadresse: Thurgauerstrasse 35.

28. April 1975. Restaurant.

Eliane Backes, in Rorschach. Inhaber der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Eliane Backes, von Ueberstorf FR, in Rorschach. Betrieb des Restaurants Bierquelle. Hauptstrasse 3.

28. April 1975. Schlosserei.

U. Hofmänner, in Unterwasser, Gemeinde Alt St. Johann SG, Schlosserei (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1949, S. 2531). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. April 1975.

Pelzmode Frau Jordan, in Buchs SG (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1974, S. 2478). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. April 1975. Restaurant.

Rudolf Hans, in Rorschach, Restaurationsbetrieb (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1970, S. 1268). Diese Firma ist infolge Wegzugs des Inhabers erloschen.

28. April 1975. Kosmetik.

Frau Erna Hochstrasser, in Goldach, Kosmetik «Jeanne Doras» (Fabrikation und Vertrieb) (SHAB Nr. 132 vom 9. Juni 1955, S. 1504). Diese Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

28. April 1975. Restaurant.

Rud. Jucker, in Rorschach, Betrieb des Restaurants zur Hafenkneipe (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1967, S. 497). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. April 1975.

IVAG Industrieanlagen- und Verwaltungs-AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. April 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Planung und Errichtung von Industrieanlagen, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art sowie im Zusammenhang damit Handel mit industriellen Gütern. Aktienkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Dr. Leo Duft, von Kaltbrunn, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Oberer Graben 41.

28. April 1975. Früchte, Gemüse.

A. Fischer, in Buchs SG, Handel mit Früchten und Gemüse (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1967, S. 4146). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. April 1975. Stapel- und Transportgeräte.

Ponag Aktiengesellschaft, in Schmerikon. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. April 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung und Fabrikation von sowie Handel mit Stapel- und Transportgeräten aller Art, Uebernahme und Erteilung von Vertretungen und Lizenzen sowie Beratung und Koordination von Vertretungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100.000, eingeteilt in 1000 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivur-schrift zu zweien an Robert Wälti, von Rüderswil BE und Schlieren ZH, in Schmerikon, Präsident, und Erich Iselin, von und in Zürich. Geschäftsadresse: alte Eschenbacherstrasse 957.

29. April 1975. Waren aller Art usw.

Sitrade AG, bisher in Zürich, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 147 vom 26. 6. 1972, S. 1676). An der Generalversammlung vom 7. April 1975 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Rapperswil SG verlegt. Die ursprünglichen Statuten vom 12. Dezember 1963 wurden entsprechend geändert. Zweck wie bisher: Handel mit Waren aller Art. Sie kann auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Voll liberrerte Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 bis 3 Mitglieder. Willfried Jungi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt Ernst Spürg, von Widnau, in Rapperswil SG. Geschäftsadresse: Speersstrasse 14.

29. April 1975.

Beton A.G. Schwarzenbach, in Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1973, S. 2199). Gustav Peter, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat und als Präsident mit Kollektivur-schrift zu zweien gewählt Kurt Traub, von Zürich, in Glattbrugg.

29. April 1975.

Genossenschaft für Buschobstbau, in Mörschwil SG (SHAB Nr. 204 vom 31. 8. 1972, S. 2298). Margrit Kobelt ist aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in die Verwaltung gewählt Gertrud Höchner-Lutz, von und in Rheineck SG, mit Kollektivur-schrift zu zweien.

29. April 1975.

Otto Hofstetter & Co., Werkzeug- und Formenbau, in Uznach, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1974, S. 1279). Geschäftsadresse: Zürcherstrasse 73 (amtliche Strassenumbenennung).

29. April 1975. Restaurant.

C. Eicher, in St. Gallen, Betrieb des Restaurants Baslerhof (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1971, S. 2502). Die Geschäftsadresse lautet nun: Betrieb des Restaurants, Anker. Neue Geschäftsadresse: Schmiedgasse 20.

29. April 1975.

Ludwig Holenstein Architekturbüro, in Goldach, Architekturbüro und Vermittlung von Liegenschaften (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1965, S. 2491). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

28. April 1975. Liegenschaft.

Salishaus AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 25. April 1975. Zweck: Kauf der Liegenschaft Salishaus, Umbau und Vermietung oder Wiederverkauf. Aktienkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namcnaktien zu Fr. 1000, durch Barzahlung voll liberrerte. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder; Jakob Bollholder, von Alt St. Johann SG, in Chur, Präsident; Franco Rasi, von Arvigo, in Thusis, und Josias Brosi, von Klosters, in Chur, Mitglieder; alle mit Kollektivur-schrift zu zweien. Domizil: Masanserstrasse 35/39 (eigenes Büro).

28. April 1975. Beteiligungen usw.

Corso A.G., in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1970, S. 1151). Neue Adresse des Domizilträgers: Arcas 22.

28. April 1975. Liegenschaften.

Planarura A.G., in Chur, Liegenschaften (SHAB Nr. 51 vom 3. 3. 1965, S. 673). Neuer Verwaltungsrat, ohne Unterschrift, ist Alfred Theus, von und in Felsberg. Neues Domizil: Hartbertstrasse 1, c/o Dr. H.A. Tamutzer.

28. April 1975. Beteiligungen.

Eda Holding AG, in Chur, Beteiligungen (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1974, S. 2567). Dr. Hans Bencr, einziger Verwaltungsrat, demissioniert, ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Andreas Froep, von La Punt-Chamuesch, in Zürich.

28. April 1975.

Foto Service Colorlabor, V. Arpagaus, in Chur (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1974, S. 1487). Diese Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht.

28. April 1975. Immobilien.

Albarella Neve S.A., in San Bernardino, comune di Mesocco (FUSC del 2. 8. 1974, N° 178, p. 2128), immobili. Roberto Berna, cittadino italiano, in Campione/Italia, è procuratore con firma collettiva a due.

28. April 1975. Filmproduktionen.

Cinestars A.G., in Chur, Filmproduktionen usw. (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1970, S. 554). Neue Adresse des Domizilträgers: Arcas 22.

28. April 1975. Immobilien, ecc.

Dionea AG, in Coira. Nuova società anonima con statuti del 16. 4. 1975. Scopo: la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, con facoltà di partecipare ad altre società aventi scopo analogo o consimile. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberrerte. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 a 5 membri. Otto Pauli, da Villnachern, in Viganella, presidente, e Alfredo Nosedo, da ed in Vacallo, membro, ambedue con firma collettiva a due. Recapito: c/o Schweiz. Kreditanstalt, Bahnhofstrasse 12.

28. April 1975.

Raiffeisenkasse Flerden, in Flerden, Genossenschaft (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1974, S. 1582). Heinz Padrutt, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Christian Bühler, bisher Aktuar, ist nun Präsident. Neuer Aktuar: Christ Johannes Heinz, von und in Flerden. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.

28. April 1975. Chemische Produkte usw.

Iceco AG (Iceco SA) (Iceco Inc.), in Chur, Patente, Lizenzen usw. (SHAB Nr. 151 vom 30. 6. 1972, S. 1729). Statuten am 26. 2. 1975 revidiert. Neuer Zweck: Herstellung, Anwendung und Verkauf chemischer Produkte jeder Art, mit Ausnahme von Produkten, die in irgendeiner Weise bei der Herstellung von Baumaterialien verwendet werden; Erlangung und Auswertung, Kauf und Verkauf von Patenten, Lizenzen, Marken und ähnlichen Rechten und Interessen jeder Art, ausgenommen soweit diese Rechte und Interessen sich auf Produkte beziehen, die in irgendeiner Weise bei der Herstellung von Baumaterialien verwendet werden; Verwaltung, Auswertung, Kauf und Verkauf von Grundeigentum; Verwaltung, Kauf und Verkauf von Beteiligungen jeder Art, soweit diese Gesellschaften sich mit Produkten befassen, die in irgendeiner Weise bei der Herstellung von Baumaterialien verwendet werden.

28. April 1975. Handelsgeschäfte usw.

Hankolina GmbH, in Chur, Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1973, S. 1510). Statuten am 22. April 1975 revidiert, keine publikationspflichtige Tatsachen betreffend.

28. April 1975. Marchi brevetti nel settore dell'arredamento, ecc.

Società per lo sviluppo del Disegno A.G., già in Zugo (FUSC del 6. 8. 1974, N° 181, p. 2154). Statuti modificati il 16. 4. 1975: Nuova sede sociale: Mesocco. Nuova ragione sociale: Nagotin SA. Nuovo scopo: la stipulazione di contratti di acquisto, cessione e sfruttamento di marchi e brevetti ed in particolare lo sfruttamento del disegno industriale in generale e soprattutto nel settore dell'arredamento moderno, mobili ed accessori vari. Esso si prefigge inoltre l'acquisto e l'amministrazione di ogni forma di partecipazione nel settore come pure ogni altro investimento di capitale, in particolare potrà compiere operazioni fiduciarie per conto terzi, in special modo stipulare contratti di rappresentanza e mediazione. Nessuna attività verrà svolta nel cantone dei Grigioni. Statuti originari indatati 7. 10. 1971. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberrerte. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: da uno a cinque membri. Dr. Diego Lissi, presidente, e Alberto Collenberg, membro, dimissionari, sono usciti; le loro firme sono estinte. Nuove amministrate unico con firma individuale è Dr. Dino Poggiali, da San Nazzaro, in Lugano. Recapito: presso Rinaldo Ciocco.

Aargau - Argovie - Argovia

23. April 1975. Waren aller Art.

Toye, Dent AG, in Aarau, General Guisan-Strasse 1. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 15. April 1975. Zweck: Herstellung, Vertrieb und Verteilung von, Handel mit sowie Import und Export von Uhren und Chronometern aller Art, Schiffskompassen, nautischen und wissenschaftlichen Instrumenten, Silber, Gold und anderen Metallen, Juwelen, Diamanten, Edel- und Halbedelsteinen aller Art, Gedenkmedaillen, Medaillen und Abzeichen. Sie kann auch Eigentum und Grundstücke erwerben, belasten und veräußern, sich an anderen Unternehmen beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 50.000, voll einbezahlte und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Bekanntmachungen (Einladungen und Mitteilungen) an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Bryan E. Toye, englischer Staatsangehöriger, in Sunningdale (England), mit Einzelunterschrift; weitere Mitglieder: Peter R. Taugwalder-Hill, von Zermatt VS, in Aarau, und Hans Häggel-Gehrig, von Eggliswil AG, in Aarau, mit Kollektivur-schrift zu zweien.

28. April 1975.

Ideal chemische Kleiderreinigung A. Glättli Aarau, in Aarau, chemische Kleiderreinigung (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1972, S. 714). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

28. April 1975.

Ideal chemische Kleiderreinigung W. Glättli Aarau, in Aarau, Dammweg 5. Inhaber dieser Firma ist Werner Glättli-Dowdeswell, von Bonstetten ZH, in Aarau. Einzelunterschriftsberechtigt ist ferner Alice Glättli-Spillmann, von Bonstetten ZH, in Offingen-Küngoldingen AG. Betrieb einer chemischen Kleiderreinigung.

28. April 1975.

Konsumverein Murgenthal, in Murgenthal, Genossenschaft (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1974, S. 2427). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

28. April 1975.

Aktiengesellschaft Liewen & Co., Cigarenenfabriken, Rheinfelden, in Rheinfelden (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1974, S. 1772). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

28. April 1975. Hotel.

Leo Mettauer, in Gipf-Oberfrick, Hauptstrasse 38. Inhaber dieser Firma ist Leo Mettauer, von und in Gipf-Oberfrick. Betrieb des Hotels «Zum Hirschen», Handel mit Reitpferden.

28. April 1975.

Otto Hochuli Baugeschäft A.-G., in Kölliken (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1970, S. 999). Das bisher nicht zeichnungsrechtlich Vertretungsberechtigte Heinrich Hochuli-Grossenbacher, von Reinau AG, nun in Langenthal BE wohnhaft, führt neu Kollektivur-schrift zu zweien. Der Prokurist Fred Heiz wohnt nun in Kölliken AG.

28. April 1975.

Elektrizitätsgenossenschaft Mühlau, in Mühlau (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1955, S. 1705). Der Vizepräsident Bernhard Stehli ist aus dem Vorstand ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neuer Vizepräsident wurde gewählt: Othmar Schmidli-Keusch, von Schwarzenberg LU, in Mühlau. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

28. April 1975.

ELOX Immobilien AG, in Ennetbaden (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1963, S. 801). Domizil: Sonnenbergstrasse 26, bei Caroseriewerk H. Bauc.

28. April 1975.

Karl-Bahn-Wohlen AG, in Wohlen (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1968, S. 2776). Die Mitglieder Werner Abt und Kurt Sax sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neues, kollektiv zu zweien zeichnungsrechtlich Mitglied wurde gewählt: Beat Hegi-Weber, von und in Villmergen AG. Der Vizepräsident Josef Meier-Schmid wohnt nun in Villmergen AG.

28. April 1975. Textilien.

E. Ledergerber & Co. AG, in Baden, Handelsunternehmen der Textil- und Bekleidungsbranche (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1972, S. 3173). Kollektivurprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Rudolf Laube, von Lengnau AG, in Obersiebenbrunn-Nussbaum AG.

28. April 1975.

Sepp Epper, Architekt, in Suhr (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1970, S. 1748). Das Bezirksgericht Aarau hat durch Beschluss vom 9. April 1975 über den Inhaber dieser Firma den Konkurs eröffnet.

29. April 1975.

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassungen in Aarau, Stein und Zofingen (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1974, S. 2096). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Das Unterschriftsrecht von Louis Mottet, Robert Granwehr und Fritz Guldenfels ist erloschen. Kollektivur-schrift zu zweien wurde erteilt an: Ernst Mollet, von Unterramens SO und Basel, in Reinach BL, und Kurt Hediger, von Reinach BL und Basel, in Therwil BL. Der Zeichnungsberechtigte Walter Frehner wohnt nun in Riehen BS.

29. April 1975.
Aquasant-Ochscheider AG, in Wettingen (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1975, S. 79). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Hermann Ungricht-Rih, von Zürich, in Fällanden ZH; Werner Burger-Köhler, von Mürken-Wildeggen AG, in Krauchthal-Hettiswil BE, und Walter Hirt-Zwicker, von und in Kirchleerau AG.

29. April 1975. Grundstücke.

Solfina AG, Seengen, bisher in Seengen, Erwerb von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1971, S. 924). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Kloten ZH (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1975, S. 1037) im Handelsregister des Kantons Aargau gelöscht.

29. April 1975. Giessereianlagen.

Injecta AG, in Teufenthal, Bau und Betrieb von Fabrikanlagen für die Druckgiesserei in allen geeigneten Legierungen usw. (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1974, S. 1314). Der unterschrittsberechtigte Vizepräsident Otto Kofmehl-Steiger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Als neuer Vizepräsident wurde gewählt: Dr. René Trachsel-Hirsig; er bleibt Delegierter, Sekretär und Direktor und führt auch künftig Kollektivunterschrift zu zweien. Als neues, kollektiv zu zweien unterschrittsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Rosmarie Kofmehl-Steiger, von und in Solothurn. Ferner wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Jean Opplinger, von Heimiswil BE, in Baden AG. Alle diese Unterschriftenrechte gelten für das Gesamtunternehmen.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

28. April 1975.
Mosterei Möhl AG, in Stachen-Arbon, Betrieb einer Mosterei, Handel mit Obst, Getränken und ähnlichen Produkten (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1975, S. 761). Ernst Möhl-Forster, Präsident, infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Möhl, bisher Mitglied, wurde zum Präsidenten ernannt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde Rudolf Gimmel-Zingg, von und in Arbon, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt.

28. April 1975. Automobile usw.
Aktiengesellschaft Adolph Saurer, in Arbon, Fabrikation und Verkauf von Automobilen, Textilmaschinen, Motoren und Apparaten (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1974, S. 2066). Die Unterschrift von Ernst Frischknecht, Direktor, ist erloschen.

28. April 1975. Bäckerei.
Lamparter, in Romanshorn. Firmainhaber ist Horst Lamparter, deutscher Staatsangehöriger, in Romanshorn. Bäckerei und Konditorei. Neuhoferstrasse 101.

28. April 1975.
Fernando Frei Garage, in Oberhörstetten-Homburg. Firmainhaber ist Fernando Frei, von Homburg, in Hörstetten-Homburg. Autogarage und Reparaturwerkstätte.

29. April 1975.
Ingenieurbüro Wälli AG, in Arbon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 25. April 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau sowie eines Geometerbüros. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Immobilien erwerben oder veräußern. Aktienkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 5000 und 200 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen von Fr. 100 000 und Verrechnung mit Guthaben von Fr. 400 000 voll liberriert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Ernst Wälli», in Arbon, gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. April 1975 die in der Ueberrahmbilanz per 31. Dezember 1974 näher bezeichneten Aktiven von Fr. 1 205 000 und Passiven von Fr. 735 000 zum Ueberrahmepreis von Fr. 470 000, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Ludwig Rupper, von Bichelsee, in Horn, Präsident; Helmut Knodel, von und in AG, Vizepräsident; Ernst Wälli, von Ebnat-Kappel, in Arbon; Kurt Angehrn, von Muolen, in Rorschach, und Fritz Mattes, von Quartan, in Heerbrugg, Gde. AG, Mitglieder. Geschäftsadresse: Brühlstrasse 2.

29. April 1975. Karosseriezubehör.
Scan Glesum AG, in Ariswil, Handel mit Karosseriezubehör, insbesondere mit Verbundglas (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1973, S. 3409). Hans-Rudolf Pedolin, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Anton Hodel, von Wilkon LU, in Wittenbach SG, als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt. Er führt Einzelunterschrift. Ole Nordin, finnischer Staatsangehöriger, in Roggwil TG, wurde zum Geschäftsführer und Direktor ernannt. Er führt Einzelunterschrift.

29. April 1975.
Massivbau Fischer AG, Baugeschäft, in Romanshorn, Bau- und Zementgeschäft (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1975, S. 653). Ueber die Gesellschaft wurde am 7. April 1975 der Konkurs eröffnet; sie ist demzufolge aufgelöst.

29. April 1975. Zimmererei.

Hans Bommer, in Roggwil, Zimmerereigeschäft (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1932, S. 2411). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. April 1975. Kolonialwaren.
Frieda Nater-Lang, in Kreuzlingen, Kolonialwarenhandlung (SHAB Nr. 301 vom 28. 12. 1953, S. 3160). Die Prokura von Frieda Nater ist erloschen.

29. April 1975. Lebensmittel.
Lore Kasprai-Schäfer, in Kreuzlingen, Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 199 vom 25. 8. 1972, S. 2249). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

28. April 1975.
Stuag, Impresa svizzera per la costruzione di strade e di lavori di sottostruttura S.A., succursale di Bellinzona (FUSC del 27. 6. 1974, N° 147, p. 1773), società anonima con sede principale a Berna. Roger Anzani non è più procuratore e la sua firma è estinta.

Ufficio di Locarno

28. April 1975.
Uranay-TV S. a. g. l. in liquidazione, in Minusio, società a garanzia limitata (FUSC del 19. 2. 1969, N° 41, p. 389). La liquidazione essendo terminata, la ragione sociale è cancellata.

28. April 1975.
M. & E. Fedier-Roth, Bar Corona, in Locarno, società collettiva (FUSC del 28. 12. 1962, N° 302, p. 3727). La ditta è sciolta al 1° novembre 1967. La liquidazione essendo terminata, la ragione sociale è cancellata.

28. April 1975. Apparecchi radio, ecc.
Musica Muraccio S. a. g. l. in Locarno, apparecchi radio, ecc. (FUSC del 25. 2. 1975, N° 46, p. 510), società anonima. Gian Fausto Balestra, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è cancellata.

28. April 1975. Immobili.

Tusculum S.A. (Tusculum A.G.), in Ascona, immobili (FUSC del 7. 11. 1972, N° 262, p. 2882). Conrad B. Oechslin, deceduto, non è più presidente del consiglio di amministrazione; la sua firma è cancellata. Nuovo membro e presidente è nominata Renate Christine Oechslin, da Sciaffusa, in St. Moritz, con diritto di firma collettiva a due.

28. April 1975.

Società della Funi via Locarno-Orselina-Cardada Società Anonima, in Orselina (FUSC del 4. 9. 1974, N° 206, p. 2408). Bruno Bui, da Minusio, in Locarno, è nominato procuratore con diritto di firma collettiva a due.

29. April 1975. Prodotti industriali.

Société anonyme Le Parc S.A., in Ascona, prodotti industriali (FUSC del 15. 9. 1970, N° 215, p. 2089). Con decisione assembleare del 15. aprile 1975, risultante da atto pubblico, la società ha deciso lo scioglimento. Essa esiste unicamente per la sua liquidazione che sarà eseguita sotto la ragione sociale: **Société anonyme Le Parc S.A. in liquidazione**, da Ernst Seiler, da Leimiswil BE, in Friburgo, nominato liquidatore con diritto di firma individuale. La firma di Ernst Seiler quale amministratore unico è cancellata.

29. April 1975.

Cassa Raiffeisen di Gordola, in Gordola, società cooperativa (FUSC del 19. 7. 1974, N° 166, p. 1998). Pierino Berri, dimissionario, non è più membro e segretario del comitato; la sua firma è cancellata. In sua sostituzione è stato nominato Gianfranco Scaroni, da e in Gordola, con diritto di firma collettiva a due.

Ufficio di Lugano

25. April 1975. Partecipazione, materiale prefabbricato, prodotti chimici, installazioni industriali, ecc.

Valle Holding S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione a società immobiliari, ecc. (FUSC del 6. 10. 1971, N° 233, p. 2433)
Structurapid S.A. in liquidazione, in Lugano, la fabbricazione di materiale prefabbricato, ecc. (FUSC del 16. 4. 1970, N° 87, p. 848)
Lamar S.A. in liquidazione, in Lugano, la fabbricazione di prodotti chimici, ecc. (FUSC del 19. 12. 1972, N° 298, p. 3252)

Sud-progetti S.A. in liquidazione, in Caslano, la progettazione di installazioni industriali, ecc. (FUSC del 21. 10. 1974, N° 246, p. 2802)
Shoyca Holding S.A. in liquidazione, in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 17. 12. 1970, N° 295, p. 2872)

Chemetalpharm S.A. in liquidazione, in Lugano, il commercio di prodotti chimici, ecc. (FUSC del 3. 2. 1972, N° 28, p. 298)
Nutrimento e trasfusione Nutras S.A. in liquidazione, in Lugano, la fabbricazione di apparecchi per la trasfusione di sangue, ecc. (FUSC del 8. 7. 1974, N° 156, p. 1878)

Publicitar in liquidazione, in Lugano, agenzia di pubblicità, ecc., società anonima (FUSC del 25. 4. 1972, N° 96, p. 1043)
Queste ragioni sociali sono cancellate essendo terminate le liquidazioni.

25. April 1975. Sigarette, immobili, ecc.

O. Tressoldi S.A. in liquidazione, in Lugano, la compra-vendita di sigarette, ecc. (FUSC del 15. 5. 1970, N° 111, p. 1121)

Entberzo S.A. in liquidazione, in Lugano, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 18. 1. 1972, N° 14, p. 146)

Suntip S.A., in Lugano, compra-vendita di immobili, ecc. (FUSC del 24. 7. 1972, N° 171, p. 1961)

SACE Società Anonima Commercio Estero in liquidazione, in Lugano, il commercio di materiali vari, ecc. (FUSC del 27. 5. 1970, N° 120, p. 1212)

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

25. April 1975. Partecipazione, automobili, ecc.

Itis Holding S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 28. 4. 1971, N° 97, p. 1007)

Automec e Carburat S.A., in Lugano, la riparazione di automobili, ecc. (FUSC del 24. 7. 1972, N° 171, p. 1961)

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali dato il loro consenso.

28. April 1975. Partecipazione, ecc.

Bialy S.A., in Lugano, Società anonima con atto notarile e statuti del 24. aprile 1975. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società. l'acquisto, la gestione e la vendita di titoli azionari, l'assunzione di attività commissarie e fiduciarie in genere, la compra e la vendita di immobili, l'amministrazione di stabili, la costruzione e la gestione degli stessi, la partecipazione a società similari. Capitale: Fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e comunicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, che sono: Dr. Diego Lissi, da Bissone, in Lugano, presidente; Alberto Collenberg, da Cumbel, in Arrogno, segretario, entrambi con firma individuale. Recapito: via Pioda 14, c/o Fidinar S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni.

28. April 1975. Partecipazione, ecc.

Ketone S.A., in Lugano, Società anonima con atto notarile e statuti del 24. aprile 1975. Scopo: la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari; l'acquisto e la vendita di azioni e quote di società, qualunque ne sia l'oggetto; la partecipazione ad altre imprese, così come l'amministrazione di beni di terzi. Essa potrà inoltre acquistare, vendere, amministrare e costruire beni immobili al di fuori del territorio della Confederazione. Capitale: Fr. 50 000, diviso in 500 azioni al portatore da Fr. 100 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino; le prime solo in quanto la legge lo esiga. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è Marco Gambazzi, da Novaggio, in Lugano. Recapito: via Dufour 2, c/o Servitia Penta S.A.

28. April 1975. Immobili, ecc.

Tenny Park A.G. (Tenny Park S.A.), precedentemente a Disentis, la compra, la vendita di beni immobili, ecc. (FUSC del 29. 7. 1970, N° 174, p. 1727). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 21. aprile 1975, la società ha deciso di trasferire la sede a Lugano. Lo statuto originale del 13. luglio 1970 è stato modificato di conseguenza. Scopo: la compra, la vendita, la costruzione e locazione nonché la gestione di beni immobili, la partecipazione ad imprese commerciali e industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi ed operazioni finanziarie di ogni genere. Essa potrà partecipare sotto qualunque forma ad imprese similari. Capitale: Fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è Fausto Genazzini, da ed in Gandria. Recapito: via Pioda 9, c/o Weisscredit Banca Commerciale e d'Investimenti.

28. April 1975. Revisioni contabili, ecc.

Aufid Revisioni e Fiduciaria S.A. (Aufid Revisions- und Treuhand-Aktiengesellschaft) (Aufid Auditing & Fiduciary Company), in Lugano, Società anonima con atto notarile e statuti del 28. aprile 1975. Scopo: l'esercizio di ogni attività e incarico di carattere fiduciario; la revisione contabile e l'esecuzione di altri mandati di controllo e coordinazione, la tenuta di contabilità, l'allestimento di perizie contabili e amministrative; la consulenza e assistenza giuridica, amministrativa, fiscale, nonché per investimenti ed emissioni; la par-

tecipazione finanziaria ad altre società e imprese sia mediante l'acquisto di azioni e quote sociali, sia attraverso la concessione di finanziamenti; la gestione e l'amministrazione di partecipazioni, patrimoni e investimenti mobiliari e immobiliari; l'assunzione di rappresentanze; lo svolgimento di ricerche e studi giuridici, economici e tecnici. Capitale: Fr. 50 000, diviso in 500 azioni al portatore da Fr. 100 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni, comunicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo per quelle per le quali la legge prevede il FUSC; agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è Gianfranco De Pietri, da Campo Vallemaggia, in Lugano. Recapito: Viale Stefano Francini 15 (uffici propri).

28. April 1975. Partecipazione, ecc.

Lecobra Financial S.A., in Lugano, Società anonima con atto notarile e statuti del 28. aprile 1975. Scopo: la partecipazione sotto qualsiasi forma al finanziamento ed alla creazione di imprese commerciali, industriali e finanziarie, sia svizzere che estere, rilevandone in tutto od in parte il capitale e la gestione; la società potrà inoltre amministrare titoli e valori di qualsiasi specie di società; acquistare e vendere, permutare ed amministrare immobili. Capitale: Fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e convocazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è Fiorenzo Peruchetti, da Stabio, in Lugano. Recapito: Piazza Monte Ceneri 9, c/o studio legale Peruchetti, Colombo-Baggi.

28. April 1975. Costruzioni, ecc.

Novastrada S.A., in Lugano, assumere ed eseguire costruzioni di ogni genere, ecc. (FUSC del 10. 12. 1974, N° 289, p. 3293). La firma di Paul Landert, già procuratore, è estinta.

28. April 1975. Costruzioni, ecc.

Stuag, Impresa svizzera per la costruzione di strade e lavori di sottostruttura S.A., succursale di Lugano (FUSC del 24. 6. 1974, N° 144, p. 1734), società anonima con sede principale a Berna. La firma di Roger Anzani, già procuratore, è estinta.

Distretto di Mendrisio

28. April 1975. Tessuti.

Trapuntex S.A. in liquidazione, in Mendrisio, la fabbricazione, l'importazione, l'esportazione e la vendita in proprio e per conto di terzi di tessuti trapuntati, ecc. (FUSC del 10. 6. 1974, N° 132, p. 1583). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

28. April 1975. Coloniali, sigarette.

Egidia Marcoli, in Balerna, negozio di coloniali, sigarette (FUSC del 12. 6. 1970, N° 134, p. 1356). La ditta è cancellata ad istanza della titolare per cessazione del commercio.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

28. April 1975.

Jean Lombardi & Cie, Industrie du bois, charpenterie et menuiserie, à Leysin, société en nom collectif (FOSC du 25. 4. 1973, p. 1149). Les associés Jean-Jacques André Lombardi et Pierre-Alain Lombardi ont des maintenant aussi le droit de représenter la société par leur signature individuelle.

Bureau de Lausanne

24. April 1975. Immeubles.

Résidence Clair-Auzar S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 30. 4. 1968, p. 921). Adresse du siège légal: chemin des Trois-Rois 5 bis (chez Fernand Pfefferlé). Bureaux à Pully, avenue du Général-Guisan 44.

24. April 1975. Appareils électriques, etc.

Jean-Noël Ayer, à Lausanne, commerce d'appareils électriques et installations électriques (FOSC du 8. 7. 1974, p. 1878). Fondé de procuration avec signature individuelle: Richard Pidoux, de Moudon et Forel, à Pully.

24. April 1975. Architecture.

Itten & Brechbühl S.A., succursale de Lausanne, à Lausanne, créée par décision du conseil d'administration du 17 août 1973 de la société anonyme «Itten & Brechbühl AG (Itten & Brechbühl Ltd)», inscrite au registre du commerce de Berne le 19 février 1973 (FOSC du 12. 11. 1974, p. 3015). But: bureau d'architecte. La succursale est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Jakob A. Itten, de Thoune et Spiez, à Hinterkappelen, président; Roland Jacobi, de Günsberg SO, à Berne, vice-président, et Otto Brechbühl, de Lauperswil BE, à Berne, ainsi que de Charles Gerber, de Langnau, à Hinterkappelen-Wohlen; Sven Naegeli, de Bienne, à Rüfenacht-Worb, et Günther Wieser, de et à Berne, et des fondés de procuration Hans Eggen, de Boltigen, à Gümligen-Muri; Marc Flückiger, de Huttwil et Genève, au Liebfeld-Köniz; Andreas Furrer, de Berne et Bauma ZH, à Hinterkappelen-Wohlen; Ruedi Geiger, d'Ermeningen TG, à Hinterkappelen-Wohlen; Hans-Peter Ritter, de Bienne-Bözingen, à Gümligen-Muri; Heinz Rüttimann, de Nussbaumen TG, à Gümligen-Muri; Michel Urech, de Seon AG, à Brügg, et Friedrich Wiedmer, de Oberburg, à Bolligen. Adresse: Passage Montiond 4.

24. April 1975. Jouets.

Etablissement Mme Joray, à Paudex, commerce de jouets (FOSC du 10. 4. 1972, p. 895). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

24. April 1975. Fourrures.

Jean-François Lamy, à Lausanne. Titulaire: Jean-François Lamy, de France, à Lausanne. Commerce de fourrures. Avenue de Beaumont 22.

24. April 1975.

«Koba-Cuir» Simone Glassey, à Lausanne. Titulaire: Simone Glassey, de Nendaz VS, à Lausanne, épouse autorisée de Michel Glassey, de Nendaz VS, à Lausanne. Commerce d'articles de cuir et de peau. Riponne 2.

24. April 1975. Immeubles.

S.I. Devinetaz E., à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 6. 11. 1968, p. 2401). Henri Golay n'est plus administrateur: sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Francis Roulet, de La Sagne et des Ponts-de-Martel, à La Chaux-de-Fonds.

24. April 1975. Marchandises diverses.

Cansimag Nouveautés S.A., à Paudex. Nouvelle société anonyme. Statuts: 18 avril 1975. But: commerce de matériel et de marchandises, création d'une chaîne de boutiques. Capital: Fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de Fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Albin Mazenauer, de Genève et Appenzell, à Paudex, président; Ginette Mazenauer, de Genève et Appenzell, à Paudex, secrétaire, et Azat Iskender, de Turquie, à Istanbul, tous trois signent collectivement à deux. La société est également engagée par la procuration collective à deux de Sake Iskender, de Turquie, à Istanbul. Adresse: route du Simplon 11.

24. April 1975.

Voyages Kuoni S.A. succursale de Lausanne (Haldimand), à Lausanne (FOSC du 16. 4. 1974, p. 1005). La signature de Paul Buchser est radiée. La procuration d'Edouard Imhof est éteinte. Albert Wismer (gérant adjoint inscrit) est nommé gérant et signe désormais

individuellement, ses pouvoirs, limités à la succursale, étant modifiés en conséquence. Edouard Imhof est nommé gérant adjoint et continue à signer collectivement à deux pour la succursale seulement.

24 avril 1975.

Cinéma ABC S.A., Lausanne, à Lausanne, exploitation de salles de cinéma (FOSC du 24.3.1971, p. 692). Les administrateurs Hermann Hofstetter, Bernard Hofstetter, Bernard Amstutz et Henri Niess sont démissionnaires; leur signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Paul-Eric Perret, de La Sagne NE, à Genève. La société est également engagée par la signature individuelle du directeur Claude Lamy, de Paris, à Genève.

24 avril 1975. Immeubles.

Parficio S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 20.3.1972, p. 715). Les administrateurs Claude Borgognon, Roland Schönauer, Jan Steffens et Franz Vanderheyden sont démissionnaires; leur signature est radiée.

24 avril 1975. Entreprises cinématographiques.

Atlantic S.A., à Lausanne, exploitation d'entreprises cinématographiques (FOSC du 24.6.1955, p. 1660). L'administrateur Pierre Baumgartner est décédé; sa signature est radiée. Les administrateurs Henri Niess et Bernard Hofstetter sont démissionnaires; leur signature est radiée. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur Paul-Eric Perret, de La Sagne NE, à Genève, et du directeur Claude Lamy, de Paris, à Genève.

24 avril 1975.

Gamm Film Internationale, Société anonyme de cinématographie en liquidation, à Lausanne (FOSC du 1.3.1965, p. 646). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

24 avril 1975.

Bonnard & Gardel, ingénieurs-conseils S.A., à Lausanne (FOSC du 30.5.1974, p. 1488). La qualité de président ou membre de la direction est supprimée dans l'inscription au Registre du commerce. Gilbert Psarofaghis, dont la procuration est éteinte, et François Vermeille (tous deux inscrits) sont nommés sous-directeurs et continuent à signer collectivement à deux. André Gardel (vice-président inscrit), actuellement à Pully, est nommé également directeur général et continue de signer individuellement. La société est également engagée par la procuration collective à deux, limitée au siège principal, de André Hug, de Büschlen FR, à St-Prex, et Paul-Henri Nasseh, de Genève, à Epalinges. Les administrateurs Daniel Bonnard et Jean-Jacques Bodmer sont actuellement à Lausanne, l'administrateur Michel Bonnard à St-Sulpice et le sous-directeur Raymond Lafitte à Lutry.

24 avril 1975. Maçonnerie, travaux publics.

Ebutec S.A. en liquidation, à Lausanne, entreprise de maçonnerie et de travaux publics (FOSC du 1.3.1965, p. 646). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

24 avril 1975.

Société Coopérative de la Chaussure de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 1.5.1975, p. 1183). Statuts modifiés le 24 mars 1975 sur un point non soumis à publication.

24 avril 1975. Pierres à faux, grilles de chauffages, etc.

Elvor S.A., à Lausanne, pierres à faux, grilles de chauffages, articles de métallurgie et textiles (FOSC du 26.6.1947, p. 1742). L'administrateur Georges Goldenblum est décédé; sa signature est radiée. Par décision du 23 janvier 1975, la Justice de paix du cercle de Lausanne a désigné Fernand Guex, de St-Légier-La Châssas, à Lausanne, en qualité de curateur de la société. Nouvelle adresse: rue de la Paix 2 (chez Fernand Guex).

24 avril 1975. Papiers peints.

W. Wirz-Wirz S.A., succursale de Lausanne, commerce de papiers peints (FOSC du 24.7.1974, p. 2042). La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Ferdinand Schläpfer, de Trogen AR, à Rheinfelden AG.

24 avril 1975.

Banque d'investissements mobiliers et de financement «Imbank» succursale de Lausanne, à Lausanne, exploitation d'une banque à rayonnement international (FOSC du 23.1974, p. 2568). La société est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Marc Gossweiler, de Zurich, à Hofwil BE.

24 avril 1975. Objets d'origine danoise, etc.

La Boutique Danoise S.A. Succursale de Lausanne, à Lausanne, créée par décision du conseil d'administration du 25 septembre 1974 de la société anonyme «La Boutique Danoise S.A.», à Genève, inscrite au Registre du commerce de Genève le 29 novembre 1961 (FOSC du 12.12.1974, p. 3322). But: commerce d'objets d'origine scandinave, plus particulièrement danoise, destinés à l'aménagement et à la décoration d'intérieurs. La succursale est engagée par les administrateurs Pierre Scielounoff, de et à Genève; Niels Edgar Tonn Petersen, du Danemark, à Paris; Jean Broillet, de et à Genève; Alain Franck, de France, à Genève, et Edouard Blatter, de et à Bâle, entre eux, ou l'un d'eux avec le directeur Bjørn Iversen, du Danemark, à Genève, ou le fondé de procuration Jean-Pierre Sottas, de Genève, à Carouge.

24 avril 1975.

Garage de Grancy S.A., à Lausanne (FOSC du 9.11.1967, p. 3709). Statuts modifiés le 18 avril 1975. Nouvelle raison sociale: **Garage Genevay S.A.** Nouvelle adresse: rue César-Roux 16.

24 avril 1975. Pharmacie.

L. et M. Robert-Tissot, à Lausanne, société en nom collectif, pharmacie à l'enseigne «Pharmacie du Closeto» (FOSC du 15.1.1975, p. 103). Les associés Lucien Robert-Tissot et Monique Robert-Tissot sont actuellement à Lausanne.

24 avril 1975.

La Montre Extra-plate S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 18 avril 1975. But: fabrication, terminaison et commerce de pièces et mouvements d'horlogerie et de montres complètes, plus particulièrement de montres extra-plates. Capital: fr. 100 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 100, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Lucien Giger, de Romoos LU, à Pully, président; Charles Meylan, du Chenit, au Brassus; Daniel Aubert, du Chenit, au Brassus, et Marcel Girardin, de Les Bois BE, à Lausanne, tous quatre signant collectivement à deux. Adresse: chemin des Croix-Rouges 2.

24 avril 1975.

Daniel Jordan, à Prilly. Titulaire: Daniel Jordan, de Cheiry FR, à Prilly. Commerce d'appareils sanitaires. Chemin du Platane 5.

24 avril 1975.

Cercle ouvrier Lausannois, à Lausanne, société coopérative (FOSC du 23.5.1973, p. 1499). Statuts modifiés le 26 mars 1975 sur un point non soumis à publication. Marcel Daep n'est plus administrateur. Nouvel administrateur sans signature: Francis Grossenbacher, de Rapperswil BE, à Lausanne.

24 avril 1975.

S.I. Les Bruyères-Verrier A.B.C. S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 3.4.1973, p. 884). L'administratrice Micheline Houman est démissionnaire; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Jacques Houman, de et à Chêne-Bougeries GE, président; Raymond Joly, du Noirmont BE, à Chambren, secrétaire, et Jacques Desmeules, de Ropraz VD, à Lausanne.

24 avril 1975.

Bureau et atelier d'architecture et d'urbanisme S.A., à Lausanne (FOSC du 20.3.1969, p. 622). L'administrateur Jean Wolf est actuellement à Montreux. Nouvelle adresse de la société: avenue Rambert 16.

24 avril 1975.

«Cantate Domino», Société coopérative d'édition et de vente de musique religieuse, à Lausanne (FOSC du 24.3.1971, p. 692). Les administrateurs André Bourquin et Louis Hennard sont démissionnaires; leur signature est radiée. L'administrateur Claude Zimmermann (inscrit) est nommé secrétaire et continue à signer collectivement à deux avec le président.

24 avril 1975.

Senzimir Métallurgique S.A., à Lausanne, études et projets concernant l'équipement d'ateliers métallurgiques, commerce de matériel (FOSC du 14.8.1972, p. 2145). Le président Heinz Zehnder est démissionnaire; sa signature est radiée. La société est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Gilbert Progin, de Léchelles FR et Misery FR, à Fribourg, président.

24 avril 1975.

Société d'assistance technique pour produits Nestlé S.A., à Lausanne (FOSC du 6.3.1975, p. 611). La signature d'Ulrich Seiffert et d'Ernst A. Maurer est radiée; la procuration de William I. McGirr est éteinte. Ruedi Koller (directeur adjoint inscrit) est nommé directeur et signe désormais individuellement, ses pouvoirs étant modifiés en conséquence. Robert Grin, Neville Kaye et Henry Nimmo, tous trois dont la procuration est éteinte, sont nommés sous-directeurs et continuent à signer collectivement à deux. La société est également engagée par la procuration collective à deux de Pierre Charbonnier, de Bussy-près-Lausanne; Rudolf Morf, de Nürensdorf ZH, à Corseaux; Knut Traelnes, de Norvège, à Renens; Ernest Schmid, de Morgesberg SG, à Corseaux, et Hanspeter Wuerzner, d'Allemagne, à Morges.

24 avril 1975. Machines d'impression, de fabrication de la monnaie, etc.

De La Rue Giori S.A., à Lausanne, vente de machines d'impression de fabrication de la monnaie et du papier (FOSC du 19.11.1974, p. 3090). Le capital de fr. 1 000 000 est actuellement entièrement libéré.

24 avril 1975. Transports internationaux.

Jaeky Maeder S.A., succursale de Lausanne, transports internationaux (FOSC du 21.1.1975, p. 167). La succursale est également engagée par la signature collective à deux du directeur Jürg D. Bodecker, de Zurich, à Wädenswil.

24 avril 1975. Participations.

Société anonyme holding Le Jasmin, à Lausanne, participations (FOSC du 19.11.1965, p. 3646). L'administrateur René Schoepf est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Bernard Tavernier, de Jongny, à Epalinges.

24 avril 1975.

Vitrerie-Glaces Charles Marioni S.A. r.l., à Lausanne (FOSC du 16.4.1973, p. 1059). La société est également engagée par la procuration individuelle de Werner Weyhe, d'Allemagne, à Prilly.

24 avril 1975. Arrangements avec des hôtels pour des séjours de vacances, etc.

Réservations et Investissements Lausanne S.A., à Lausanne, arrangements avec des hôtels pour des séjours de vacances et d'excursions (FOSC du 15.6.1970, p. 1371). La société est également engagée par la signature individuelle de l'administrateur John Wallwork, de Grande-Bretagne, à Dublin.

24 avril 1975.

Etablissement médico-social Les Leysettes, P. Mottier, à Renens (FOSC du 3.3.1972, p. 562). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

24 avril 1975.

Eau Minérale-Service S.A., à Lausanne, commerce d'eaux minérales et de boissons (FOSC du 14.6.1973, p. 1712). Par suite du transfert de son siège à Ecublens, la société a été inscrite au Registre du commerce de Morges (FOSC du 18.4.1975, p. 1020). Elle est en conséquence radiée d'office du registre de Lausanne.

24 avril 1975. Produits pharmaceutiques, chimiques, etc.

Servier (Suisse) S.A., à Lausanne, production et commerce des produits pharmaceutiques, chimiques, vétérinaires, diététiques et cosmétiques (FOSC du 9.10.1974, p. 2707). Par suite du transfert de son siège à Fribourg, la société a été inscrite au Registre du commerce de Fribourg (FOSC du 18.4.1975, p. 1019). Elle est en conséquence radiée d'office du registre de Lausanne.

24 avril 1975. Articles en acier, plastique, etc.

Hawasit S.A., à Lausanne, commerce d'articles en acier, plastique et bois (FOSC du 11.9.1974). Statuts modifiés le 18 avril 1975. Nouvelle raison sociale: **Hawatrade S.A.**

24 avril 1975.

Société anonyme l'Energie de l'Ouest-Suisse (E.O.S.), à Lausanne (FOSC du 13.1.1975, p. 81). L'administrateur sans signature Pierre Oguy est démissionnaire. Marc-Henri Ravussin, de et à Baulmes, est nommé administrateur sans signature.

24 avril 1975.

Bureau technique Pignat, ingénieurs conseils S.A., à Lausanne (FOSC du 16.12.1971, p. 3026). Les administrateurs sans signature Roland Favre et Eric Billulle sont démissionnaires. Nouveaux administrateurs sans signature: Siegfried Gros, d'Epalinges, et Frédéric Mellina, de Cheshalles-sur-Oron, à Pully. Roland Gerber (inscrit), dont la procuration est éteinte, est nommé administrateur et continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux est conférée à Miklos Basler, de Yougoslavie, à Lausanne.

24 avril 1975. Appareils électriques, électroniques, etc.

Keithley Instruments S.A., à Pully, commerce d'appareils électriques, électroniques et scientifiques (FOSC du 20.5.1970, p. 1152). La signature d'Anthony Daniel Oliverio est radiée. Robert A. Pokorski, d'Allemagne, à Munich, est nommé directeur avec signature individuelle.

24 avril 1975.

«MPM» Matériel Pédagogique Moderne S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 21 avril 1975. But: commerce, représentation et diffusion de matériel pédagogique et de livres. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle de l'administratrice Marie-Louise Michel, de France, à Grenoble, présidente, et par la signature collective à deux des administrateurs Alfred Bongard, d'Epandes FR, à Vevey, et Marcel Kung, d'Eriswil BE, à Corseaux-sur-Vevey. Adresse: Boulevard de Grancy 35.

28 avril 1975. Marchandises, matériaux de construction, etc.

Clark and Sutfelle S.A., Lausanne, à Lausanne, commerce de marchandises, matériaux et machines relatifs à la construction immobilière, exécution de travaux publics et bâtiments (FOSC du 2.4.1971, p. 782). Date de la dissolution: 14 avril 1975. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale **Clark and Sutfelle S.A., Lausanne, en liquidation**. La signature des administrateurs Philippe Guyot, également directeur, et Werner Seinet, démissionnaires, et du directeur Anthony J. Smith, est radiée. Walter J. Blowers n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Liquidateur: Société Fiduciaire Lémanno, à Lausanne. Adresse de la société en liquidation: Place St-François 12 bis (chez Société Fiduciaire Lémanno).

28 avril 1975. Gestion administrative et financière.

Equity Investment Management Corporation, à Lausanne, société anonyme, gestion de fortunes, conseils financiers et participation à des entreprises (FOSC du 26.10.1973, p. 2873). Statuts modifiés le

22 avril 1975. Nouvelle raison sociale: **Sogefia S.A.** Nouveau but: gestion administrative et financière. L'administrateur Arthur-B. Lieber est démissionnaire; sa signature est radiée. L'administrateur Peter Seligman (inscrit) est actuellement à Corcelles NE. La société est également engagée par la signature collective à deux du directeur Marc Menoud, de La Joux FR, à Fribourg.

28 avril 1975. Immeubles.

S.I. Rue du Simplon 25 S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 27.6.1974, p. 1773). Le bureau à Genève est supprimé. Nouvelle adresse: chemin du Frêne 11 (chez Fideleo S.A.).

28 avril 1975. Machines.

Japima S.A., à Lausanne, importation et exportation de machines (FOSC du 10.3.1975, p. 679). Jean-Pierre Rigoli est actuellement à Etagnières.

28 avril 1975.

Société Immobilière «Le Centenaire», à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 22.6.1972, p. 1647). L'administratrice Yvette Boulaz est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Pierre Michaud, de Boverrier, à Lausanne.

28 avril 1975. Produits synthétiques, etc.

Novic S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 14 avril 1975. But: commerce de produits de diverse nature, notamment synthétiques. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 25 000. Publications: FOSC. Conseil: 1 ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Gilbert Secrétan, de et à Lausanne. Adresse: avenue de Beaumont 5.

28 avril 1975. Objets d'esthétique industrielle (design).

Objets et Fonctions S.A., précédemment à Genève, société anonyme (FOSC du 22.10.1973, p. 2824). Siège transféré à Lausanne. Statuts originaux du 24.6.1970 modifiés en conséquence le 7 avril 1975. But: études pour création, développement, fabrication, distribution et vente d'objets d'esthétique industrielle (design). Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil: 1 ou plusieurs membres qui sont: François Roche, de France, à Paris, président; Jean-Pierre Hari, d'Adelboden BE, à Lausanne, secrétaire, et François Bungener (inscrit), de Genève, à Bottmingen BL. La société est engagée par la signature individuelle du président et par la signature collective à deux des autres administrateurs, les pouvoirs de François Bungener étant modifiés en conséquence. L'administrateur Claude Boven est démissionnaire; sa signature est radiée. Adresse: rue Langallerie 9-11.

28 avril 1975. Immeubles.

Coteau-Logis S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 31.12.1968, p. 2824). Henri Golay n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Paul-Emile Chapuis, de Romanel-sur-Lausanne, à Lausanne. Nouvelle adresse: rue du Grand-Chêne 2 (chez Régie Immobilière Chapuis S.A.).

28 avril 1975. Immeubles.

S.I. Devinetz B., à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 17.7.1968, p. 1559).

S.I. Devinetz D., à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 17.7.1968, p. 1560).

S.I. Devinetz F., à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 6.11.1968, p. 2401).

Résidence des Vignes A., à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 6.11.1968, p. 2401).

Henri Golay n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Paul-Emile Chapuis, de Romanel-sur-Lausanne, à Lausanne.

Bureau de Vevey

28 avril 1975.

Menuiserie-Ebenisterie Baer S.A., à Vevey (FOSC du 11.3.1969, p. 542). Société dissoute depuis le 25 avril 1975. Nouvelle raison sociale: **Menuiserie-Ebenisterie Baer S.A., en liquidation**. Liquidateur: le secrétaire du conseil Gérald Baer, avec signature individuelle. Adresse de la liquidation: avenue de Gilamont 24.

28 avril 1975.

Gérald Baer, menuiserie-ébenisterie, à Vevey. Titulaire: Gérald Baer, de Hausen am Albis, à Vevey. Menuiserie et ébenisterie. Reprise du patrimoine et continuation de l'exploitation de la société anonyme «Menuiserie-ébenisterie Baer S.A.», à Vevey, en dissolution. Avenue de Gilamont 24.

Bureau d'Yverdon

Rectification.

A. Alaimo, à Yverdon, représentation d'articles ménagers (FOSC du 7.5.1975, p. 1244). Raison de commerce exacte: **R. Alaimo**.

28 avril 1975. Articles de sport.

Resin-Sports, à Yverdon, commerce d'articles de sport (FOSC du 19.2.1970, p. 381). Par prononcé du 16 avril 1975 le président du Tribunal du district d'Yverdon a déclaré le titulaire en état de faillite.

28 avril 1975.

Banque Cantonale Vaudoise, succursale d'Yverdon, à Yverdon (FOSC du 7.4.1975, p. 901), société anonyme avec siège social à Lausanne. La signature de Edgar Jaquet, directeur, est radiée. Nouveau directeur avec signature collective à deux limitée à la succursale: Jean Desmeules, de Ropraz, à Yverdon.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau Brig

25. April 1975.

Metzgeri Biner & Hartmuth, in Zermatt, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 3.7.1974, S. 1835). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma wird gelöscht. Das Unternehmen wird durch den Gesellschafter Josef Hartmuth, von Eischoll, in Zermatt, im Sinne von Artikel 579 OR als Einzelkaufmann fortgesetzt unter der Firma: **Metzgeri Hartmuth**. Metzgeri und Wursterei. Geschäftsadresse: Am Triftbach.

25. April 1975. Wasserkräfte.

Electra-Massa, in Naters, Aktiengesellschaft, Ausbau und Nutzung von Wasserkraften im Oberwallis rechts der Rhone (SHAB Nr. 85 vom 11.4.1973, S. 987). René Pilicier ist aus dem Verwaltungsrat (VR) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Unterschriften von Jean Remondeulaz und Jean Poltier sind erloschen. Jean Remondeulaz ist nun Mitglied des VR und als solcher zeichnungsrechtlich zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien ist ferner erteilt worden an Philippe Dawans, belgischer Staatsangehöriger, in Lausanne VD, und Maurice Leibundgut, von Melchnau BE, in Pully VD.

25. April 1975. Wasserkräfte.

Energie Electrique du Simplon SA, in Simplon-Dorf, Gemeinde Simplon, Aktiengesellschaft, Ausnutzung von Wasserkraften im Gebiet des Simplons (SHAB Nr. 170 vom 24.7.1974, S. 2043). Die Unterschrift von Léo Poltier ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Philippe Dawans, belgischer Staatsangehöriger, in Lausanne VD, und Maurice Leibundgut, von Melchnau BE, in Pully VD.

25 avril 1975. Immobilier.

Überer AG, in Zermatt. Unter dieser Firma besteht gemäss Gründungskunde und Statuten vom 18. 4. 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb der Parzelle Artikel 2118 auf Gebiet der Gemeinde Zermatt, deren Ueberbauung und Verwaltung. Das Grundkapital von Fr. 50.000, eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1.000, ist voll einbezahlt. Die Gesellschaft erwirbt gemäss Kaufvertrag vom 26. 2. 1975 die Parzelle Artikel 2118 auf Gebiet der Gemeinde Zermatt zum Preise von Fr. 1.526.000. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im SHAB, die übrigen im Amtsblatt des Kantons Wallis, die Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre und die Einberufung der Generalversammlung durch Brief. Verwaltung von 1 bis 3 Mitgliedern; einziges Mitglied: Oswald Gspöner, von Brig-Glis, in Zermatt, mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse, Haus Center.

Bureau de Sion

25 avril 1975. Meubles.

Schuler S.A. l'Atelier Sion, à Sion. Suivant acte authentique et statuts du 17 avril 1975, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but le commerce de papiers peints, tissus, meubles, la fourniture et pose de rideaux, tentures murales, moquettes, la décoration et l'architecture d'intérieur, l'exploitation de boutiques-cadeaux et galeries de tableaux. La société peut prendre des participations dans toute entreprise, acquérir ou vendre des immeubles. La capital social de fr. 100.000 est divisé en 100 actions de fr. 1.000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Par convention d'apport du 17 avril 1975 la S. à r.l. Philippe Schuler à Lausanne a cédé à la société Schuler S.A. l'Atelier, à Sion, sa créance à l'encontre de la société en nom collectif E. J. et Ph. Schuler l'Atelier, à Sion, à concurrence de fr. 98.000. En contre-partie, la S. à r.l. Philippe Schuler, à Lausanne, a reçu 98 actions de fr. 1.000 chacune, nominatives. Par convention du 25 avril et selon bilan arrêté au 31 décembre 1974 et annexé aux statuts, la société Schuler S.A. l'Atelier, Sion, a repris l'actif et le passif de la société en nom collectif E. J. et Ph. Schuler l'Atelier, à Sion, avec effet rétroactif au 1. 1. 1975. Actif: fr. 650.840,26 (caisse, banque, débiteurs, marchandises, installations de magasins et mobilier). Passif: fr. 649.071,63 (créanciers, banques, fournisseurs), actif net fr. 1.768,63. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par avis personnel. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Ewald J. Schuler, de et à Lausanne, président; Philippe Schuler, de Lausanne, à Pully, membre. Signature individuelle des administrateurs. Domicile légal: dans les locaux de la société, Grand-Pont 6, à Sion. Bureau: Grand-Chêne 8, 1002 Lausanne.

25 avril 1975.

Manufactures Valaisannes de Tabac S.A. Manufactures Vonder Mühl et Monthey réunies (Walliser Tabakfabriken A.G. Vereinigte Tabakfabriken Vonder Mühl und Monthey), à Sion (FOSC du 1. 2. 1956, N° 26, p. 281). L'administrateur sans signature Victor Petrig est décédé. La procuration conférée à Julia Widmer-Luedi est éteinte. Ernst Imobersteg, de Zweisimmen, à Sion, est nommé directeur avec signature individuelle. Adresse de la société: rue de la piscine.

25 avril 1975.

Motosport Import S.A., à Sion (FOSC du 13. 3. 1975, N° 60, p. 679), société anonyme. L'administrateur, Fernand Blein, vice-président, a démissionné; sa signature est radiée.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

24 avril 1975. Confection.

Summod S. à r.l., à Pesceux. Suivant acte authentique et statuts du 19 mars 1975, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée. La société a pour but l'achat, la vente et le commerce de tous articles de confection, de mode et de prêt à porter. Le capital social est de fr. 20.000. Les associés sont Aldo Ravasi, de Russo TI, à Yverdon, pour une part de fr. 10.000 et Roberto Sponsiello, de nationalité italienne, à Neuchâtel, pour une part de fr. 10.000. Les parts sont entièrement libérées par des apports en nature, apportés en commun et par parts égales, sont trois voitures automobiles, Simca, Renault et Opel Rekord. Ces apports ont été faits selon contrat du 19 mars 1975 et acceptés pour le prix de fr. 20.000 et payés aux apporteurs par la remise à chacun d'eux d'une part sociale de fr. 10.000 entièrement libérée. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle du canton de Neuchâtel, sous réserve de celles qui doivent paraître dans la FOSC. Les associés Aldo Ravasi et Roberto Sponsiello ont été désignés comme gérants et engagé la société par leur signature collective. Local: Rue de la Gare 5.

28 avril 1975. Serrures.

Y. Marioni et Cie, Volstop, à Corelles, commune de Corelles-Cormondrèche. Yves Marioni, et Frieda Marguerite Marioni née Biedermann, épouse d'abord autorisée de Dante Willy Marioni, les deux de Roveredo TI, à Corelles, commune de Corelles-Cormondrèche, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 25 avril 1975. Vente et pose de serrures et matériel de sécurité. Vente d'articles publicitaires (fanions, auto-collants, porte-clefs, etc.). Rue de la Chapelle 50.

28 avril 1975. Quincaillerie.

Georges Guth, à Corelles, commune de Corelles-Cormondrèche, quincaillerie, ferronnerie, articles de ménage, broserie, produits de nettoyage (FOSC du 10. 10. 1935, N° 237, p. 2516). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

28 avril 1975. Imprimerie.

Delapraz, à La Chaux-de-Fonds, imprimerie (FOSC du 2. 5. 1934, N° 101). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par «Delapraz», à La Chaux-de-Fonds, inscrit ce jour.

28 avril 1975. Imprimerie.

Delapraz, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la raison est Jean Delapraz, de Corseaux VD, à La Chaux-de-Fonds. Imprimerie. Le titulaire reprend l'actif et le passif de la raison individuelle «Delapraz», à La Chaux-de-Fonds, radiée ce jour. Jaquet-Droz 13.

Bureau du Locle

24 avril 1975.

Boîtes de montres Huguenin S.A., au Locle (FOSC du 14. 4. 1972, N° 87, p. 943). Hubert Courvoisier, président, a démissionné; sa signature est radiée. Nouveaux membres du conseil d'administration: Jules Faure, de Champagne VD et Le Locle, à Lausanne, président; Armand Schmid, de Lotzwil BE, et La Chaux-de-Fonds, à Douane; Edgar-Marcel Rothen, jusqu'ici directeur, devient administrateur et directeur. Ils engagent la société par leur signature collective à deux.

Bureau de Neuchâtel

24 avril 1975. Antenne collective de télévision.

Vidéo 2000 S.A., à Neuchâtel. Suivant acte authentique et statuts du 16 avril 1975, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'étude, la construction, l'exploitation,

l'entretien et le développement à Neuchâtel et dans la région suburbaine d'une antenne collective de télévision et de radio en fréquence modulée, ainsi que le réseau de distribution qui en dépend, de même que tous autres moyens de télécommunications. La société peut réaliser toutes opérations techniques, financières, mobilières, immobilières et commerciales, en rapport avec le but social. Le capital social est de fr. 100.000, divisé en 100 actions de fr. 1.000 chacune, nominatives. Le capital social est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration de 6 membres au moins. Il est actuellement composé de Paul-Eddy Martenet, de et à Neuchâtel, président; Gaston Gaschen, d'Anet, à Colombier, vice-président; André Meyer, de Genève, à Bôle, secrétaire; André Jacopin, de La Chaux-de-Fonds, à Colombier; Pierre-Ami Chevalier, de Genève, à Berne, et Jean-Pierre Ghelfi, de Renan BE, à Neuchâtel, membres. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs, Paul-Eddy Martenet et Jean-Pierre Ghelfi ne signant pas entre eux; Paul-Eddy Martenet et Jean-Pierre Ghelfi ne signant pas entre eux; André Jacopin et Gaston Gaschen ne signant pas entre eux, Pierre-Ami Chevalier et André Meyer, ne signant pas entre eux. Locaux: Faubourg de l'Hôpital 4, c/o Direction des Services Industriels de la Ville de Neuchâtel.

Genf - Genève - Ginevra

Complément.

«Le Breuil-fleurs» Mme M. Vogel, à Versoix, établissement horticole (FOSC du 7. 5. 1975, p. 1245). Adresse: 152, route de Lausanne.

18 avril 1975. Produits manufacturés.

Mme L. Müller, à Versoix. Chef de la maison: Luce Müller, de France, à Versoix, autorisée par son mari Peter Müller. Importation, exportation, représentation et commerce de produits manufacturés ou non entre les pays scandinaves et la Suisse. 22, chemin de Montfleury.

25 avril 1975. Produits chimiques.

Paul Ehrler, à Genève. Chef de la maison: Paul Ehrler, de Genève, à Onex. Commerce en gros de produits chimiques. 5, rue Versoix.

25 avril 1975. Appareils d'hygiène dentaire.

«Buccogels» M.-H. Tripet, à Genève. Chef de la maison: Marc-Hubert Tripet, de Chézard-Saint-Martin NE, à Genève. Représentation d'appareils d'hygiène dentaire. 14, rue Marignan.

25 avril 1975. Garage, etc.

Automonde SA, à Genève, exploitation de garages, etc. (FOSC du 24. 12. 1965, p. 4027). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 7 avril 1975.

25 avril 1975.

The First National Bank of Chicago, Chicago, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 6. 11. 1974, p. 2963). Les pouvoirs de Tipton S. Blush sont radiés.

25 avril 1975. Immeubles, etc.

Les Bataillons SA, à Genève, exploitation d'immeubles en Suisse, etc. (FOSC du 2. 7. 1971, p. 1642).

Société Immobilière Cendrier Centre A, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 7. 1971, p. 1642).

Jean Bernasconi (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

25 avril 1975.

Codev SA, Compagnie pour le Développement Industriel, à Genève (FOSC du 1. 11. 1974, p. 2916). Capital porté de fr. 225.000 à fr. 375.000 par l'émission de 1500 actions de fr. 100 au porteur. Capital: fr. 375.000, entièrement versé, divisé en 3750 actions de fr. 100 au porteur. Statuts modifiés le 4 avril 1975.

25 avril 1975. Marchandises pour l'approvisionnement de grands magasins, etc.

Codir SA, à Genève, marchandises pour l'approvisionnement de grands magasins, etc. (FOSC du 20. 12. 1971, p. 3055). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Codir SA, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur René Merkt avec signature individuelle.

25 avril 1975. Immeubles, etc.

La Côtère Lacustre, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 22 avril 1975. But: achat et vente de tous biens; valeurs et droits immobiliers, ainsi que location et possession desdits biens. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1.000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Arthur von Gunten, de Sigriswil BE, à Prangins VD, président, et Ernest von Gunten, de Sigriswil BE, à Prangins VD, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 91, rue de Lausanne, chez Janine Lagier.

25 avril 1975.

Imprimerie Gérard de Ruguet, à Genève (FOSC du 21. 7. 1971, p. 1813). Henri Roguet, directeur, est maintenant domicilié à Carouge.

25 avril 1975. Pierres précieuses, bijoux, etc.

Diarbone SA, à Genève, pierres précieuses, bijoux, etc. (FOSC du 21. 10. 1966, p. 3322). Le capital de fr. 50.000 est maintenant entièrement versé. Statuts modifiés le 4 avril 1975.

25 avril 1975.

Enotria Financière SA, à Genève (FOSC du 27. 1. 1965, p. 295). Par suite du transfert de son siège à Herrliberg ZH, la société a été inscrite au registre de Zurich (FOSC du 21. 4. 1975, p. 1038). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

25 avril 1975. Titres, etc.

Estou SA, à Genève, administration et gestion de tous titres, etc. (FOSC du 29. 8. 1974, p. 2360). Jean Mégevaud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Charles Griess, de Chêne-Bougeries, Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 22, rue de la Corratierie, chez Poncet, Turrettini et Amaudruz, avocats.

25 avril 1975. Boîtes de montres, etc.

Genex SA, à Chêne-Bourg, fabrication de boîtes de montres en tous genres, etc. (FOSC du 22. 4. 1971, p. 950). La procuration de Patrik Cottard est radiée.

25 avril 1975. Produits bruts ou manufacturés, etc.

Inducomex SA, à Genève, commerce de tous produits bruts ou manufacturés, etc. (FOSC du 22. 11. 1974, p. 3130). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 8 avril 1975.

25 avril 1975. Participations, etc.

Interpublic SA, en liquidation, à Genève, acquérir et administrer toutes participations financières, etc. (FOSC du 10. 8. 1971, p. 1982). La liquidation de la société est terminée. Toutefois, à défaut du consentement des administrations fiscales, sa radiation ne peut encore être opérée.

25 avril 1975. Produits chimiques.

Kemiko SA, à Genève, produits chimiques (FOSC du 28. 11. 1974, p. 3187). Le capital de fr. 100.000 est maintenant versé à concurrence de fr. 50.000. Statuts modifiés le 9 avril 1975.

25 avril 1975.

Société Immobilière Rue de Lausanne 29, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 7. 1970, p. 1716). André L'Huillier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jean-Baptiste Barriati, de et à Genève, président, et André Wermuth, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 5, rue Petitot, chez Régie André L'Huillier.

25 avril 1975. Fiduciaire, etc.

Lemanik SA, à Genève, opérations et mandats fiduciaires, etc. (FOSC du 1. 4. 1975, p. 846). Capital réduit de fr. 400.000 à zéro par l'annulation des 400 actions de fr. 1.000 au porteur. Capital, porté simultanément à fr. 500.000 par l'émission de 500 actions de fr. 1.000 au porteur. Capital: fr. 500.000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 1.000 au porteur. Statuts modifiés le 18 avril 1975. Paul Haenni n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

25 avril 1975. Denrées alimentaires, etc.

Maecom SA, à Genève, denrées alimentaires, etc. (FOSC du 2. 4. 1975, p. 860). La procuration de Jacques Amram est radiée. Signature individuelle a été conférée à Walter Riesen, d'Oberbalm BE, à Gex (Ain, France).

25 avril 1975. Etude du marché, etc.

Market Planning SA, en liquidation, à Genève, étude du marché ainsi que toutes opérations dans le domaine de la publicité, etc. (FOSC du 10. 8. 1971, p. 1982). La liquidation de la société est terminée. Toutefois, à défaut du consentement de l'administration fiscale cantonale, sa radiation ne peut encore être opérée.

25 avril 1975. Boucherie.

Oscar Neuenschwander Société Anonyme, à Genève, exploitation d'un fonds de commerce de boucherie, etc. (FOSC du 26. 12. 1956, p. 3296). Signature individuelle a été conférée à Gilbert Miauton, d'Oleyres VD, à Maconnex (Ain, France), directeur.

25 avril 1975. Produits dans le domaine de la construction, etc.

Precom SA, à Lancy, commerce de tous produits et articles, notamment dans le domaine de la construction (FOSC du 3. 9. 1974, p. 2396). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 4 avril 1975.

25 avril 1975. Immeubles.

Sceotreal SA, à Genève, exploitation et construction d'immeubles, etc. (FOSC du 26. 4. 1972, p. 1056). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 4 avril 1975.

25 avril 1975. Navires, bateaux, etc.

Seascope SA, à Lausanne (FOSC du 2. 7. 1973, p. 1878). Nouveau siège: Genève. Statuts originaux du 27 mars 1972, modifiés le 4 avril 1975. But: construction, réparation, entretien, achat, vente, affrètement et armement de navires et bateaux de tous genres, éventuellement d'aéronefs et de tous autres véhicules à moteur, ainsi que leur assurance, et, d'une façon générale, toutes opérations financières et commerciales en relation avec le transport de personnes et de marchandises. Capital: fr. 100.000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1.000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration de deux membres au moins: Charles Fontana, de et à Genève, administrateur unique (nouveau) avec signature individuelle. David-P. d'Ambrunell, Eric Baudat, Jean Coigny, Jean-Pierre Défago, Charles-B. Longbottom et Max Rüegg ne sont plus administrateurs: leurs pouvoirs sont radiés. Peter-R. Payne, de Grande-Bretagne, à Paris, n'est plus administrateur; il continue à signer collectivement à deux en qualité de directeur. Les pouvoirs de Hugh-R. Sykes sont radiés. Adresse: 9, rue de la Corratierie, chez le Secrétariat privé et gestion SA.

25 avril 1975.

Société Immobilière Servette-Midi E, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 11. 1960, p. 3343). Nouvelle adresse: 5, rue Petitot, chez Régie André L'Huillier.

25 avril 1975.

Socom Société de Finance Commerciale SA, à Genève (FOSC du 20. 8. 1973, p. 2326). Walter Ambühl et Ferdinand-Mareel Rehfoos ne sont plus administrateurs: leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Robert Egli, jusqu'ici directeur, nommé président et délégué, lequel signe désormais individuellement et Lucien Delcléra, de Genève, à Onex, secrétaire, lequel signe collectivement à deux.

25 avril 1975. Immeubles.

SI Sonnelclair, à Genève, société anonyme, immeubles (FOSC du 9. 10. 1973, p. 2724). Roger Staudhammer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adolf Knapp, de Rheinfelden AG, à Winterthur ZH, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 3, rue Gevray, chez Sulzer Frères, société anonyme.

25 avril 1975.

Kenneth Stead & Partners SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 17 avril 1975. But: toutes études et mises au point de toutes questions et projets d'ordre financier, immobilier, commercial, technique et en particulier dans le domaine de la mécanique et de l'électricité; prise, gestion et administration de participations à toutes entreprises commerciales, financières, industrielles et immobilières. La société exercera ses activités essentiellement à l'étranger. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1.000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Rémy Vollenweider, de Geroldswil ZH, à Nyon VD, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 16, rue Jules-Crosnier, chez Finlay Robertson, Londres, succursale de Genève.

25 avril 1975.

Union Compagnonnique de Genève, au Grand-Saconnex, société coopérative (FOSC du 18. 4. 1973, p. 1092). Les pouvoirs de Maurice Benziger, administrateur, sont radiés. L'administrateur Robert Briand, jusqu'ici vice-président, a été nommé président avec signature collective à deux. L'administrateur Daniel Dallinger, secrétaire, a été nommé, en outre, vice-président; il continue à signer collectivement à deux.

25 avril 1975. Immeubles.

SI Rue de la Violette 10, à Genève, société anonyme, immeubles (FOSC du 16. 1. 1974, p. 148). Administration: Louis Bujard, nommé président; Josef Jenni, de Doppelshwand LU, à Köniz BE, vice-président, et Henri Pensevres, de Corelles-le-Jorat VD, à Berne. Signature individuelle du président et du vice-président. Nouvelle adresse: 6, boulevard Georges-Favon, chez Régie Barde.

25 avril 1975. Représentation.

J. M. Williams and Company AG, en liquidation (J. M. Williams and Company SA, en liquidation), à Genève, représentation de toutes sociétés, etc. (FOSC du 26. 3. 1975, p. 817). Edmond Golaz, de Genève, à Bernex, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. La situation légale étant rétablie, la dissolution de la société est révoquée en vertu de l'art. 86 al. 3 ORC. Par conséquent, la raison sociale redevient J. M. Williams and Company AG (J. M. Williams and Company SA). Les administrateurs Joseph M. Williams, président du conseil, et Jakob Zweifel, ne sont plus liquidateurs; ils continuent à signer collectivement à deux.

25 avril 1975.

John Zink SA, en liquidation, à Genève, acquérir et administrer toutes participations, etc. (FOSC du 31. 8. 1966, p. 2766). La liquidation de la société est terminée. Toutefois, à défaut du consentement des administrations fiscales, sa radiation ne peut encore être opérée.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekannten Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Kassaobligation Inhaber Nr. 560 der Spar- und Leihkasse Madiswil von Fr. 10 000.-, 5%, fällig am 16. März 1972, samt Coupons per 16. März 1970, 16. März 1971 und 16. März 1972.

Auskündungsfrist: 6 Monate vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (579^a)

4912 Aarwangen, den 6. Mai 1975

Der Gerichtspräsident I:
Walter Wyss

Der derzeitige Besitzer des Sparheftes Nr. 2504 der Raiffeisenbank Mümliswil-Ramiswil, mit einem Guthaben, Wert 1. Januar 1975, von Fr. 5091.10, lautend auf den Namen der Frau Susanna Maria Fuchs-Lat-scha, Bergstrasse, 8251 Kaltenbach TG, wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst das Sparheft kraftlos erklärt wird. (578^a)

4710 Balsthal, den 6. Mai 1975

Der Gerichtspräsident
von Balsthal:
J. Baschung

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 29. April 1952 von Fr. 25 000.-, Beleg Serie II/5965, haftend in der III. Pfandstelle auf Biel-Grundbuch Nr. 1366, Besitzung Schmiedengasse 8, Biel.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert der Frist eines Jahres, seit der ersten Publikation dieses Aufrufes an gerechnet, dem Richteramt I vorzulegen, da er sonst kraftlos erklärt wird. (565^a)

2500 Biel, den 30. April 1975

Der Gerichtspräsident IV:
i. V. Haenssler

Es werden vermisst:

Fr. 5000.- 5 1/2 % Kassenobligation Luzerner Kantonalbank

Nr. 762258 fällig am 28. November 1974

Sparheft Nr. 29.369 Luzerner Kantonalbank, Luzern

haltend Fr. 3092.- per 1. Januar 1975

Sparheft Nr. 30.051 Luzerner Kantonalbank, Luzern

haltend Fr. 12 341.25 per 1. Januar 1975

Sparheft Nr. 43.467 Luzerner Kantonalbank, Luzern

haltend Fr. 10 584.95 per 1. Januar 1975

Sparheft Nr. 63.029 Luzerner Kantonalbank, Luzern

haltend Fr. 30 644.70 per 5. Februar 1975

Sparheft Nr. 67.169 Luzerner Kantonalbank, Luzern

haltend Fr. 1316.55 per 1. Januar 1975

Sparheft Nr. 82.087 Luzerner Kantonalbank, Luzern

haltend Fr. 25 250.25 per 1. Januar 1975

Sparheft Nr. 109.222 Luzerner Kantonalbank, Luzern

haltend Fr. 12 778.05 per 1. Januar 1975

Sparheft Nr. 127.912 Luzerner Kantonalbank, Luzern

haltend Fr. 1405.- per 1. Januar 1975

Sparheft Nr. 134.971 Luzerner Kantonalbank, Luzern

haltend Fr. 676.70 per 1. Januar 1975

Sparheft Nr. 137.959 Luzerner Kantonalbank, Luzern

haltend Fr. 2954.90 per 1. Januar 1975

Sparheft Nr. 902 Luzerner Kantonalbank, Filiale Sursee

haltend Fr. 7172.- per 1. Januar 1975

Sparheft Nr. 15.485 Luzerner Kantonalbank, Filiale Schüpfheim

haltend Fr. 7221.65 per 1. Januar 1975

Sparheft Nr. 13.334 Luzerner Kantonalbank, Filiale Hochdorf

haltend Fr. 1050.30 per 1. Januar 1975

Sparheft Nr. 2.524 Luzerner Kantonalbank, Filiale Hochdorf

haltend Fr. 1033.80 per 1. Januar 1975

Sparheft Nr. 1.898 Luzerner Kantonalbank, Filiale Hochdorf

haltend Fr. 1110.55 per 1. Januar 1975

Sparheft Nr. 11.669 Luzerner Kantonalbank, Filiale Hochdorf

haltend Fr. 3 077.85 per 1. Januar 1975

Sparheft Nr. 4.245 Luzerner Kantonalbank, Filiale Hochdorf

haltend Fr. 1169.30 per 1. Januar 1975

Sparheft Nr. 2.489 Luzerner Kantonalbank, Filiale Hochdorf

haltend Fr. 1028.10 per 1. Januar 1975

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (568^a)

6000 Luzern, den 30. April 1975

Amtsgerichtspräsident I
Luzern-Stadt: Kurzmeier

Der allfällige Inhaber folgender vermister Schuldurkunde und wer sonst über deren Schicksal Auskunft zu geben vermag, wird aufgefordert, diesen Titel binnen einem Jahr, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerechnet, dem unterzeichneten Gericht vorzulegen oder sich zu melden, ansonst die Urkunde als kraftlos erklärt würde:

Kaufschuldbrief per Fr. 1645.-, datiert den 5. Oktober 1889, lautend auf Rudolf Bollmann, Theilungen, zugunsten der Zürcher Kantonalbank, lastend auf ca. 54 Aren oder 1 1/2 Jucharten Waldung im Schirm (am 3. Juni 1965 in fünf Nachfolgeobjekte aufgeteilt) und auf ca. 18 Aren oder 2 Vierlinge Waldung in der Holzstiegele, Grundprot. Weisslingen Bd. 22 S. 386/7; GBA Illnau. (585^a)

8330 Pfäffikon, den 25. April 1975

Bezirksgericht Pfäffikon ZH
Der Gerichtssubstitut:
Dr. E. Schwarz

Es wird vermisst:

Schuldbrief über Fr. 3000.-, angegangen 1. Oktober 1935, haftend auf Grundstück Nr. 104, «Moos», Plan 3, Grundbuch Hildisrieden und Grundstück Nr. 748, «Bachweid», Plan 5, Grundbuch Neudorf.

Der Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird er kraftlos erklärt. (569^a)

6210 Sursee, den 2. Mai 1975

Der Amtsgerichtspräsident
von Sursee: Wigger

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermister Urkunden bewilligt:

10 Inhaberoobligationen zu je Fr. 1000.- nom. A/S Garonne-Glittre, Oslo, 5% Anleihe 1965-75, Nrn. 431-36 und 641-44, mit Jahrescoupons per 10. Dezember 1974 ff.

1 Inhaberoobligation zu Fr. 5000.- nom. Rio Tinto-Zinc Finance N.V. Curaçao, 6% Anleihe 1973-88, Nr. 280, mit Jahrescoupons per 15. August 1974 ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen zwölf Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (1^b)

8000 Zürich, den 5. Mai 1975

Bezirksgericht Zürich
7. Abteilung

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidentiums Plessur vom 7. Mai 1975 wurde folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt:

Nr. 0.311176.8, lautend auf Frau Ursina Ewald-Regi, 1949, Gröbenzell. (586)

7002 Chur, den 7. Mai 1975

Der Präsident des
Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. J. Sprecher

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidentiums Plessur vom 7. Mai 1975 wurde folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt:

Nr. 0.45525.2, lautend auf Portatore. (587)

7002 Chur, den 7. Mai 1975

Der Präsident des
Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. J. Sprecher

Der Kassaschein Nr. 12 800 der Bank in Langnau, zu 5 1/2 %, von Fr. 5000.-, lautend auf Geiser-Kühn Martha, mit Jahrescoupons per 12. Oktober 1974/75/76, fällig werdend auf 12. Oktober 1976, ist kraftlos erklärt. (588)

3550 Langnau i. E., den 1. Mai 1975

Der Gerichtspräsident:
Meuter

Nachdem der vermiste Inhaberschuldbrief vom 28. Mai 1971 per Fr. 100 000.-, Maximalzinsfuß 7%, lastend auf IR Wittnau Nr. 2000 und IR Wittnau Nr. 4037, im 1. Range, innert der publizierten Frist dem Gericht nicht vorgelegt wurde, wird der vorgenannte Inhaberschuldbrief gemäss Art. 870 ZGB in Verbindung mit Art. 981 ff. OR für kraftlos erklärt. (580)

4335 Laufenburg, den 1. Mai 1975

Bezirksgericht

Schuldbrief vom 20. März 1935 von Fr. 7000.-, haftend im 1. Range auf GB Seon Nr. 15 und 16, lautend auf Herrn Rudolf Gloor-Huggenberger, Schuhmacher, Seon, als Schuldner und auf die Hypothekarbank Lenzburg als Gläubigerin, wird hiermit als kraftlos erklärt. (581)

5600 Lenzburg, den 5. Mai 1975

Bezirksgericht

Durch Urteile des Bezirksrichters Schaffhausen sind kraftlos erklärt worden:

1. Zwei Kassa-Obligationen Coop Schaffhausen Nrn. 101423 und 101424 im Nennwert von je Fr. 1000.-, Valuta 30. September 1971, Verfall 30. September 1975, mit Jahrescoupons per 1972/73/74/75.
2. Namen-Schuldbrief vom 22. November 1949, für Fr. 20 000.-, haftend im 3. Rang auf Grundbuch Schaffhausen Nr. 765; Grundeigentümer und Schuldner: Arthur Mazza, Schaffhausen; Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: Giovanna Carolina Mazza-Vecellio del Monego, Schaffhausen; heutiger Gläubiger: Arthur Mazza, Schaffhausen. (582)

8200 Schaffhausen, den 5. Mai 1975

Der Bezirksrichter Schaffhausen

Nach erfolgtem Aufruf hat das Obergericht des Kantons Zürich auf Antrag des Bezirksgerichtes Winterthur die folgende Schuldurkunde kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 5000.-, ausgestellt am 7. April 1925, lautend auf die Geschwister Frau Emma Herter geb. Schneider, Ehefrau des Johann Herter, Schlosser, von und in Veltheim-Winterthur, und Frau Anna Knabenhaus geb. Schneider, Ehefrau des Emil Knabenhaus, Wein-händler, von Wädenswil, in Veltheim-Winterthur, als Schuldnerinnen (Gesamteigentum zufolge Erbengemeinschaft), ehemals im zweiten und heute im dritten Rang lastend auf der heute Willy Knabenhaus, Bachtelstrasse 7, in Winterthur, gehörenden Liegenschaft Kat. Nr. 422 (Wohnhaus mit gewölbtem Keller, Waschhaus und 562.7 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten) an der Bachtelstrasse in Winterthur-Veltheim (Grundprotokoll Veltheim Bd. 17 S. 139, Grundbuchamt Wülflingen-Winterthur). (590)

8400 Winterthur, den 5. Mai 1975

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Nach erfolgtem Aufruf hat das Obergericht des Kantons Zürich auf Antrag des Bezirksgerichtes Winterthur die folgende Schuldurkunde kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 10 500.-, ausgestellt am 8. Januar 1953, lautend auf den Schuldner Josias Baptista, geb. 1905, Schreiner, von Innerferrera GR, in Winterthur, in der Halde 11, im zweiten Rang lastend auf der Liegenschaft Kat. Nr. 3721 (Grundbuchblatt 2086) an der Bettenstrasse 88, Wohnhaus mit 209.1 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten und mit Weganlagen an Kat. Nr. 3720 und 3731 sowie an einer Böschung Kat. Nr. 3722 an der Bettenstrasse im Stadtquartier Veltheim-Winterthur (Pfandbuch Veltheim Bd. 7 S. 105, Grundbuchamt Wülflingen-Winterthur). (591)

8400 Winterthur, den 5. Mai 1975

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Nach erfolgtem Aufruf hat das Obergericht des Kantons Zürich auf Antrag des Bezirksgerichtes Winterthur die folgende Schuldurkunde kraftlos erklärt:

Namenschuldbrief über Fr. 12 000.-, ausgestellt am 8. Oktober 1923, lautend auf den Schuldner Karl Lorenz, geboren 1860, Schuhmacher, von Birmansweiler, Oberamt Waiblingen (Württemberg), wohnhaft in Winterthur-Veltheim, zugunsten von Frau Witwe Julie Bryner geb. Sulzer, Seidenstrasse 14, Winterthur, im ersten Rang lastend auf einem Wohnhaus und einem Schopf mit 283.3 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Löwenstrasse in Winterthur, Kat. Nr. 377, Blatt 6 (Grundprotokoll Veltheim Bd. 16 S. 118/19, Grundbuchamt Wülflingen-Winterthur). (592)

8400 Winterthur, den 5. Mai 1975

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Le 5 mai 1975, j'ai prononcé l'annulation de l'obligation hypothécaire, au porteur, de fr. 10 000.-, No 110.096, inscrite au registre foncier du district de Nyon le 25 juillet 1933, grevant l'immeuble de Antonio Nicola, Mario Nicola et Irina Forestier-Nicola, sis sur le territoire de la commune de Founex. (583)

1260 Nyon, le 5 mai 1975

Le président du Tribunal civil
du district de Nyon:
L. de Mestral

Par décision du 1^{er} mai 1975, le président du Tribunal civil du district de La Vallée a prononcé l'annulation de l'obligation de caisse N° 2339, au porteur, au capital de fr. 10 000.-, intérêt 5%, échue le 1^{er} mai 1974, de la Caisse Raiffeisen du Brassin. (584)

1347 Le Sentier, le 30 avril 1975

Le greffier: R. Nicole

La pretura di Locarno-Campagna avvisa che, con decreto di oggi ha pronunciato l'ammortamento della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 30 000.-, interesse al 5%, gravante in 1^o grado la particella No 686 RFD di Ascona, di proprietà delle Signore Silvia e Elena Lombardi, di Giuseppe, Ascona, iscrizione a Ufficio registri del 22 febbraio 1958, dg. No 636. (589)

6600 Locarno, il 7 maggio 1975

Il pretore: avv. G. Francsini

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Kauf. Motorgüterschiff «Frank 1» (ex «St. Alban»), Reg. Nr. 483. Veräusserer: Natdam AG, in Basel. Erwerber: Frank AG, in Basel. (A386)

4000 Basel, den 5. Mai 1975

Schiffsregister Basel-Stadt

Liquidation officielle

Dans son audience du 22 avril 1975, le président du Tribunal civil du district d'Aigle a ordonné la liquidation officielle de la succession de Herzog Jean-Michel fils de Louis Arnold et de Lucie Emilie née Pasquier, né le 18 juillet 1920 à Lausanne, époux d'Erna née Hauenstein, originaire de Beromünster (Lucerne), hôtelier, précédemment domicilié à Crans sur Sière, Restaurant Pic-Bois, ensuite à Villars-sur-Ollon, décédé le 21 février 1975 à Ollon, et a désigné M. Henri Ethenoz, directeur du bureau de Lausanne de la Fiduciaire de la Fédération suisse des cafetiers, restaurateurs et hôteliers, en qualité d'administrateur.

Sommation est faite:

1. aux créanciers du défunt de produire leurs créances au greffe du Tribunal civil d'Aigle, dans un délai expirant le 16 juin 1975;
2. aux débiteurs du défunt de déclarer leurs dettes dans le même délai au juge de paix du cercle d'Ollon.

Les héritiers ne répondent pas des dettes de la succession. (A387)

1860 Aigle, le 22 avril 1975

Tribunal civil du district d'Aigle
Le président: J.-P. Guignard
Le greffier: J. Federneder

Société Immobilière Le Reposoir, ayant son siège à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 6 mai 1975 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois des la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 1, rue de la Cité, c/o Société Fiduciaire et de Gérance SA Genève, à l'intention de Monsieur Bernard Brun, liquidateur. (A388^a)

1200 Genève, le 7 mai 1975

Le liquidateur

Cycle-Agence S. à r.l., en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 823, 742 et 745 CO

Première publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 28 avril 1975.

Conformément à l'article 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Monsieur Marcel Gros, rue de Carouge 57, à Genève. (A389^a)

1200 Genève, le 7 mai 1975

Le liquidateur

Société de gérance des fonds de placement Domus SA en liquidation, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 avril 1975 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence et conformément aux articles 742 et 745 du Code des obligations, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature d'ici le 20 juin 1975.

Les productions doivent être adressées à la liquidatrice, savoir la Société Anonyme Fiduciaire Suisse, avenue Tissot 13, 1001 Lausanne, (A390^a)

1001 Lausanne, le 6 mai 1975

La liquidatrice

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

275696. Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1974, 17 Uhr.
Lylac AG, Florastrasse 5, Unterägeri (Zug). - Fabrikation und Handel.

Modellbrillenfassungen aus Holz, Schildpatt, Elfenbein, Perlmutter, Meerscham, Zellhorn, Kunststoffen sowie aus edlen und unedlen Metallen; Schmuckmodelle aus Gold, Silber und Platin sowie aus anderen Edelmetallen und deren Legierungen, Juwelierwaren, Edelsteine, Uhren; Schmuckmodelle aus unedlen Materialien; Modell-Web- und Wirkstoffe; Textilien; Modell-Bekleidungsstücke.
(Int. Kl. 9, 14, 22 bis 27)

Ch. Demel's Löhne

275697. Hinterlegungsdatum: 16. September 1974, 17 Uhr.
Prioritätsanspruch: Schweden, 20. März 1974.
Hiab-Foco Aktiebolag, Köpmansbergsvägen 5, Hudiksvall (Schweden). - Fabrikation und Handel.

Kombiniertes, hydraulisches Hebe- und Fördersystem für Lastenumschlag bei gedeckten Förderfahrzeugen. (Int. Kl. 7, 12)

 **HYDRAUTO**

275698. Hinterlegungsdatum: 11. September 1974, 14 Uhr.
Gabrielsen Guldsmide, Langdallund 3, Kolding (Dänemark). - Fabrikation.

Gold- und Silberschmuckwaren. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7312.

275699. Hinterlegungsdatum: 5. März 1975, 20 Uhr.
Kurt Vogelsang AG, beim Bahnhof, Schwerzenbach (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Kunststoffgebundene Fertigputze. (Int. Kl. 19)

 **ultra-putz**

275700. Hinterlegungsdatum: 4. November 1974, 18 Uhr.
Atlet Aktiebolag, Hårda (Schweden). - Fabrikation und Handel.

Hubstapler, Gabelstapler, vorzugsweise mit elektrischem Antrieb.
(Int. Kl. 12)

ATLET

275701. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1974, 19 Uhr.
Alois Schilliger, Riedsordstrasse, Weggis (Luzern). - Fabrikation und Handel.

Schallplatten, Tonbänder, Tonbandkassetten, Notenblätter, Notenhefte, Notenpulte, Musikinstrumente, Zubehör zu Musikinstrumenten, Kugelhaken, Postkarten, Anhänger, Broschen.
(Int. Kl. 6, 9, 14, 15, 16, 20, 26)

HEIRASSA

275702. Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1974, 7 Uhr.
Frank Juhls, Kautokeino (Norwegen). - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren und Geräte aus Edelmetall. (Int. Kl. 14)

JUHLS

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7342.

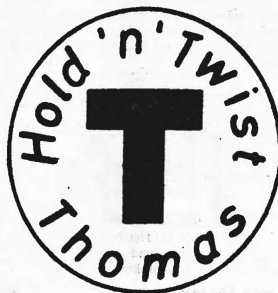
275703. Hinterlegungsdatum: 6. Januar 1975, 17 Uhr.
Seibu Polymer Kasei Kabushiki Kaisha, 16-15, 1-chome, Minami-kebukuro, Toshima-ku, Tokio (Japan). - Fabrikation und Handel.

Lichtreflektierende Materialien in Form von Bögen, Platten, Tafeln, Bändern und Folien, hauptsächlich aus Kunststoff, reflektierende Verkehrssignale, Nummernschilder, Abschrankungen, Reklametafeln.
(Int. Kl. 6, 9, 17, 19, 20)

Seibulite

275704. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1975, 20 Uhr.
Thomas Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Industriestrasse, Langenselbold über Hanau (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Behälterverschlüsse aus Metall oder Kunststoff. (Int. Kl. 6, 20)



275705. Date de dépôt: 3 février 1975, 9 h.
Jean-Marc Weber, «Le Bourg», Valangin (Neuchâtel). - Fabrication et commerce.

Spécialité de confiserie fourrée de praliné de provenance suisse.
(Cl. int. 30)

L'Epi de Blé du Val-de-Ruz

275706. Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1975, 18 Uhr.
Fag, Fleischwaren AG Wallisellen, alte Winterthurerstrasse 5, Wallisellen (Zürich). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 155588. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Februar 1975 an.

Konserven, insbesondere Fleisch- und Wurstkonserven, Fleisch- und Wurstwaren (Frischfleisch aller Art, Rauchfleisch, Dauerfleischwaren, Dauerwurstwaren), Fleischgerichte aller Art, Speisefette; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 29)

WALLISELLER
FLEISCHWAREN

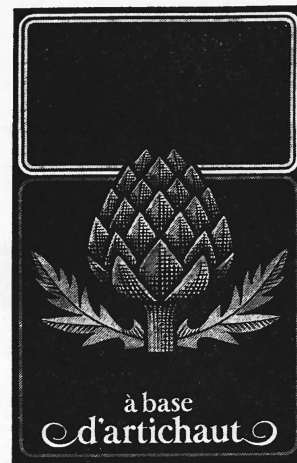
275707. Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1975, 11 Uhr.
Heinz Angstmann, Heinrich Federerstrasse 5a, Wil (St. Gallen). - Handel.

Lehr- und Unterrichtsmittel, Parfümerien, Rasierwässer, Rasierseifen, Eau de Cologne, Hautcremen, Intimspray, Intimseife, Seifen, Desodorants. (Int. Kl. 3, 16)



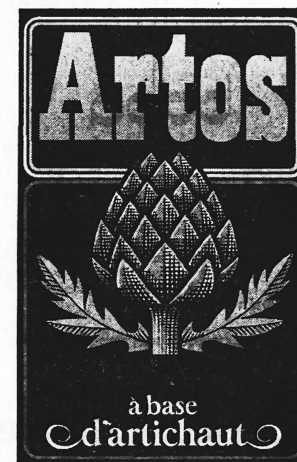
275708. Date de dépôt: 20 février 1975, 17 h.
Tradall S.A., 75, rue de Lyon, Genève. - Fabrication et commerce.

Bitters, apéritifs et liqueurs; tous ces produits à base d'artichaut.
(Cl. int. 33)



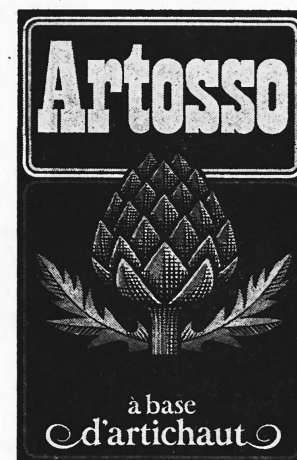
275709. Date de dépôt: 20 février 1975, 17 h.
Tradall S.A., 75, rue de Lyon, Genève. - Fabrication et commerce.

Bitters, apéritifs et liqueurs; tous ces produits à base d'artichaut.
(Cl. int. 33)



275710. Date de dépôt: 20 février 1975, 17 h.
Tradall S.A., 75, rue de Lyon, Genève. - Fabrication et commerce.

Bitters, apéritifs et liqueurs; tous ces produits à base d'artichaut.
(Cl. int. 33)



275711. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1975, 17 Uhr.
Barbara Cawley-Egli, Kraitenturmstrasse 4, Zürich 6. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 155413. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Februar 1975 an.

Büstenhalter, Schlüpfer und Hüftgürtel. (Int. Kl. 25)

DEALA

275712. Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1975, 11 Uhr.
Alexandra Fashions Ltd., Witikonstrasse 15, Zürich 7. – Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Bekleidungsaccessoires, Schmuckwaren. (Int. Kl. 14, 25, 26)

alexandra

275713. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1975, 17 Uhr.
Perfecta AG (Perfecta S.A.), Sandrainstrasse 3, Bern. – Fabrikation und Handel.

Schreibzeuge; klebendes und nichtklebendes Kleinbefestigungsmaterial. (Int. Kl. 1, 16)

arsa

275714. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1975, 19 Uhr.
Heinz Angstmann, Heinrich Federerstrasse 5a, Wil (St. Gallen). – Handel.

Parfümieren, Mittel zur Schönheitspflege, Seifen, Haarwässer, Zahnpfutzmittel; Stearin- und Wachskerzen; Taschentücher, Servietten, Gesichtstüchlein und Handtücher aus Papier; Toilettenpapier; Textilwaren, Bekleidungsstücke. (Int. Kl. 3, 4, 16, 22 bis 27)



275715. Date de dépôt: 24 février 1975, 18 h.
Mme A. Lesquereux, 2c, avenue d'Echallens, Lausanne (Vaud). – Commerce. – Transmission et renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 153693 de Ch. Lesquereux, Lausanne (Vaud). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 novembre 1974.

Produits alimentaires, saucissons secs, saucissons d'Arles, conserves. (Cl. int. 29, 30, 31)

L'Oncle Charles

275716. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1975, 20 Uhr.
Gesellschaft für Ova-Produkte (Société des Produits Ova) (Ova Products Company), Affoltern am Albis (Zürich). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke N° 156776. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Februar 1975 an.

Alkoholfreier, moussierender Traubensaft. (Int. Kl. 32)



275717. Date de dépôt: 25 février 1975, 20 h.
Catena S.A., Bulle (Fribourg). – Fabrikation et commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties séparées. (Cl. int. 14)



275718. Date de dépôt: 25 février 1975, 18 h.
Horbimont S.A., 1, rue de Chantepoulet, Genève. – Fabrikation et commerce. – Transmission et renouvellement de la marque N° 155016 de C. Jaques, Genève. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 février 1975.

Articles de bijouterie et d'horlogerie en tous genres. (Cl. int. 14)



Poignon: N° 1473.

275719. Date de dépôt: 26 février 1975, 17 h.
Lab S.A., Bernex (Genève). – Fabrikation et commerce.

Produits pour la destruction des insectes et animaux nuisibles et la lutte contre ceux-ci; préparations pour détruire les mauvaises herbes. (Cl. int. 5)



275720. Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1975, 18 Uhr.
Frico AG, Rostschutzfarbwerk und Lackfabrik, Aaraustrasse 120, Brugg (Aargau). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke N° 155040. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Februar 1975 an.

Rostschutzfarbe, insbesondere Hammerschlagfarbe. (Int. Kl. 2)



275721. Date de dépôt: 28 février 1975, 18 h.
Irex Corporation, 1 Lethbridge Plaza, Mahwah (New Jersey, USA). – Fabrikation et commerce.

Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, notamment enregistreurs pour diagnostics dans le domaine cardiovasculaire. (Cl. int. 10)



275722. Hinterlegungsdatum: 9. Oktober 1974, 18 Uhr.
Oneida Ltd., Kenwood Avenue, Oneida (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Silberplattiertes Geschirr, insbesondere Tee-Services, Krüge, Tablett und Schalen. (Int. Kl. 14, 21)

ONEIDA

275723. Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1974, 20 Uhr.
Orion-yhtymä Oy, Nilsinkatu 10, Helsinki 51 (Finnland). – Fabrikation und Handel.

Chemische Reagenzien für veterinärmedizinische Zwecke. (Int. Kl. 1)

CLAVUTEST

275724. Hinterlegungsdatum: 6. November 1974, 17 Uhr.
Nolek System AB, Fjärdholmsgränd 19, Skärholmen (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Automatisierte und nicht automatisierte Lecksuchgeräte sowie deren Teile und deren reagierende Stoffkomponenten; Ventile zum Drucken. (Int. Kl. 9)

NOLEK SYSTEM

275725. Hinterlegungsdatum: 17. März 1975, 20 Uhr.
Sericol AG Zug, Gartenstrasse 2, Zug. – Handel.

Siebdruckfarben. (Int. Kl. 2)

SERICOL MAXIGLO

275726. Hinterlegungsdatum: 17. März 1975, 20 Uhr.
Sericol AG Zug, Gartenstrasse 2, Zug. – Handel.

Siebdruckfarben. (Int. Kl. 2)

SERICOL SUPERGLOSS

275727. Date de dépôt: 10 décembre 1974, 9 h.
Revendication de priorité: USA, 30 juillet 1974.
Lubrication Engineers, Inc., 3851 Airport Freeway, Fort Worth (Texas, USA). – Fabrikation et commerce.

Huile pénétrante et lubrifiant. (Cl. int. 4)

MONOLEX

275728. Date de dépôt: 10 décembre 1974, 9 h.
Revendication de priorité: USA, 30 juillet 1974.
Lubrication Engineers, Inc., 3851 Airport Freeway, Fort Worth (Texas, USA). – Fabrikation et commerce.

Huiles et graisses, notamment lubrifiant pour installations et machines utilisées dans l'industrie alimentaire. (Cl. int. 4)

QUINPLEX

275729. Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1974, 11 Uhr.
Ernst Schiltknecht, Inh. J. P. Schiltknecht dipl. Ing. ETH, Industriegebiet, Gossau (Zürich). – Fabrikation.

Direktanzeigendes thermoelektrisches Anemometer zur direkten Anzeige der momentanen Strömungsgeschwindigkeit von Gasen. (Int. Kl. 9)

THERMO-AIR

275730. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1975, 20 Uhr.
Doetsch, Grether & Cie AG, Steinertorstrasse 23, Basel. – Fabrikation und Handel.

Schuhe, einschliesslich Hausschuhe. (Int. Kl. 25)

ZOCCO-FLEX

275731. Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1975, 20 Uhr.
C. Bürgin, Bahnhofplatz, Giswil (Obwalden). – Fabrikation und Handel.

Ladeneinrichtungen europäischer Herkunft, bestehend aus Verkaufsständen, Gestellen, Tablaren, Rohren, Stangen, Warenkörben und dazugehörigen Klemmringen, Ketten, Kettengliedern und Schellen aus Metall und Kunststoff. (Int. Kl. 6, 20, 21)

EUROBÜGEL

275732. Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1975, 17 Uhr.
Otsuka Pharmaceutical Co., Ltd., No. 9, 2-chome, Kanda Tsukasa-cho, Chiyoda-ku, Tokio (Japan). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege. (Int. Kl. 5)

OTSUKA

275733. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1975, 17 Uhr.
Schweizerische Schmirgelscheibenfabrik AG (Fabrique Suisse de Meules Abrasives S.A.) (Swiss Grinding Wheel Works Ltd.) (S.A. Smerigliificio Svizzera), oberer Deutweg 4, Winterthur (Zürich). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke N° 155699. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Januar 1975 an.

Erzeugnisse schweizerischer Herkunft, nämlich Schleif-, Polier- und Abziehmaterialien jeder Art, roh und verarbeitet; zum Schleifen, Abziehen, Polieren und Schärfen bestimmte Werkzeuge, Geräte und Utensilien, z. B. Schleif- und Abziehsteine, Schärfungs- und Schleifscheiben. (Int. Kl. 3, 7, 8)

WINTERTHUR

Morgan Guaranty Trust Company of New York, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1974

Aktiven

Passiven

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
1.1 Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		24 195 007.36	2.1 Bankenkreditoren auf Sicht		15 025 320.20
1.2 Bankendebitoren auf Sicht		11 242 902.11	2.1.1 - Anteil der Hauptbank, anderer		
1.2.1 - Anteil der Hauptbank, anderer			Zweigniederlassungen und Tochterbanken	2 733 581.93	
Zweigniederlassungen und Tochterbanken	9 507 966.84		2.2 Bankenkreditoren auf Zeit		148 092 822.55
1.3 Bankendebitoren auf Zeit		292 262 875.—	2.2.1 - Anteil der Hauptbank, anderer		
1.3.1 - Anteil der Hauptbank, anderer			Zweigniederlassungen und Tochterbanken	31 253 900.—	
Zweigniederlassungen und Tochterbanken	6 119 875.—		2.2.2 - Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	121 177 349.15	
1.3.2 - Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	142 424 200.—		2.3 Kreditoren auf Sicht		39 982 898.20
1.4 Wechsel und Geldmarktpapiere		13 944 329.15	2.4 Kreditoren auf Zeit		262 819 252.81
1.4.1 - davon mit Reskriptionen und Schatzscheinen	—		2.4.1 - davon mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	213 290 532.79	
1.5 Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		8 254 993.99	2.5 Sonstige Passiven		29 623 427.41
1.6 Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		5 979 317.67	2.6 Dotationskapital		52 000 000.—
1.6.1 - davon mit hypothekarischer Deckung	—		2.7 Gesetzliche Reserven		1 000 000.—
1.7 Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		74 234 259.45	2.8 Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		
1.8 Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		53 110 288.68	Vortrag Vorjahr		—
1.8.1 - davon mit hypothekarischer Deckung	2 058 516.55		Reingewinn des Jahres	7 769 149.29	
1.9 Wertschriften		32 350 000.—		7 769 149.29	
1.10 Sonstige Aktiven		32 969 747.76			
			abzüglich:		
			Verteilung des Reingewinnes		
			- den gesetzlichen Reserven zugewiesen	1 000 000.—	
			- dem Hauptsitz überwiesen	6 769 149.29	
				7 769 149.29	
		548 543 721.17			548 543 721.17
Zusammenfassung Hauptsitz, andere Zweigniederlassungen und Tochterbanken (ausschliesslich Positionen 1.2 und 1.3);			Zusammenfassung Hauptsitz, andere Zweigniederlassungen und Tochterbanken (ausschliesslich Positionen 2.1 und 2.2):		
		Fr.			Fr.
Total Aktiven		15 627 841.84	Total Passiven		33 987 481.93
Wertschriften		Fr.	Eventualverpflichtungen	Fr.	Fr.
Obligationen des Bundes		32 350 000.—	Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven		14 972 792.45
			- Anteil der Hauptbank, anderer		
			Zweigniederlassungen und Tochterbanken	1 078 400.—	
Auslandaktiven - Gesamtbetrag		403 159 832.80	Indossamentsverpflichtungen aus Rediskontierungen, Einzahlungs- oder Nachschussverpflichtungen auf Aktien und anderen Beteiligungspapieren, Forderungen oder Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen		—
- davon Bankendebitoren mit einer Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	153 276 957.76				
- davon längerfristige Bankendebitoren	143 318 675.—				
Aufwand		Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1974	Ertrag		
		Fr.			Fr.
Passivzinsen		39 375 201.83	Aktivzinsen		48 180 779.94
Kommissionsaufwand		383 439.41	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere		1 257 690.95
Bankbehörden und Personal		4 338 867.25	Kommissionsertrag		2 949 491.11
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen		105 420.—	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen		5 847 041.01
Geschäfts- und Bürokosten		1 651 596.37	Wertschriftenertrag		1 583 248.75
Steuern		4 547 880.—	Verschiedenes		111 210.20
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen		1 757 907.81			
Reingewinn		7 769 149.29			
		59 929 461.96			59 929 461.96

Banque Romande, Genève

Bilan au 31 mars 1975

Actif

Passif

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux		11 466 754.72	Engagements en banque à vue		2 882 107.05
Avoirs en banque à vue		10 312 133.94	Engagements en banque à terme		21 134 243.50
Avoirs en banque à terme		38 369 442.85	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	20 477 576.85	
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	37 606 719.70		Créanciers à vue		47 533 014.52
Effets de change et papiers monétaires		30 924 898.60	Créanciers à terme		17 626 646.63
- dont prescriptions et bons du trésor	—		- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	14 312 341.18	
Comptes courants débiteurs en blanc		18 015 271.36	Dépôts d'épargne		13 884 293.07
Comptes courants débiteurs gagés		72 987 220.09	Livrets et carnets de dépôt et de placement		41 485 227.91
- dont garantis par hypothèques	24 755 595.17		Obligations et bons de caisse		15 147 020.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		47 821.—	Emprunts obligataires		1 732 500.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		1 192 971.—	- dont convertibles	1 732 500.—	
- dont garantis par hypothèques	217 356.—		Acceptations et billets à ordre		93 470.65
Placements hypothécaires		169 926.—	Autres passifs		25 933 167.73
Titres		6 306 327.54	Capital		30 000 000.—
Participations permanentes		16 801 788.—	Réserve légale		2 000 000.—
Immeuble à l'usage de la banque		1 000 000.—			
Autres immeubles		8 990 040.47			
Autres actifs		2 867 095.49			
Total du bilan		219 451 691.06	Total du bilan		219 451 691.06
		Fr.			Fr.
Engagements par avals, cautionnements, garanties et accreditifs		15 271 369.05	Engagements par avals, cautionnements, garanties et accreditifs		15 271 369.05

Banca Commerciale di Lugano, Lugano

Bilancio al 31 dicembre 1974

Complemento alla pubblicazione nel Foglio ufficiale svizzero di commercio No 97 del 28 aprile 1975, pagina 1128

Ripartizione degli utili

Fr. 500 000.—	a riserva legale
Fr. 1 000 000.—	a riserva speciale
Fr. 1 000 000.—	agli azionisti, sotto forma di aumento capitale in ragione di una azione nuova per ogni nove azioni vecchie possedute (imposta preventiva a carico degli azionisti)
Fr. 232 558.75	riporto a nuovo
Fr. 2 732 558.75	

Verordnung über die Preise für Kartoffeln, Ernte 1975

(Vom 23. April 1975)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf die Artikel 11, 24 und 24bis des Alkoholgesetzes vom 21. Juni 1932, verordnet:

Art. 1. Produzentenpreise für Speisekartoffeln

Die Produzentenpreise je 100 kg Speisekartoffeln ohne Sack, franko nächste Abgangsstation verladen, werden für die Haupternte wie folgt festgesetzt:

Sorte	Kartoffeln in Speisesortierung (Speisekartoffeln) Fr.
Bintje	41.—
Urgenta	36.—
Ostara	28.—
Désirée	33.—
Avenir	33.—
Sirtema	26.—

Art. 2. Richtpreise für Veredelungsrohstoff

Für Kartoffeln, die im Anbauvertrag erzeugt und in vereinbarter Sortierung an die Veredelungsindustrie geliefert werden, gelten je 100 kg ohne Sack, franko nächste Abgangsstation verladen, folgende Richtpreise:

Sorte	Fr.
Maritta	34.—
Saturna	34.—
Eba	31.—
Tasso	31.—

Zu den Richtpreisen können Qualitätsprämien gewährt werden.

Art. 3. Produzentenpreis für Ueberschüsse zur Verarbeitung

¹ Kartoffeln, die auf dem Markt keinen Absatz finden, sind im Rahmen der Selbsthilfe in den Produzentenbetrieben zu verfütern. Verbleibende Ueberschüsse können über den Handel der Alkoholverwaltung gemeldet und von dieser den Trocknungsbetrieben zugewiesen werden. Erleseabgänge und Fabrikationsabfälle irgendwelcher Art werden nicht übernommen.

² Der Produzentenpreis je 100 kg Kartoffeln ohne Sack, franko nächste Abgangsstation, beträgt 18 Franken bei einem Stärkegehalt von 14 Prozent. Je Zehntelsprozent Mehr- oder Mindergehalt an Stärke wird ein Zuschlag oder ein Abzug von 10 Rappen berechnet. Der Stärkegehalt wird aufgrund des spezifischen Gewichtes des Rohstoffs mittels Unterwasserwaage ermittelt. Müssen für die Musterentnahme zur Stärkebestimmung Wagenladungen ganz oder teilweise entleert werden, so ist eine Rücknahme des Rohstoffes ausgeschlossen.

Art. 4. Lagerzuschläge

Die Lagerhalter können für die zur Marktversorgung und im Interesse einer ordnungsgemässen Ernteverwertung notwendige Lagerung von Speisekartoffeln eine angemessene Vergütung in den Verkaufspreis einrechnen. Die höchstzulässigen Zuschläge für Spätablieferungen ab Produktion sowie für die Lagerung im Handel werden von der Eidgenössischen Preiskontrollstelle im Einvernehmen mit der Alkoholverwaltung festgesetzt. Ueber die Gewährung von Lagerzuschlägen bei der Ausfuhr von Speisekartoffeln nach Neujaahr sowie bei der Ueberschussverwertung entscheidet die Alkoholverwaltung.

Art. 5. Preise für Kartoffelerzeugnisse zu Futterzwecken

¹ Der Abgabepreis für Kartoffelerzeugnisse zu Futterzwecken wird so festgesetzt, dass die Verarbeitung von Kartoffelüberschüssen und die Vermarktung der Erzeugnisse selbsttragend sind.

² Die Abgabepreise für Kartoffelerzeugnisse zu Futterzwecken werden von der Alkoholverwaltung für die einzelnen Betriebe aufgrund der voraussichtlichen Gesteungskosten einschliesslich der Kosten für Lagerung und Transport der Kartoffeln und der Trocknerzeugnisse für eine Gültigkeitsdauer von mindestens einem Quartal festgesetzt. Die Alkoholverwaltung ist ermächtigt, denjenigen Teil der tatsächlichen Gesteungskosten zu vergüten, der aufgrund der Abrechnung mit den Trocknungsbetrieben ermittelt wird und der durch den Abgabepreis an den übernahmepflichtigen Handel nicht gedeckt ist. Falls sich umgekehrt der Abgabepreis als zu hoch erweist, ist der die Gesteungskosten übersteigende Teilbetrag zu verrechnen.

³ Die Alkoholverwaltung trifft nötigenfalls Vorkehrungen, damit die Verwertung der Erzeugnisse zu den festgesetzten Preisen sichergestellt ist.

Art. 6. Anspruch auf Beihilfen

Anspruch auf Beihilfen irgendwelcher Art haben Gesuchsteller, die den Nachweis erbringen, dass für sämtliche von ihnen angekauften oder vermittelten Kartoffeln die festgesetzten Produzentenpreise bezahlt worden sind.

Art. 7. Nichteinhalten der Vorschriften und Bedingungen

Wer die Vorschriften und Bedingungen für die Ausschüttung von Beiträgen nicht einhält, kann von ihrem Bezug ausgeschlossen werden und ist zur Rückzahlung bereits bezogener Beiträge zu verpflichten.

Art. 8. Widerhandlungen

Bei Widerhandlungen gegen diese Verordnung oder die Ausführungsbestimmungen der Alkoholverwaltung finden die Strafbestimmungen des Alkoholgesetzes sowie des Bundesgesetzes über das Verwaltungsstrafrecht Anwendung.

Art. 9. Vollzug

Die Alkoholverwaltung wird mit dem Vollzug beauftragt.

Art. 10. Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am 1. September 1975 in Kraft.

Bern, den 23. April 1975

Im Namen des
Schweizerischen Bundesrates
Der Bundespräsident:
Grabner
Der Bundeskanzler:
Huber

Ordonnance fixant les prix des pommes de terre de la récolte de 1975

(Du 23 avril 1975)

Le Conseil fédéral suisse, vu les articles 11, 24 et 24bis de la loi du 21 juin 1932 sur l'alcool, arrête:

Article premier. Prix à la production des pommes de terre de table

Pour la récolte principale, les prix à la production, sacs non compris, par 100 kg de pommes de terre de table chargées sur wagon à la gare de départ la plus proche, sont fixés comme il suit:

Variété	Pommes de terre triées pour la table Fr.
Bintje	41.—
Urgenta	36.—
Ostara	28.—
Désirée	33.—
Avenir	33.—
Sirtema	26.—

Art. 2. Prix indicatifs pour les pommes de terre destinées à la fabrication de produits alimentaires

Pour les pommes de terre dont la culture et le triage ont fait l'objet d'un contrat et qui sont livrées à l'industrie des produits alimentaires, les prix indicatifs par 100 kg, sacs non compris, marchandise chargée sur wagon à la gare de départ la plus proche, sont les suivants:

Variété	Fr.
Maritta	34.—
Saturna	34.—
Eba	31.—
Tasso	31.—

Des primes de qualité peuvent être accordées en sus des prix indicatifs.

Art. 3. Prix à la production pour les excédents livrés à la transformation

¹ Les pommes de terre qui ne peuvent pas être écoulées sur le marché doivent être affouragées dans les exploitations des producteurs conformément aux règles de l'entraide. Les excédents peuvent être annoncés, par l'entremise du commerce, à la Régie des alcools qui les attribuera aux entreprises de déshydratation. Les déchets de triage et de fabrication, quels qu'ils soient, ne sont pas pris en charge.

² Le prix à la production par 100 kg de pommes de terre chargées en vrac à la gare de départ la plus proche s'élève à 18 francs pour une teneur en amidon de 14 pour cent. Pour chaque dixième de pour-cent d'amidon en plus ou en moins, le prix est augmenté ou diminué de 10 centimes. La teneur en amidon est déterminée d'après le poids spécifique obtenu par l'immersion des matières premières. Les matières premières ne peuvent plus être reprises lorsque des wagons doivent être complètement ou partiellement déchargés pour le prélèvement des échantillons servant à déterminer la teneur en amidon.

Art. 4. Suppléments pour l'entreposage

Pour l'entreposage de pommes de terre de table nécessaire à l'approvisionnement du marché et l'utilisation rationnelle de la récolte, les entrepositaires peuvent inclure une indemnité équitable dans le prix de vente. Le Service fédéral du contrôle des prix fixe, de concert avec la Régie fédérale des alcools, les suppléments maximaux pour les livraisons tardives et l'entreposage dans le commerce. La Régie des alcools décide de l'octroi de suppléments pour l'entreposage des pommes de terre de table destinées à l'exportation après le 1^{er} janvier et pour celui des pommes de terre utilisées comme excédents.

Art. 5. Prix des produits de pommes de terre pour l'affouragement

¹ Le prix de vente des produits de pommes de terre destinés à l'affouragement sera fixé de manière à couvrir les frais de la transformation des excédents de pommes de terre et de la commercialisation des produits obtenus.

² La Régie des alcools fixe, pour la durée d'au moins un trimestre et pour chaque usine de déshydratation, les prix de vente des produits de pommes de terre destinés à l'affouragement, compte tenu du prix de revient prévisible, y compris les frais d'entreposage et de transport des pommes de terre et des produits séchés. Lorsque le prix de vente au commerce soumis à l'obligation de prise en charge ne couvre pas le prix de revient effectif, la Régie des alcools est autorisée à compenser la différence qui ressort des comptes arrêtés avec les entreprises de déshydratation. Si, au contraire, le prix de vente se révèle trop élevé, le montant dépassant le prix de revient est soumis à compensation.

³ Au besoin, la Régie des alcools prend des mesures pour assurer l'utilisation des produits aux prix fixés.

Art. 6. Droit aux subsides

Pour avoir droit à des subsides, quels qu'ils soient, les requérants doivent fournir la preuve que les prix officiels à la production ont été payés pour toutes les pommes de terre acquises directement ou indirectement par eux.

Art. 7. Inobservation des prescriptions

Celui qui n'observe pas les prescriptions et conditions relatives à l'octroi de subsides peut être déchu de tout droit aux subsides et doit être tenu de rembourser les montants déjà reçus.

Art. 8. Infractions

Les infractions à la présente ordonnance et aux prescriptions d'exécution de la Régie des alcools sont réprimées conformément aux dispositions pénales de la loi sur l'alcool et à la loi fédérale sur le droit pénal administratif.

Art. 9. Exécution

La Régie des alcools est chargée de l'exécution.

Art. 10. Entrée en vigueur

La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} septembre 1975.

Berne, le 23 avril 1975

Au nom du Conseil fédéral suisse:
Le président de la Confédération,
Grabner
Le chancelier de la Confédération,
Huber

Postcheckverkehr, Beitritte Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung — Suite

Lausanne: Masson Lucien René 10-55131. — Meeh Somaly 10-56524. — Metzger Maja 10-53430. — Miéville Alain 10-44971. — Mouvement pour une réforme de l'école vaudoise 10-28226. — Nourrir l'Inde Hélène Cuisin 10-32114. — Pilet Louis 10-53348. — Protege G. Dufour 10-22207. — Quintas José et Dolores 10-44989. — Racecourier Georges et Liliane 10-55240. — Rajaoferson Jean-Roger 10-44976. — Régie immobilière Chapuis SA 10-918. — Rey Joseph et Elisabeth 10-55134. — Rochat Raymond 10-55046. — Stameni Vincent garage de la Borde 10-31694. — Stalder Thérèse 10-54543. — Vega Luisa 10-53768. — Vollmer Dora 10-44983. — Weber Christiane 10-61857. — Widmer Jean-Pierre 10-44968.

Lauterbrunn: Feuz Ruth 34-8370.

Lavigny: Buchmann Jean-Luc 10-58443.

Leibstadt: Oberle-Vogel Franz u. Ida 50-30177.

Lenzburg: Bont Bert 50-17859. — Häusermann Jakob 50-30147. — Huber Hedy 50-30155.

Lessoc: Fracheboud Robert 10-53726.

Leutwil: Brunner-Bachmann Martin und Hanna 50-30173.

Liebfeld: Bieri-Nydegger Hans-Rudolf und Ruth 30-55646. — Müller-Golay E. und M. 30-59274. — Ruppen Stefan kaufm. Angestellte 30-51839.

Liestal: Heid Hans Bankangestellter 40-45772.

Ligerz: Gutmann Gertrud Schafis 25-43242.

Limpach: Hofer Werner 45-15797.

Le Locle: Droz Willy et Hildegarde 23-5827. — Piffaretti Joseph peintre en bâtiment 23-1782. — Uccelli Giuliano plâtrerie peinture 23-2171.

Lohn SO: Luterbacher Hugo 45-15826.

Losone: Bianchetti Emilio e Ebe 65-11991. — Sezione boeciofilia Aurora 65-2732.

Lü: Sgüranza da muaglia bovina Lü-Lüsa 70-4941.

Lucens: Altherr Hans et Mireille 10-44996. — Luder Josiane 10-51313. — Parejo Manuel et Hortensia 10-61968.

Lugano: Perotti Dolores 69-18019.

Luterbach: Flury Urs Rudolf 45-15837.

Lutry: Kundert Pierre 10-44975.

Luzern: Adler-Hüsler Yvonne 60-43259. — Aquarius für dichte Bauten Kaufmann Peter 60-20881. — Fussball-Club Luzern Italia 60-1467. — Giopp-Schreier Irma 60-43264. — Hilfswerk für Mutter Teresa SKVV 60-19541. — Jans-Scheidegger F. X. u. V. 60-43255. — Kakit Kath. Kommission Kirche im Tourismus 60-2719. — Kurati Walter Texaco-Tankstelle 60-20136. — Wanner Hugo 60-40787. — Wermelinger Brandenberg J. 60-3538. — Wolki-Schwarz Irmgard 60-50107.

Lyss: Vogel Paul 25-43235.

Männedorf: Baumgartner Johanna 17-96549. — Schilling Ernst u. Nelly 84-2222. — Wiederkehr Bruno 17-96508.

Marin: Banque cantonale neuchâteloise agence de Marin 20-9715.

Mars: Wyss Lucy Feldmlein 17-96526.

McIner: Möscher Werner 12-22776.

Meisberg: Cattaneo-Gerber Luciano und Ruth 25-43226.

Melide: Brogli Ottilia 69-16299.

Mels: Hiltbrand Edwina 70-17522.

Menziken: Merz Meta 50-30165.

Menzingen: Nideröst Nussbaumer Alois 60-50242.

Menzingen: Otiger Werner 60-42155.

Mertigen: Frauenverein 34-2297.

Meyrin: Parioise cath.-rom. de la Visitation Fonds d'amortissement du centre oecuménique 12-22777.

Minusio: Reggiani Renata 65-11987.

Möhligen: Bosshard Alfred Stationsbeamter SBB 40-45808.

Mont-sur-Rolle: Blanchard Fernand et Claudine 10-44992.

Montagnola: Bernasconi Edy e Mariangela 69-16303.

Montagny-la-Ville: Joye Yvan 17-22128.

Montagny-près-Yverdon: Mottaz Yvette 12-30166.

Monte Carasso: Grossi-Guidotti Emilio e Cecilia 65-13870.

Montpreveyres: Forrer-Moser G. et V. 10-44986.

Montreux: Banque cantonale vaudoise succ. de Montreux bureau de Terrier 18-4856. — Gérance immeuble Zurich 18-6105. — Krenger Nelly 10-58448.

Les Monts-de-Corser: Fama Juliette 12-31017.

Morges: Fédération suisse du personnel des services section des Morges 10-22350. — Gomez Antonio 10-44959. — Peter Heidi 10-53304.

Moudon: Castano Marina 10-63081. — Editions du Bourg Stanchev et Sudan 10-5714. — Victorino Francisco et Noelia 10-63128.

Moutier: Chèvre François 23-43243.

Münchenstein: Hünch-Kubli Samuël Dr. 40-45824. — Perriard Josiane med. Laborantin 40-45770. — Schär-Bernauer O. und M. 40-45800. — Straumann Judith Lehrerin 40-45786.

Münsingen: Müller-Ryser Hilde 34-2584.

Muri AG: Klay Willy 50-17871.

Mutschellen: Käser-Böhler H. und V. 17-96501. — Schnüriger-Hofer Arthur u. Brigitte 50-30156.

Muttiez: Berger-Gabriel E. und M. 40-45835. — Joho Bonaventura Arbeiter 40-45826.

Nänikon: Pfister Rolf Polizeibeamter 84-23582.

Nesttal: Riner Max 87-8127.

Neuchâtel: Ciaro Maria 20-26972. — Ducret Olivier 20-28002. — Félix André et Zouina 20-20480. — Kaufmann Pierre 20-20416. — Ligue cantonale neuchâteloise contre TBC fonds de retraite 20-9710. — Marine service Neuchâtel C. Müller 20-9714. — Ramseyer Jacques 20-26010. — Tapernoux Philippe 23-7284.

Neuenegg: Stämpfli Willy 34-6621.

Neuhäusen am Rheinfalt: Nohl Kuri Bahnangestellter 82-9525.

La Neuveville: Communauté des copropriétaires immeuble Vignolans 5 25-761.

Nidau: Aegerter Beat 25-43229. — Handels- und Gewerbeverband 25-1076.

Nidwil: Jürgens 43-244.

Niederblipp: Grossenbacher Bruno 46-12316.

Niedergösgen: Kernen-Langenegger Robert 50-30150.

Niederlenz: Borojevic Ljubica 50-30166.

Niederrohrdorf: Kalt-Schmid Stephan und Therese 50-23898.

Niederurnen: Dick Eduard 70-17521.

Niederwangen b. Bern: Huber Paula und Heinrich 34-6626.

Le Noirmont: Cerde industrial des Franches-Montagnes 23-5610.

Novaggio: Marcoli Ermanno 69-93006.

Nussbaumen b. Baden: Fischer-Herron Hans und Alice 50-30146. — Stangl-Peterhans Mathias und Lydia 50-26778.

Nyon: Concerts du Temple de Nyon 12-9252. — Etat civil de la commune de Nyon 12-1238.

Oberarth: Krienbühl-Van Meerhaeghe Fritz und Marie Theres 60-43260.

Oberbrändingen: Althaus-Grossmann Walter und Rita 50-30161. — Flück Fridolin 50-30152. — Schürks Bernhard 50-17858.

Oberengstringen: Moretti-Ruegg B. und S. 17-96542.

Obergerlafingen: Boss-Hoflechner Edwin 45-15850.

Oberglatt ZH: Jecklin R. Transporte 80-35163.

Obergösgen: Krankenpflegeverein 46-5486.

Oberhasli: Hönelsen Peter Postbeamter 85-9221.

Obernau: Catenazzi Arturo 60-50329.

Oberriet SG: Zigerli Alfred 90-35006.

Oberrohrdorf: Ruffin-Mastai Peter und Lisa Staretschwil 50-30159.

Oberwil BL: Martin Verena kaufm. Angestellte 40-45788. — Mäder Gertrud Telefonistin 40-45854.

Obfelden: Gut Frieda 17-96516.

Oensingen: Bobst Max 46-12323.

Oetwil an der Limmat: IB Autoteile E. Veraguth 80-19575.

Offingen: Jakob Christian Geschäftsführer 46-560. — Kirche Jesu Christi der Heiligen der letzten Tage 50-31369. — Widmer Hans Dr. iur. Notariatsbüro 46-255.

Olten: Eng Hans Rudolf Treuhänderbüro 46-5487. — Tel Agnes 46-8275.

Oltingen: Damenriege 40-36441.

Onex: Theiler Jakob 12-61193. — Thierry-Sirisin Gilbert et Odette 12-41682.

Orpund: Schwitz Walter und Verena 25-43246.

Orselina: Freund Johannes e Clara 65-11990.

Ostermündigen: Munthehalter Doris 34-7220. — Tobler Hugo Kaufmann 30-20896.

Oulens-sous-Echalens: Siego station intercommunale des eaux usées de Goumoens Eclagnens et Oulens 10-27273.

Palézieux-Gare: Châtelain Anne-Marie 10-53628. — Domitrovie Anka 10-63122.

Papiermühle b. Bern: Wängler-Hofer Yolanda 30-66410.
 Payner: Bommer Hans et Anne-Marie 10-44994. — Bovet André 10-55076.
 Penthaz: Mury Pierre 10-44962.
 Personico: Triacca SA 65-2089.
 Pesoux: Scherly SA 20-9713.
 Pfäffikon SZ: Wohn-Discount Knobel z. Eitzelpark 80-5788.
 Pfäffikon ZH: Natter-Baur R. und R. 84-24276.
 Pfaffau: Scheidegger Paul 49-5710.
 Pfäffingen: Schifferle Walter Chemiker HTL 40-50846.
 Pfungen: Oeschger Ursula 17-96561.
 Plagne: Voilet André 25-43249.
 Plan-les-Ouates: Toutclair Déraz & Cie 12-15998.
 Ponte Capriasca: Kühne Kurt 69-18018.
 Ponte Tresa: Albertini Danilo 69-13809.
 Poschiavo: Merkl Rosmarie 70-4715.
 Pratteln: Regez-Salvi H. und V. 40-45849.
 Prilly: Alvarez José et Maria 10-58442. — Bonzon Nicole 10-54331. — Di Matteo Concetta 10-58093. — Nikolic Slobodan 10-55031. — Recordon Edouard et Elvire Jouxten-Mézery 10-44980. — Rosset Eugène 10-60517.
 Pulley: Bron Roger 10-44970. — Parti ouvrier et populaire section de Pulley-Lavaux 10-9285.
 Rafz: Kappeler Josef 17-96494.
 Rapperswil SG: Nussbaum Jean Jacques 87-8125.
 Rebstein: Gruber Edmund 90-42276.
 Rechterswil: Jäggi-Mägerli Hugo 45-15809. — Probst-Kehrl Fritz 45-15856.
 Reichenbach: Francesco 45-15854. — Studer-Schneider Walter und Anna 45-20483.
 Regensdorf: Zürcher Philipp 17-96490.
 Reinach AG: Vereinigung Museum Schwegli 50-17870.
 Reinach BL: Brunner-Touvet F. und C. 40-45779. — Businger Roland Chauffeur 40-45795.
 Remigen: Eichenberger Kurt 50-30172.

Renens VD: Collin Philippe 10-28008. — Coscia Giovanni et Claire-Lise 10-58450. — De Col Claudio et Janine 10-44958. — Reymond André 10-44995.
 Reussbühl: Büttel Bernadette 60-61594.
 Rheineck: Manz Franz 90-35032.
 Rheinfelden: Grossenbacher Robert Angestellter 40-45781. — Kramer Theodor Werkstattsschreiber 40-45793.
 Rickenbach b. Wil: Breu-Krenn F. und S. 90-35041.
 Riedern: Dreier Josef Unterlagsböden 87-2358.
 Richen: Ehret-Heizmann A. und E. 40-45796. — Flückiger Urs Gerätekontrollen 40-45821. — Lienin-Poletti Carlotta 40-45778. — Rothenhäusler-Schütz A. und S. 40-45773. — Schneider Walter Import und Export 40-11195.
 Rifferswil: Geissbühler-Berger J. und M. 17-96480.
 Roche VD: Mermoud Eric 18-8921.
 Rochefort: Sauter Daniel entrepreneur bûcheron 20-26448.
 Rohr AG: Weiersmüller-Schärli Ida 50-30168.
 Rolle: Silena Lucia 10-58454.
 Romanel-sur-Lausanne: Badel Claude et Edith 10-44997. — Dutoit Josiane 10-53543.
 Romanshorn: Huser-Scheurer G. und H. 85-8332. — Wieruszewski Bruno und Savina 85-9226.
 Rombach: Wernle Norbert 50-30180.
 Rorbas-Freienstein: Samora AG Embrach 80-8143.
 Rorschacherberg: Messmer Paul Elektronik 90-9642.
 Rothenburg: Bucher Josef 60-43263. — Männerchor 60-17141.
 Rothrist: Wernli Bernhard 46-12315. — Wernli-Nesser Karl 46-12321.
 Rueyres: Gasser Yolande 10-44966. — Jordan Simone 10-53087.
 Rüfenach AG: Schaad-Rauber W. und V. 50-30149.
 Rüfenach BE: Rüttimann Margreth. Verwaltungsbeamtin 30-57529. — Siegrist-Jaquier Jean-Jacques et Gabrielle 34-8368.
 Rümlang: Histri-Electric H. Stricker 80-39823.

Rüschlikon: Vogler Benno 84-24660.
 Rüthi (Rheintal): Kühnis-Göldi F. und S. 90-42277.
 S. Antonino: Morisoli Marzio 65-13872. — Peta Tommaso 65-14066.
 St-Aubin NE: Jacot J.-P. 20-15734. — Syndicat intercommunal pour l'épuration des eaux: Gorgier-St-Aubin-Sauges 20-9712.
 St-Blaise: Ingold Franz 20-26004.
 Ste-Croix: Bornand Rosa 10-44967.
 St. Gallen: Althaus-Keller M. und H. 90-35031. — Bäckerfrauen-Verein der Stadt St. Gallen und Umgebung 90-2695. — Bernet-Keller E. und A. 90-42274. — Bischoff Fritz 90-35040. — Gabriel Ezequiel 90-35051. — Locher Christoph 90-13152. — Nagel Peter 90-35037. — Roth-Bergemann A. und E. 90-35042. — Sprenger Erwin 90-35043.
 St-Léger: Gabriel Gilbert 18-8915.
 St. Margrethen SG: Bösch-Andri Emil 90-35044. — Gattien A. P. 90-6790.
 St. Moritz: Garraux Marcel 70-17526.
 St-Prex: Lauffer Marthe 10-53453.
 St-Triphon: Mottier Chantal 10-59980.
 Safenwil: Döbel-Schott H. und E. 50-17866.
 Safnern: Baumüller Eila 25-43234. — Maurer Susi 25-43233.
 Samstagern: Stephenson-Kellenberger R. und E. 87-8126.
 Sarnen: von Ah-Schamberger Agnes chem. Reinigung Maia 60-6009.
 Schaffhausen: Bracco Mercedes Spitalangestellte 82-9488. — Brennwald Beat Uhrmacher 82-9483. — Chiavelli Maria Grazia Spitalangestellte 82-9487. — Dello Preite Antonio und Maria Spitalangestellte 82-9517. —
 Fortsetzung siehe nächste Nr. — Suite voir prochain no

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
 Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

KRAFTWERKE GOUGRA AG SIDERS

8% Anleihe 1975-87 von Fr. 30000000

Der Erlös dieser Anleihe ist zur Konversion bzw. Rückzahlung der am 31. Mai 1975 fällig werden- den 3% Anleihe 1955-75 von Fr. 30 000 000 bestimmt.

Anleihebedingungen

Titel und Coupons: Inhaberoobligationen von Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000 Nennwert, versehen mit Jahrescoupons per 31. Mai. Der erste Coupon wird am 31. Mai 1976 fällig.

Ausgabepreis: 100,50 %

Laufzeit: längstens 12 Jahre, mit vorzeitigem Rückzahlungsrecht der Gesellschaft nach 10 Jahren

Kotierung: an den Börsen von Zürich, Basel und Genf

Konversion: die Inhaber von Obligationen der 3% Anleihe Kraftwerke Gougtra AG 1955-75 haben das Recht, ihre Titel in Obligationen der neuen Anleihe zu konvertieren. Die zur Konversion bestimmten Titel sind ohne Coupons einzureichen.

Konversionsausleihe: Fr. 5.- pro Fr. 1000 nom. konvertiertes Kapital sind vom Einreicher zu bezahlen.

Barzeichnung: der zur Konversion nicht beanspruchte Betrag wird zu den gleichen Bedingungen zur Barzeichnung aufgelegt.

Lieferung: 31. Mai 1975; für Einzahlungen, die am Montag, 2. Juni 1975, am Bank-schalter erfolgen, wird kein Verzugszins berechnet.

Konversions- und Zeichnungsfrist: vom 13. bis 21. Mai 1975, mittags

Zeichnungen werden von den schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken spesenfrei entgegengenommen; ebenso halten dieselben den Interessenten Konversions- und Zeichnungsscheine zur Verfügung.

Schweizerische Bankgesellschaft

Schweizerische Kreditanstalt Schweizerischer Bankverein
 Schweizerische Volksbank Bank Leu AG
 Privatbank & Verwaltungsgesellschaft Walliser Kantonalbank



Neuseeland

Ausgabe einer 7 3/4 % Anleihe 1975-90 von 60 000 000 Schweizer Franken

Der Nettoerlös dieser Anleihe dient zur Aufzucht der neuseeländischen Währungsreserven und wird zur Finanzierung von Entwicklungsprojekten in Neuseeland verwendet werden.

Anleihebedingungen

Titel und Coupons: Inhaberoobligationen von sFr. 5000 und sFr. 100 000 Nennwert, wobei letztere insbesondere für Sammelverwahrszwecke bestimmt sind. Die Obligationen sind mit Jahrescoupons per 30. Mai versehen. Der erste Coupon wird am 30. Mai 1976 fällig.

Laufzeit: Maximal 15 Jahre.

Rückzahlung: Ab 1979 jährliche Titelfrückkäufe, falls die Kurse 100 % nicht übersteigen. Die vollständige Rückzahlung der Anleihe erfolgt am 30. Mai 1990.

Steuern: Kapital und Zinsen sind zahlbar ohne Abzug irgendwelcher gegenwärtiger oder zukünftiger Steuern und Abgaben, die von Neuseeland oder einer anderen mit einer Steuerhoheit ausgestatteten neuseeländischen Behörde erhoben werden oder inskünftig erhoben werden könnten.

AnleiheDienst: In freien Schweizer Franken unter allen Umständen, ohne irgendwelche Einschränkungen und Formalitäten.

Kotierung: An den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Lausanne und Bern.

Emissionspreis: 99,50 % netto.

Zeichnungsfrist: 13. bis 16. Mai 1975, mittags.

Prospekte und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Schweizerische Bankgesellschaft Schweizerische Kreditanstalt Schweizerischer Bankverein
 Schweizerische Volksbank Bank Leu AG Vereinigung der Genfer Privatbankiers
 A. Sarasin & Cie. Privatbank und Verwaltungsgesellschaft Gruppe Zürcher Privatbankiers
 Verband Schweizerischer Kantonalbanken



Jules Egli AG, Bauunternehmung, Wetzikon

Telefon 01 / 77 16 83

Einladung zur 14. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 24. Mai 1975, 17 Uhr, Restaurant Ochsen, 8623 Wetzikon-Kempten ZH

Traktanden:

1. Begrüssung durch den Präsidenten des Verwaltungsrates und Bestellung des Büros.
2. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 18. Mai 1974.
3. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates;
Jahresbericht 1974;
Bericht der Kontrollstelle.
4. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
6. Entlastung des Verwaltungsrates.
7. Wahlen:
a) des Verwaltungsrates;
b) des Verwaltungsratspräsidenten;
c) der Kontrollstelle.
8. Diverses.

Die Jahresrechnung, der Geschäftsbericht des Verwaltungsrates sowie der Bericht der Kontrollstelle mit den Anträgen über die Verwendung des Rechnungsergebnisses liegen ab 14. Mai 1975 zur Einsichtnahme der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in Kempten-Wetzikon auf.

Namen-Aktionäre können sich durch schriftliche Vollmacht vertreten lassen. Inhaber-Aktionäre haben sich durch Vorlage der Aktien oder Depotbescheinigung der Bank zu legitimieren.

8623 Wetzikon, den 9. Mai 1975

Im Namen des Verwaltungsrates
Der Präsident: Walter Egli

ADCA Anlage-Gesellschaft, Zürich

Die Vorzugs- und Stammaktionäre werden hiermit zur Teilnahme an der

ordentlichen Generalversammlung unserer Gesellschaft

auf Dienstag, den 27. Mai 1975, vormittags 10.30 Uhr, im Zunfthaus z. Waag, Münsterhof 8, Zürich, eingeladen.

Tagesordnung:

1. Entgegennahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Bilanz sowie der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1974.
Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entgegennahme der Anträge des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle betreffend Verwendung des Reingewinnes und Beschlussfassung darüber.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Statutarische Wahlen.

Eintrittskarten zu dieser Generalversammlung können gegen Deponierung der Aktien bei der Gesellschaft, Bleicherweg 30, Zürich, oder bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, oder bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, sowie bei sämtlichen schweizerischen Niederlassungen dieser Banken bis 23. Mai 1975 bezogen werden.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsbericht mit den Anträgen des Verwaltungsrates sind vom 13. Mai 1975 an am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre aufgelegt. Vom 13. Mai an können Exemplare des Geschäftsberichtes bei unserer Gesellschaft und bei den oben erwähnten Bankstellen bezogen werden.

Zürich, den 12. Mai 1975

Der Verwaltungsrat

CKW

Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern

Kapitalerhöhung 1975

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Centralschweizerischen Kraftwerke, Luzern, vom 12. Mai 1975 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, für die Beschaffung weiterer Mittel das Aktienkapital von Fr. 90 000 000.– auf Fr. 105 000 000.– zu erhöhen durch Ausgabe von

30 000 neuen Inhaberaktien von je Fr. 500 Nennwert

mit Dividendenberechtigung ab 1. Juli 1975.

Ein Bankenkonsortium unter der Leitung der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, hat sämtliche neuen Aktien auf den Tag der vorerwähnten Generalversammlung gezeichnet und voll einbezahlt. Das Konsortium bietet sie den bisherigen Aktionären in der Zeit vom

20. bis 30. Mai 1975

zu den folgenden Bedingungen zum Bezuge an:

1. Der Bezugspreis beträgt Fr. 500.– netto je Aktie. Der eidgenössische Titelstempel von 2% wird von der Gesellschaft getragen.
2. Für je 6 bisherige Aktien von Fr. 500.– Nennwert kann 1 neue Aktie von ebenfalls Fr. 500.– Nennwert bezogen werden.
3. Die Ausübung des Bezugsrechtes erfolgt durch Einreichung des Coupons Nr. 33 der bisherigen Aktien und unter Verwendung des hiezu vorgesehenen Bezugsscheines.
4. Die Liberierung der neuen Aktien ist bis spätestens am 30. Juni 1975 vorzunehmen.
5. Die Kotierung der neuen Aktien an der Zürcher Börse wird beantragt.

Die unterzeichneten Banken nehmen Bezugsanmeldungen spesenfrei entgegen und halten ausführliche Prospekte sowie Bezugsscheine zur Verfügung von Interessenten. Sie sind auch bereit, den Ankauf oder Verkauf von Bezugsrechten bestmöglich zu vermitteln.

Zürich und Luzern, den 13. Mai 1975

Schweizerische Kreditanstalt
Luzerner Kantonalbank
Bank Leu AG

Texsana AG, Zürich

Einladung zur 11. ordentlichen Generalversammlung

Mittwoch, den 28. Mai 1975, 15.30 Uhr, Restaurant Vorderberg, Zürichbergstrasse 71, 8044 Zürich.

Traktandenliste:

1. Begrüssung und Feststellung der Stimmenzahl.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1974.
3. Décharge-Erteilung an die Verwaltung und an die Direktion.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
5. Feststellung der Zeichnung der Aktienkapital-Erhöhung sowie der Einzahlung des Kapitals.
6. Statutenrevision.
7. Wahlen in den Verwaltungsrat.
8. Varia.

Die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht 1974 sowie die revidierten Statuten liegen ab heute am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können bis 27. Mai 1975, 12 Uhr, gegen Legitimation über den Aktienbesitz beim Sitz der Gesellschaft bezogen werden.

Die Inhaberaktionäre werden gebeten, ihre Aktientitel bis zum 20. Mai 1975 an die Verwaltung einzusenden zwecks Umtausch gegen neue Titel mit Coupons.

Zürich, den 12. Mai 1975

Texsana AG
Dr. H. W. Schluep, Delegierter

Radio-Schweiz, Aktiengesellschaft für drahtlose Telegraphie und Telephonie

53. ordentliche Generalversammlung

Mittwoch, den 4. Juni 1975, 11.30 Uhr, im Hotel Schweizerhof, Salon Empire, Bern.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 4. Juni 1974.
2. Vorlage des Jahresberichtes und der Jahresrechnung für 1974.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle sind am Sitze unserer Gesellschaft zur Einsichtnahme aufgelegt.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung werden den im Aktienbuch eingetragenen Aktionären auf Verlangen direkt zugestellt.

Bern, den 12. Mai 1975

Der Verwaltungsrat

CKW

Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern

Dividendenzahlung

Die heutige Generalversammlung unserer Gesellschaft hat für das Geschäftsjahr 1974 folgende Dividende beschlossen:

Dividende 7%	Fr. 35.—
abzüglich 30% eidgenössische Verrechnungssteuer	Fr. 10.50
Netto-Auszahlung gegen Abgabe von Coupon Nr. 32	Fr. 24.50

Die Auszahlung erfolgt ab Dienstag, den 13. Mai 1975, bei einer schweizerischen Niederlassung der nachstehenden Zahlstellen: Schweizerische Kreditanstalt, Luzerner Kantonalbank und Bank Leu AG, sowie an der Kasse in unserem Verwaltungsgebäude in Luzern.

Luzern, den 12. Mai 1975

Die Direktion der CKW

Gesellschaft für Erstellung billiger Wohnhäuser

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 9. Mai 1975 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1974 eine Dividende von Fr. 35.– auszurichten. Es gelangt daher Coupon Nr. 23 unserer Aktien nach Abzug von 30% Steuern mit

Fr. 24.50 netto

vom 10. Mai 1975 an, spesenfrei, bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Winterthur zur Einlösung.

Winterthur, den 10. Mai 1975

Wollweberei Rüti AG, Rüti GL

Einladung zur 76. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 27. Mai 1975, 11 Uhr, am Sitz der Gesellschaft in Rüti GL.

Tagesordnung:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 9. Juli 1974.
2. Geschäftsbericht, Abnahme der Jahresrechnung 1974.
Bericht der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Wahlen.
4. Allfälliges.

Die Stimmkarten können von den Herren Aktionären oder deren Bevollmächtigten bis zum 23. Mai 1975 gegen Vorweisung eines Nummernverzeichnisses ihrer Aktien bezogen werden. Am Tage vor sowie am Tage der Generalversammlung werden keine Stimmkarten mehr abgegeben.

Die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung liegen auf dem Büro der Gesellschaft in Rüti GL ab 16. Mai 1975 zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Rüti GL, den 12. Mai 1975

Namens des Verwaltungsrates:
Der Präsident: A. Stockar

Seilbahnen AG Blatten–Belalp–Aletsch, Naters

Einladung zur Generalversammlung

Freitag, den 23. Mai 1975, um 20 Uhr, im Saale zur Linde, in Naters.

Traktanden:

1. Begrüssung und Wahl der Stimmenzähler.
2. Protokoll der letzten Generalversammlung.
3. Jahresbericht des Präsidenten.
4. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz.
5. Bericht der Kontrollstelle und Entlastung der Verwaltung.
6. Ergänzungswahl in den Verwaltungsrat.
7. Verschiedenes.

Die Gewinn- und Verlustrechnung liegt beim Kassier, Herrn Peter Ritz, Treuhandbüro, Naters, zur Einsicht auf.

Noch nicht eingetauschte Aktien der fusionierten Gesellschaften «Luftseilbahn Blatten–Belalp AG» und «Skilift Blatten–Belalp AG» müssen bei der Walliser Kantonalbank, Brig, gegen die neuen Aktien der «Seilbahnen AG Blatten–Belalp–Aletsch» umgetauscht werden.

Die Stimmkarten werden ab 19 Uhr im Saale zur Linde nur gegen Vorweisung der neuen Aktien abgegeben.

3904 Naters, den 1. Mai 1975

Die Verwaltung

Solothurn–Münster-Bahn

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 2. Juni 1975, um 14.15 Uhr, im Kurhaus Weissenstein.

Traktanden:

1. Wiederwahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates.
2. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und Bilanz pro 1974.
3. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1975.

Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz und der Revisorenbericht liegen im Büro der Herren Dres. Studer, Westbahnhofstrasse 8, Solothurn, und bei der Finanzabteilung der Betriebsleitung (EBT in Burgdorf) vom 23. Mai 1975 hinweg zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Zutrittskarten und der gedruckte Geschäftsbericht können gegen Vorweisung der Aktien oder Ausweis über deren Besitz vom 28. bis 30. Mai 1975 bei der Kantonalbankfiliale in Moutier, bei der Solothurner Kantonalbank in Solothurn, bei der Finanzabteilung der Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn in Burgdorf sowie bei den Stationsvorständen in Langendorf, Lommiswil, Oberdorf, Gänssbrunnen und Crémènes bezogen werden.

Die Zutrittskarten berechtigen am 2. Juni 1975 (Versammlungstag) zur freien Fahrt auf der Solothurn–Münster-Bahn mit denjenigen Zügen, die vor der Generalversammlung in Oberdorf eintreffen, und zurück mit denjenigen Zügen, die nach der Generalversammlung dort abgehen. Ferner berechtigen die Karten zur Hin- und Rückfahrt auf der Bergbahn Oberdorf–Weissenstein.

Solothurn, den 29. April 1975

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Dr. Charles Studer

Usine Genevoise de Dégrossissage d'Or

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 22 mai 1975, à 17 h., précises, dans les locaux de l'Usine, 4, place des Volontaires, 1211 Genève 11.

Ordre du jour:

1. Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Compte-rendu annuel.
3. Rapport de Messieurs les contrôleurs des comptes.
4. Approbation des comptes et décharge à l'administration et aux contrôleurs des comptes.
5. Nomination statutaire.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport de Messieurs les contrôleurs sont déposés dès ce jour, au siège de la société, à la disposition de Messieurs les actionnaires.

Pour prendre part à une assemblée générale, tout propriétaire d'action au porteur doit justifier de sa qualité d'actionnaire par le dépôt de ses actions ou d'une déclaration de banque au siège social, deux jours au moins avant la réunion.

Le conseil d'administration

Beau-Rivage Palace SA, Lausanne-Ouchy

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le jeudi 29 mai 1975, à 16 h. 30, à l'Hôtel Beau-Rivage.

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Elections statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion, le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires, dès le 16 mai 1975, au siège social de la société, Hôtel Beau-Rivage, Lausanne-Ouchy.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au 28 mai 1975 par la Société de Banque Suisse et l'Union de Banques Suisses, à Lausanne, sur présentation des titres ou d'un certificat de banque. Aucun transfert d'actions ne sera enregistré du 16 au 29 mai 1975 inclus.

Lausanne, le 30 avril 1975

Le conseil d'administration

Société Immobilière Gelinotte

Société anonyme établie à Genève

Messieurs les actionnaires de la société sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le lundi 26 mai 1975, à 11 h., en l'étude de Messieurs Désert & Keller, notaires, à Genève, boulevard Helvétique 29, avec l'ordre du jour suivant:

1. Constatation de la présence du capital-actions.
2. Rapport de l'administration sur la situation de la société au 11 février 1975.
3. Nominations statutaires.
4. Décider de faire appel par la voie de la Feuille officielle suisse du commerce aux créanciers.
5. Divers.

Genève, le 7 mai 1975

Albarella Beach Holding AG, Chiasso

Gli azionisti della società sono convocati in

assemblea generale straordinaria

per il giorno di lunedì 26 maggio 1975, alle ore 11, presso la propria sede legale di via Livio 4, Chiasso.

Ordine del giorno:

1. Approvazione della formalizzazione degli accordi già deliberati dall'Assemblea generale straordinaria del Club Albarella del 14 dicembre 1974.
2. Varie ed eventuali.

Il consiglio di amministrazione

Petrochimica SA, Preonzo

Convocazione di azionisti

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno di venerdì 23 maggio 1975, alle ore 17, presso l'ufficio del presidente in via Zurigo 5, Lugano.

Ordine del giorno:

1. Presentazione del bilancio e del conto perdite e profitti al 31 dicembre 1974 e del rapporto di revisione.
2. Approvazione e scarico al consiglio di amministrazione.
3. Nomine statutarie.
4. Eventuali.

Per partecipare all'assemblea generale ordinaria gli azionisti devono depositare, entro il 15 maggio p.v., le loro azioni presso la Banca Solari & Blum SA, Lugano, che rilascerà i relativi biglietti di ammissione.

Preonzo, il 10 maggio 1975

Il presidente del
consiglio di amministrazione:
Rag. Nicola Frizzi

SCOTTISH, OVERSEAS & COMMONWEALTH INVESTMENT TRUST LIMITED

IL EST DONNÉ AVIS PAR LA PRÉSENTE qu'une ASSEMBLÉE GÉNÉRALE EXTRAORDINAIRE de la susdite Société se tiendra à l'hôtel The Tower, St. Katharine's Way, à Londres E.1, Angleterre, jeudi le 29 mai 1975 à 4 h.45 de l'après-midi (ou aussitôt que possible après que la réunion séparée des détenteurs publics (tels qu'ils sont définis dans le Plan d'Arrangement auquel on se réfère plus loin) des actions ordinaires de la New World & General Investments Limited convoquée pour le même jour et au même endroit se sera terminée ou aura été ajournée) dans le but de considérer et, si on le juge convenable, d'adopter la résolution suivante qui sera proposée en tant que RÉSOLUTION SPÉCIALE:—

RÉSOLUTION SPÉCIALE

QUE:

- (A)(1) le Plan d'Arrangement en date du 2 mai 1975 entre (parmi d'autres) la Société et
(a) les détenteurs publics (tels qu'ils sont définis dans le dit Plan d'Arrangement) et
(b) les sociétés intéressées au Plan (telles qu'elles sont ainsi définies) qui sont pleines propriétaires de:
(i) ses actions privilégiées cumulatives (Cumulative Preference Shares) à 4,2 pour cent;
(ii) ses actions ordinaires (Ordinary Shares) (y compris certificats au porteur représentant actions ordinaires).

(un imprimé duquel Plan a été présenté à cette assemblée et, aux fins d'identification, a été signé par son Président) soit et est approuvé par la présente;

- (2) les Administrateurs de la Société fassent en sorte, pour le compte de la Société en sa qualité (a) de société intéressée au Plan (telle que définie dans ledit Plan d'Arrangement),
(b) et de détentrice d'actions formant l'objet du Plan (ainsi définies),

qu'un engagement soit donné à la Cour par la Société lors de l'audition de la requête pour la sanction du dit Plan d'Arrangement dans le sens qu'elle se considérera liée par le Plan et qu'elle passera ou fera passer tous actes et prendra ou fera prendre toutes mesures qui seront nécessaires ou utiles pour mettre le Plan à exécution;

- (B)(1) que le capital de la Société soit porté à £5.650.001 par la création de 100 actions ordinaires d'un penny chacune;

(2) que le capital de la Société soit réduit à £4.354.345,50 (divisé en 86.113 actions privilégiées cumulatives (Cumulative Preference Shares) à 4,2 pour cent de £1 chacune, 17.072.926 actions ordinaires de 25p. chacune et 100 actions ordinaires d'un penny chacune) et que telle réduction soit effectuée en annulant la totalité du capital versé sur les actions privilégiées cumulatives (Cumulative Preference Shares) à 4,2 pour cent de £1 chacune et l'intégralité du capital versé sur les actions ordinaires de 25p. chacune et en les éteignant en conséquence, et que la somme de £1.295.655,50 soit portée au crédit du compte réserve de capital dans les livres de la Société;

(C) Pourvu que le dit Plan d'Arrangement soit sanctionné, les Statuts de la Société seront modifiés en supprimant leur article 81 et encore en supprimant le paragraphe (F) de leur article 89;

(D) que, la dite réduction de capital étant effectuée, les Administrateurs de la Société attribuent et émettent contre espèces au pair sept des actions ordinaires créées en vertu du sous-paragraphe (1) du paragraphe (B) de cette Résolution à la Société Estates House Investment Trust Limited ou aux personnes désignées par celle-ci.

DATE du 2 Mai 1975.

Par ordre du Conseil d'Administration,

H. F. ROSE,

Secrétaire.

Siège social:

56 Gresham Street,
Londres, E.C.2.

Notes:

- (1) Tout actionnaire qui a le droit d'assister et de voter à la susdite assemblée a le droit de nommer un mandataire ou des mandataires pour assister et voter à sa place. Le mandataire ne doit pas nécessairement être actionnaire de la Société.

(2) Les détenteurs d'actions privilégiées ont le droit d'assister et de voter à l'assemblée.

(3) Afin d'être valables, les formules de mandat à employer à la susdite assemblée doivent être déposées au bureau de Hill Samuel Registrars Limited, 6 Greencoat Place, à Londres S.W.1, pas moins de 48 heures avant l'heure de l'assemblée.

(4) Les détenteurs de certificats d'actions ordinaires au porteur de la Société n'auront pas le droit d'assister ou de voter personnellement ou par l'intermédiaire de mandataires à la susdite assemblée générale extraordinaire à moins que le 26 Mai 1975 ou avant ils aient obtenu des Agents Autorisés mentionnés ci-après une attestation constatant le dépôt de tels certificats au porteur. Ces attestations seront émises par l'Agent Autorisé contre remise à celui-ci des certificats au porteur qui s'y rapportent accompagnés d'un bordereau indiquant le nom, l'adresse et la profession du détenteur. Les certificats au porteur ne seront rendus que contre remise des attestations de dépôt. Les Agents Autorisés sont les banques suivantes:—
National Westminster Bank Limited, 1 Princes Street, Londres E.C.2.
Banque de l'Union Parisienne, 6 & 8 Boulevard Haussmann, Paris (IXe), France.
Société de Banque Suisse, Genève, Suisse.

Si le détenteur d'un certificat d'actions au porteur désire nommer un mandataire, il doit déposer une telle attestation chez Hill Samuel Registrars Limited, 6 Greencoat Place, Londres S.W.1, en même temps qu'il dépose sa formule de mandat dûment remplie. On peut obtenir les formules de mandat à l'usage des détenteurs de certificats d'actions au porteur chez Hill Samuel Registrars Limited, 6 Greencoat Place, Londres S.W.1, Allen & Overy, 9 Chapside, Londres E.C.2. et chez les Agents Autorisés. Les formules de mandat remplies, avec l'attestation figurant sur celles-ci, seront restituées par Hill Samuel Registrars Limited à la réception n'importe quand d'une demande par écrit du détenteur dont il s'agit.

CHARTERLAND & GENERAL LIMITED

IL EST DONNÉ AVIS LA PAR PRÉSENTE qu'une ASSEMBLÉE GÉNÉRALE EXTRAORDINAIRE de la susdite Société se tiendra à l'hôtel The Tower, St. Katharine's Way, à Londres E.1, Angleterre, vendredi le 30 mai 1975 à 11 h.15 du matin (ou aussitôt que possible après que la réunion séparée des détenteurs publics (tels qu'ils sont définis dans le Plan d'Arrangement auquel on se réfère plus loin) des actions ordinaires de la United Kingdom & Overseas Investment Company Limited convoquée pour le même jour et au même endroit se sera terminée ou aura été ajournée) dans le but de considérer et, si on le juge convenable, d'adopter les résolutions suivantes qui seront proposées en tant que RÉSOLUTIONS SPÉCIALES:—

RÉSOLUTIONS SPÉCIALES

1. QUE, pour le mettre hors de tout doute et pour autant et jusqu'au point (si c'est le cas) où il n'a pas été valablement effectué lors de leur émission et/ou conformément à une résolution de la Société dûment prise par l'assemblée générale, les actions ordinaires nominatives du capital émis de la Société soient et sont par la présente résolution converties en actions ordinaires consolidées (Ordinary Stock) cessibles en unités du même montant nominal que celui des actions ordinaires respectives avant leur conversion.

2. QUE:

- (A)(1) le Plan d'Arrangement en date du 2 mai 1975 entre (parmi d'autres) la Société et
(a) les détenteurs publics (tels qu'ils sont définis dans le dit Plan d'Arrangement) et
(b) les sociétés intéressées au Plan (telles qu'elles sont ainsi définies) qui sont pleines propriétaires de:

- (i) ses titres privilégiés cumulatifs (Cumulative Preference Stock) à 4,2 pour cent;
(ii) ses titres ordinaires (Ordinary Stock) et certificats au porteur représentant actions ordinaires.

(un imprimé duquel Plan a été présenté à cette assemblée et, aux fins d'identification, a été signé par son Président) soit et est approuvé par la présente;

- (2) les Administrateurs de la Société fassent en sorte, pour le compte de la Société en sa qualité (a) de société intéressée au Plan (telle que définie dans ledit Plan d'Arrangement),
(b) et de détentrice d'actions formant l'objet du Plan (ainsi définies),

qu'un engagement soit donné à la Cour par la Société lors de l'audition de la requête pour la sanction du dit Plan d'Arrangement dans le sens qu'elle se considérera liée par le Plan et qu'elle passera ou fera passer tous actes et prendra ou fera prendre toutes mesures qui seront nécessaires ou utiles pour mettre le Plan à exécution;

- (B)(1) que le capital de la Société soit porté à £625.001 par la création de 100 actions ordinaires d'un penny chacune;

(2) que le capital de la Société soit réduit à £23.982.25 (divisé en 95.925 actions ordinaires de 25p. chacune et 100 actions ordinaires d'un penny chacune) et que telle réduction soit effectuée en annulant la totalité du capital versé sur les titres privilégiés cumulatifs (Cumulative Preference Stock) à 4,2 pour cent, la totalité du capital versé sur les titres ordinaires (Ordinary Stock) et l'intégralité du capital versé sur les actions ordinaires de 25p. chacune et en les éteignant en conséquence, et que la somme de £601.018,75 soit portée au crédit du compte réserve de capital dans les livres de la Société;

(C) que, la dite réduction de capital étant effectuée, les Administrateurs de la Société attribuent et émettent contre espèces au pair sept des actions ordinaires créées en vertu du sous-paragraphe (1) du paragraphe (B) de cette Résolution à la Société Estates House Investment Trust Limited ou aux personnes désignées par celle-ci.

DATE du 2 Mai 1975.

Par ordre du Conseil d'Administration,

H. F. ROSE,

Secrétaire.

Siège social:

66 Gresham Street, Londres, E.C.2.

Notes:

- (1) Tout actionnaire qui a le droit d'assister et de voter à la susdite assemblée a le droit de nommer un mandataire pour assister et voter à sa place. Le mandataire ne doit pas nécessairement être actionnaire de la Société.

(2) Les détenteurs de titres privilégiés ont le droit d'assister et de voter à l'assemblée.

(3) Afin d'être valables, les formules de mandat à employer à la susdite assemblée doivent être déposées au bureau de Hill Samuel Registrars Limited, 6 Greencoat Place, à Londres S.W.1, pas moins de 48 heures avant l'heure de l'assemblée.

(4) Les détenteurs de certificats d'actions ordinaires au porteur de la Société n'auront pas le droit d'assister ou de voter personnellement ou par l'intermédiaire de mandataires à la susdite assemblée générale extraordinaire à moins que le 27 Mai 1975 ou avant ils aient obtenu des Agents Autorisés mentionnés ci-après une attestation constatant le dépôt de tels certificats au porteur. Ces attestations seront émises par l'Agent Autorisé contre remise à celui-ci des certificats au porteur qui s'y rapportent accompagnés d'un bordereau indiquant le nom, l'adresse et la profession du détenteur. Les certificats au porteur ne seront rendus que contre remise des attestations de dépôt. Les Agents Autorisés sont les banques suivantes:—
National Westminster Bank Limited, 1 Princes Street, Londres E.C.2.
Banque de l'Union Parisienne, 6 & 8 Boulevard Haussmann, Paris (IXe), France.
Société de Banque Suisse, Genève, Suisse.

Si le détenteur d'un certificat d'actions au porteur désire nommer un mandataire, il doit déposer une telle attestation chez Hill Samuel Registrars Limited, 6 Greencoat Place, Londres S.W.1, en même temps qu'il dépose sa formule de mandat dûment remplie. On peut obtenir les formules de mandat à l'usage des détenteurs de certificats d'actions au porteur chez Hill Samuel Registrars Limited, 6 Greencoat Place, Londres S.W.1, Allen & Overy, 9 Chapside, Londres E.C.2. et chez les Agents Autorisés. Les formules de mandat remplies, avec l'attestation figurant sur celles-ci, seront restituées par Hill Samuel Registrars Limited à la réception n'importe quand d'une demande par écrit du détenteur dont il s'agit.

**Wer nicht inseriert ... wird
vergessen!**

Wie kann man seinen Mitarbeitern für wenig Geld eine Erfrischung bieten?



NATIONAL VENDORS
Generalvertretung

Getränke- und Verpflegungsautomaten

Bitte senden Sie Information an Firma:

MULTIPATENT, 8152 Glattbrugg
Tel. 01 / 810 42 42/43/44, Kanalstr. 27

Annulation de carnets d'épargne

On nous annonce la disparition des carnets d'épargne nominatifs No 4113, 20173 et 34603 de notre établissement. Les créanciers les annuleront conformément à l'art. 90 du CO et disposeront du capital, si les détenteurs éventuels des carnets ne les présentent pas aux guichets de notre banque dans les 3 mois, en faisant valoir leurs droits.

Delémont, le 12 mai 1975

Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit

Aus Liquidation zu verkaufen:

Olten: Fabrikationsgebäude, Büro, Lager und Garage mit Geleiseanschluss (SBB). Grundfläche 1053 m²

Gunzgen (9 km von Olten, 4 km vom Schweiz. Autobahnkreuz): Fünf Familienhaus mit Metzgerei und Laden. Grundfläche 1265 m²

Auskunft durch Chiffre F 50128 an Publicitas AG, Solothurn.

Gesucht einfache

Buchungsmaschine

für Finanzbuchhaltung.

Offerten unter Chiffre 900 236-02 an Publicitas AG, 5401 Baden.

A remettre pour raison de santé

entreprise de maçonnerie et génie civil
de la région lausannoise.

Ecrire sous chiffre PS 303727 à Publicitas, 1002 Lausanne.

TELEPRONT

GS-99 drahtlos
gegenseprechen

Über die vorhandene 220 Volt-Leitung kann gesprochen werden.



Abhörsperre
keinerlei Installationen
universell verwendbar

COUPON

für kostenlose Information

Name _____

Firma _____

Adresse _____

_____ HAB

TELEPRONT Peter Gills
Postfach 90 4125 Riehen BS

Warenumsatzsteuer — Broschüre

Die neueste Ausgabe enthält auch die neuen, ab 1. Januar 1975 geltenden Strafbestimmungen

Die Broschüre kann gegen Voreinzahlung von Fr. 4.— auf unser Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.
Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern

Impôt sur le chiffre d'affaires — Brochure

Cette nouvelle édition contient aussi les normes pénales valables dès le 1^{er} janvier 1975

La brochure peut être obtenue contre versement préalable de fr. 4.— à notre compte de chèques postaux 30-520.

Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Bern

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1971—1973

Das Sonderheft Nr. 86 enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zwei- und dreijährigen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten.

Das Sonderheft kann gegen Vorauszahlung von Fr. 30.— auf Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern.

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail 1971—1973

Dans le supplément no 86 sont publiés les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives.

Cette publication peut être obtenue contre versement préalable de fr. 30.— au compte de chèques postaux 30-520.

Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Bern.



Insertate
erschliessen
den Markt

HAUTE COUR DE JUSTICE (d'ANGLETERRE) DIVISION DE LA CHANCELLERIE MONSIEUR LE GREFFIER DEARBURGH

EN L'AFFAIRE DE Estates House Investment Trust Limited No. 001149 de 1975
et
EN L'AFFAIRE DE Estates House Securities Limited No. 001150 de 1975
et
EN L'AFFAIRE DE British Isles & General Investment Trust Limited No. 001151 de 1975
et
EN L'AFFAIRE DE Cairn Investment Trust Limited No. 001152 de 1975
et
EN L'AFFAIRE DE First Re-Investment Trust Limited No. 001153 de 1975
et
EN L'AFFAIRE DE Melbourne and General Investment Trust Limited No. 001154 de 1975
et
EN L'AFFAIRE DE Nelson Financial Trust Limited No. 001155 de 1975
et
EN L'AFFAIRE DE New World & General Investments Limited No. 001156 de 1975
et
EN L'AFFAIRE DE Scottish Overseas & Commonwealth Investment Trust Limited No. 001157 de 1975
et
EN L'AFFAIRE DE United Kingdom & Overseas Investment Company Limited No. 001159 de 1975
et
EN L'AFFAIRE DE Charterland & General Limited No. 001160 de 1975
et
EN L'AFFAIRE DE Fanti Consolidated Investment Company Limited No. 001161 de 1975
et
EN L'AFFAIRE DE The Investment and Property Trust Limited No. 001162 de 1975
et
EN L'AFFAIRE DE Northern & Transatlantic Trust Limited No. 001163 de 1975
et
EN L'AFFAIRE DE Colonial and Foreign Securities Corporation Limited No. 001164 de 1975
et
EN L'AFFAIRE DE The General Securities Investment Trust Company, Limited No. 001165 de 1975

et
EN L'AFFAIRE DE Morgan, Lyons & Co. Limited No. 001166 de 1975
et
EN L'AFFAIRE DE Preferential Investment Trust Limited No. 001167 de 1975
et
EN L'AFFAIRE DE Second Re-Investment Trust Limited No. 001168 de 1975
et
EN L'AFFAIRE DE Trust of Trans-Canada Shares Limited No. 001169 de 1975

VU La loi de 1948 sur les Sociétés
IL EST DONNÉ AVIS PAR LA PRÉSENTE que par une Ordonnance délivrée en date du 18 avril 1975 relativement aux affaires susmentionnées, la Cour a ordonné entre autres que des réunions séparées des détenteurs de: (i) les actions privilégiées cumulatives (Cumulative Preference Shares) à 4,2 pour cent, et (ii) les actions ordinaires (Ordinary Shares) (y compris certificats au porteur représentant actions ordinaires) de la Société SCOTTISH OVERSEAS & COMMONWEALTH INVESTMENT TRUST LIMITED (ci-après appelée "la Société") (autres que les actions dont l'une quelconque des Sociétés susnommées soit pleine propriétaire), soient convoquées dans le but de considérer et, si jugé convenable, d'approuver (avec ou sans modification) un Plan d'Arrangement qu'il est proposé de soumettre entre (parmi d'autres) la Société et les détenteurs de ses dites catégories d'actions et que telles réunions se tiennent à l'Hotel The Tower, St. Katharine's Way, Londres E.I., Angleterre, jeudi le 29 mai 1975 aux heures respectives mentionnées ci-dessous, à savoir:—

1. La réunion des détenteurs des titres privilégiés cumulatifs (Cumulative Preference Shares) à 4,2 pour cent, à 4 h. 55 de l'après-midi (ou aussitôt que possible après que l'Assemblée générale extraordinaire de la Société précédant celle-ci et convoquée pour le même jour et le même endroit s'est terminée ou a été ajournée);
2. La réunion des détenteurs des actions ordinaires (Ordinary Shares) (y compris certificats au porteur représentant actions ordinaires) à 5 h. 05 de l'après-midi (ou aussitôt que possible après que la réunion précédente s'est terminée ou a été ajournée) auquel endroit et auxquelles heures

respectives tous ces détenteurs d'actions et de certificats d'actions au porteur sont priés de se présenter. Les dits détenteurs d'actions et de certificats d'actions au porteur peuvent voter personnellement à celles des dites réunions auxquelles ils ont le droit d'assister ou bien ils peuvent nommer une autre personne, que ce soit ou non un actionnaire de la Société, en qualité de mandataire pour y assister et voter à leur place. Toute personne qui a le droit d'assister aux dites réunions peut obtenir des copies dudit Plan d'Arrangement, les formules de mandat et des copies de la déclaration qu'il est nécessaire de présenter conformément à l'article 207 de la Loi susmentionnée, et dans le cas de détenteurs de certificats au porteur, représentant actions ordinaires, des formules de mandat munies d'une formule d'attestation qui doit être remplie par (a) un dépositaire autorisé qui se trouve sur la liste comprise dans les Annexes I et II de la dernière édition de l'Avis EC1 de la Banque d'Angleterre, ou (b) par l'un des agents mentionnés ci-dessous (constatant le dépôt de tels certificats d'actions au porteur de la manière indiquée ci-après), au bureau de Hill Samuel Registrars Limited situé à Greenock Place 6, à Londres S.W.1. ou à l'étude des avocats nommés au bas à l'adresse y indiquée, ou bien chez les Agents nommés ci-après à leurs bureaux respectifs indiqués ci-dessous, pendant les heures de bureau habituelles avant le jour fixé pour les dites réunions.

Quand des certificats d'actions au porteur ont été remis ou déposés dans le Royaume-Uni chez un "dépositaire autorisé", une attestation dans la forme qui se trouve au verso de la dite formule de mandat (munie du cachet ou de la signature de tel dépositaire autorisé) déclarant que les dits certificats d'actions au porteur ont été déposés chez ce dépositaire et ne seront pas rendus par celui-ci sauf contre remise de ladite attestation et indiquant le nom et l'adresse du détenteur des dits certificats d'actions au porteur, leurs numéros de série et le nombre d'actions ordinaires représentées par les dits certificats ainsi déposés peut être obtenue de dépositaire autorisé et, quand cette attestation sera obtenue, elle devra être présentée à la réunion respective par le détenteur de tels certificats d'actions au porteur s'il assiste en personne, ou bien elle doit être déposée avec sa formule de

mandat dûment remplie s'il désire voter par l'entremise d'un mandataire. Les formules de mandat remplies, munies de l'attestation figurant au verso, seront restituées par Hill Samuel Registrars Limited à la réception n'importe quand d'une demande par écrit du détenteur dont il s'agit.

Les détenteurs de certificats d'actions au porteur qui résident hors du Royaume-Uni sont priés de noter que les certificats peuvent aussi être déposés chez l'un des agents suivants, à savoir la Banque de l'Union Parisienne, 6 & 8 Boulevard Haussmann, à Paris (IX^e), France, ou la Société de Banque Suisse, à Genève, Suisse, et qu'une attestation sous la forme indiquée ci-dessus rédigée au verso du dit mandat et signée par un fonctionnaire de l'un des dits agents doit être présentée à la réunion respective par le détenteur de tels certificats d'actions au porteur s'il assiste en personne, ou être déposée avec sa formule de mandat dûment remplie s'il désire voter par l'entremise d'un mandataire.

Prière de faire déposer les formules de mandat chez le teneur des registres de la Société — Hill Samuel Registrars Limited, 6 Greenock Place, à Londres S.W.1. — pas moins de quarante-huit heures avant l'heure annoncée pour les dites réunions, mais si les formules ne sont pas ainsi déposées, elles peuvent être passées au Président de la réunion pendant laquelle on en fera usage.

Dans le cas de co-détenteurs d'actions nominatives, le vote du détenteur plus ancien qui donne son vote, soit personnellement ou par l'entremise d'un mandataire, sera accepté à l'exclusion des votes des autres co-détenteurs et, à cet effet, le droit d'ancienneté sera déterminé par l'ordre dans lequel les noms se trouvent inscrits au Registre des Actionnaires.

Par la même Ordonnance, la Cour a nommé M. William Harrison Harrison-Cripps ou à défaut de celui-ci M. Ronald Dalgligh Guthrie ou à défaut de ce dernier M. Peter Anning Revel-Smith pour présider chacune des dites réunions et a ordonné au Président de rendre compte des résultats à la Cour.

Le dit Plan d'Arrangement sera sujet à l'approbation ultérieure de la Cour.

EN DATE du 3 Mai 1975.

ALLEN & OVERY,
9 Chancery Lane,
Londres EC2V 6AD.
Avoué pour la susdite Société.

HAUTE COUR DE JUSTICE (d'ANGLETERRE) DIVISION DE LA CHANCELLERIE MONSIEUR LE GREFFIER DEARBURGH

EN L'AFFAIRE DE Estates House Investment Trust Limited No. 001149 de 1975
et
EN L'AFFAIRE DE Estates House Securities Limited No. 001150 de 1975
et
EN L'AFFAIRE DE British Isles & General Investment Trust Limited No. 001151 de 1975
et
EN L'AFFAIRE DE Cairn Investment Trust Limited No. 001152 de 1975
et
EN L'AFFAIRE DE First Re-Investment Trust Limited No. 001153 de 1975
et
EN L'AFFAIRE DE Melbourne and General Investment Trust Limited No. 001154 de 1975
et
EN L'AFFAIRE DE Nelson Financial Trust Limited No. 001155 de 1975
et
EN L'AFFAIRE DE New World & General Investments Limited No. 001156 de 1975
et
EN L'AFFAIRE DE Scottish Overseas & Commonwealth Investment Trust Limited No. 001157 de 1975
et
EN L'AFFAIRE DE United Kingdom & Overseas Investment Company Limited No. 001159 de 1975
et
EN L'AFFAIRE DE Charterland & General Limited No. 001160 de 1975
et
EN L'AFFAIRE DE Fanti Consolidated Investment Company Limited No. 001161 de 1975
et
EN L'AFFAIRE DE The Investment and Property Trust Limited No. 001162 de 1975
et
EN L'AFFAIRE DE Northern & Transatlantic Trust Limited No. 001163 de 1975
et
EN L'AFFAIRE DE Colonial and Foreign Securities Corporation Limited No. 001164 de 1975
et
EN L'AFFAIRE DE The General Securities Investment Trust Company, Limited No. 001165 de 1975

et
EN L'AFFAIRE DE Morgan, Lyons & Co. Limited No. 001166 de 1975
et
EN L'AFFAIRE DE Preferential Investment Trust Limited No. 001167 de 1975
et
EN L'AFFAIRE DE Second Re-Investment Trust Limited No. 001168 de 1975
et
EN L'AFFAIRE DE Trust of Trans-Canada Shares Limited No. 001169 de 1975

VU La loi de 1948 sur les Sociétés
IL EST DONNÉ AVIS PAR LA PRÉSENTE que par une Ordonnance délivrée en date du 18 avril 1975 relativement aux affaires susmentionnées, la Cour a ordonné entre autres que des réunions séparées des détenteurs de: (i) les titres privilégiés cumulatifs (Cumulative Preference Stock) à 4,2 pour cent, et (ii) les titres ordinaires (Ordinary Stock) (y compris certificats au porteur représentant actions ordinaires) de la Société CHARTERLAND & GENERAL LIMITED (ci-après appelée "la Société") (autres que les titres et les certificats au porteur dont l'une quelconque des Sociétés susnommées soit pleine propriétaire), soient convoquées dans le but de considérer et, si jugé convenable, d'approuver (avec ou sans modification), un Plan d'Arrangement qu'il est proposé de soumettre entre (parmi d'autres) la Société et les détenteurs de ses dites catégories de titres et d'actions et que telles réunions se tiennent à l'Hotel The Tower, St. Katharine's Way, Londres E.I., Angleterre, vendredi le 30 mai 1975 aux heures respectives mentionnées ci-dessous, à savoir:—

1. La réunion des détenteurs des titres privilégiés cumulatifs (Cumulative Preference Stock) à 4,2 pour cent, à 11 h. 25 du matin (ou aussitôt que possible après que l'Assemblée générale extraordinaire de la Société précédant celle-ci et convoquée pour le même jour et le même endroit s'est terminée ou a été ajournée);
2. La réunion des détenteurs des titres ordinaires (Ordinary Stock) (y compris certificats au porteur représentant actions ordinaires), à 11 h. 35 du matin (ou aussitôt que possible après que la réunion précédente s'est terminée ou a été ajournée) auquel endroit et auxquelles heures

auquel endroit et auxquelles heures respectives tous ces détenteurs de titres et de certificats d'actions au porteur sont priés de se présenter.

Les dits détenteurs de titres et de certificats d'actions au porteur peuvent voter personnellement à celles des dites réunions auxquelles ils ont le droit d'assister ou bien ils peuvent nommer une autre personne, que ce soit ou non un actionnaire de la Société, en qualité de mandataire pour y assister et voter à leur place.

Toute personne qui a le droit d'assister aux dites réunions peut obtenir des copies dudit Plan d'Arrangement, les formules de mandat et des copies de la déclaration qu'il est nécessaire de présenter conformément à l'article 207 de la Loi susmentionnée, et dans le cas de détenteurs de certificats au porteur, représentant actions ordinaires, des formules de mandat munies d'une formule d'attestation qui doit être remplie par (a) un dépositaire autorisé qui se trouve sur la liste comprise dans les Annexes I et II de la dernière édition de l'Avis EC1 de la Banque d'Angleterre, ou (b) par l'un des agents mentionnés ci-dessous (constatant le dépôt de tels certificats d'actions au porteur de la manière indiquée ci-après), au bureau de Hill Samuel Registrars Limited situé à Greenock Place 6, à Londres S.W.1. ou à l'étude des avocats nommés au bas à l'adresse y indiquée, ou bien chez les Agents nommés ci-après à leurs bureaux respectifs indiqués ci-dessous, pendant les heures de bureau habituelles avant le jour fixé pour les dites réunions.

Quand des certificats d'actions au porteur ont été remis ou déposés dans le Royaume-Uni chez un "dépositaire autorisé", une attestation dans la forme qui se trouve au verso de la dite formule de mandat (munie du cachet ou de la signature de tel dépositaire autorisé) déclarant que les dits certificats d'actions au porteur ont été déposés chez ce dépositaire et ne seront pas rendus par celui-ci sauf contre remise de ladite attestation et indiquant le nom et l'adresse du détenteur des dits certificats d'actions au porteur, leurs numéros de série et le nombre d'actions ordinaires représentées par les dits certificats ainsi déposés peut être obtenue de dépositaire autorisé et, quand cette attestation sera obtenue, elle devra être présentée à la réunion respective par le détenteur de tels certificats d'actions au porteur s'il assiste en personne, ou bien elle doit être déposée avec sa formule de mandat dûment remplie s'il désire

voter par l'entremise d'un mandataire. Les formules de mandat remplies, munies de l'attestation figurant au verso, seront restituées par Hill Samuel Registrars Limited à la réception n'importe quand d'une demande par écrit du détenteur dont il s'agit.

Les détenteurs de certificats d'actions au porteur qui résident hors du Royaume-Uni sont priés de noter que les certificats peuvent aussi être déposés chez l'un des agents suivants, à savoir la Banque de l'Union Parisienne, 6 & 8 Boulevard Haussmann, à Paris (IX^e), France, ou la Société de Banque Suisse, à Genève, Suisse, et qu'une attestation sous la forme indiquée ci-dessus rédigée au verso du dit mandat et signée par un fonctionnaire de l'un des dits agents doit être présentée à la réunion respective par le détenteur de tels certificats d'actions au porteur s'il assiste en personne, ou être déposée avec sa formule de mandat dûment remplie s'il désire voter par l'entremise d'un mandataire.

Prière de faire déposer les formules de mandat chez le teneur des registres de la Société — Hill Samuel Registrars Limited, 6 Greenock Place, à Londres S.W.1. — pas moins de quarante-huit heures avant l'heure annoncée pour les dites réunions, mais si les formules ne sont pas ainsi déposées, elles peuvent être passées au Président de la réunion pendant laquelle on en fera usage.

Dans le cas de co-détenteurs d'actions nominatives, le vote du détenteur plus ancien qui donne son vote, soit personnellement ou par l'entremise d'un mandataire, sera accepté à l'exclusion des votes des autres co-détenteurs et, à cet effet, le droit d'ancienneté sera déterminé par l'ordre dans lequel les noms se trouvent inscrits au Registre des Actionnaires.

Par la même Ordonnance, la Cour a nommé M. Thomas Elliot Willoughby Waddington ou à défaut de celui-ci M. Ronald Dalgligh Guthrie ou à défaut de ce dernier M. Peter Anning Revel-Smith pour présider chacune des dites réunions et a ordonné au Président de rendre compte des résultats à la Cour.

Le dit Plan d'Arrangement sera sujet à l'approbation ultérieure de la Cour.

EN DATE du 3 Mai 1975.

ALLEN & OVERY,
9 Chancery Lane,
Londres EC2V 6AD.
Avoués pour la susdite Société.